

# Démonstrations du Bataillon des Fusiliers

à Rimouski, les 28 et 29 avril  
De grandes démonstrations militaires se dérouleront en notre ville samedi et dimanche, alors que notre unité de réserve se livrera à des manoeuvres. Tout le bataillon des Fusiliers, soit environ 250 hommes de milice venant de Montmagny, Rivière-du-Loup, Mont-Joli et Matane se joindront à ceux de Rimouski. Tout le public est invité aux manifestations qui illustreront les phases de l'entraînement de notre unité de réserve.

## RECIPIENDAIRES DE DECORATIONS

Colonel Jules-A. Brillant, C.B.E., E.D. (C.D. agraphe); lt-col. Richard Dubé, C.D.; major-abbé Wilfrid Huard, C.M., C.D.; major Marc Blanchet, C.D.; capt. C.H. Goulet, C.D.; capt. E. Amiot, E.M.; capt. L. Duchesne, C.D.; capt. V. Beauchesne, E.D.; capt. R. D'Amours, C.D., Rivière-du-Loup; capt. R. Vachon, E.M., Mont-Joli; lt M. Dubé, Rimouski, parchemin d'officier; sgt J. Boulanger, E.M., Mont-Joli; sgt-major A. Lévesque, E.M., Mont-Joli.

## PROGRAMME

28 avril :  
4 heures p.m., arrivée des troupes, manège militaire; 7 heures, formation de la parade régimentaire, en avant du manège; 7 h. 15, concert : Fanfare 22e Régiment, au kiosque, parc de la gare; 8 heures : défilé, terrain de parade; 8 h. 15 : démonstration "Montée de la gare", terrain de parade, peloton de Rimouski; 9 heures : défilé, terrain de parade au manège; 9 h. 30 : réception, au local de l'Army & Navy, sous-officiers et hommes.

29 avril :  
8 h. 45 : formation de la parade.  
(Suite à la page 9)

## Neuf coursiers périssent

L'incendie d'une écurie, à la piste de courses, au village Brisson, dans l'est de la ville de Rimouski, a causé la perte de neuf coursiers évalués au total à plus de \$35,000, en plus de la valeur de la bâtisse détruite. Sont affectés par ce sinistre, M. Jos. Moreau, épicier, de Rimouski, qui a perdu huit chevaux de haute valeur, M. Fernand Pouliot, de Trinité-des-Monts, qui perd également un coursier, et M. Jos. Collin, maire de Rimouski-Est, propriétaire de l'écurie détruite, évaluée à quelques milliers de dollars et portant des assurances.

Plusieurs des coursiers brûlés vifs avaient été vedettes lors de la dernière saison et ils avaient fait l'objet des paris des spectateurs. Le principal est probablement Victorius Guy, qui détenait le record de la piste pour la saison 1953, à Montréal, le record du Canada, sous réflecteurs, le re-

(Suite à la page 8)

# L'ECHO DU BAS ST-LAURENT

23ième ANNEE — No 24

RIMOUSKI, 26 AVRIL 1956

ABONNEMENT : \$2.00 par année—Le numéro : .05

# AU CONGRES DES TECHNICIENS PROFESSIONNELS

## UN PROJET DE CONVENTION

Réunion conjointe des exécutifs de l'Association Diocésaine des Commissions Scolaires et de la Fédération des Professeurs et Institutrices du diocèse de Rimouski, tenue vendredi soir, le 20 avril.

Étaient présents : M. l'abbé Léopold Côté, aumônier de la fédération, et M. l'abbé Philippe Sainctonge, aumônier de l'Association Diocésaine, ainsi que MM. Georges Chénard, de Bic, président de l'Association, le professeur Oscar Carrier, de Lac-au-Saumon, président de la Fédération, Oscar Bernier, vice-président de l'Association diocésaine; H.-P. Côté, de Lucville, secrétaire de l'Association diocésaine; le professeur Maurice Bérubé, de Rimouski-Est, vice-président de la Fédération; le professeur Philippe Morin, de Baies-des-Sables, président du Syndicat des Professeurs et conseiller de la Fédération, ainsi que Mlles Pierrette Saucier, institutrice à Amqui, présidente du Syndicat des Institutrices d'Amqui et conseillère au sein de la Fédération; Simone Côté, de Price, présidente du Syndicat des Institutrices du Mont-Joli et trésorière de la Fédération; Georgette Lemieux, de Ste-Odile, secrétaire de la Fédération et secrétaire du Comité Conjoint.

titutrices du sincère désir de tous les commissaires d'écoles d'améliorer, dans la mesure du possible, les conditions de travail du personnel enseignant et de maintenir entre les deux groupes les relations les plus cordiales.

### Convention collective

Le sujet à l'étude était celui d'une échelle de salaires à accepter par les deux groupes pour la prochaine année académique, ainsi que les clauses d'une convention collective qui uniformiserait le salaire et les conditions de travail dans toutes les écoles et municipalités scolaires rurales du diocèse de Rimouski.

Vu la longueur du contrat à discuter, on a dû ajourner la séance à une date ultérieure. Il faut féliciter les Commissions scolaires de cette initiative, et les instituteurs de leur esprit de collaboration. Les conversations se sont déroulées dans un climat d'amitié. Si les présentes négociations aboutissent au résultat désiré, une étape nouvelle aura été franchie concernant les relations futures des commissaires d'écoles et de leurs employés les instituteurs et les institutrices.

Si cette convention collective diocésaine est signée, ce sera la deuxième du genre seulement dans notre province. Dans le diocèse de Chicoutimi, un tel contrat a été passé entre les instituteurs et les commissaires d'écoles, il y a 3 ans déjà.

### Pénurie d'institutrices et conditions de travail

MM. Georges Chénard et Oscar Carrier furent élus présidents-conjoints de cette réunion. M. Carrier passa brièvement en revue les causes présentes de la pénurie d'institutrices particulièrement aux petites écoles de rang. M. le président de l'Association diocésaine assura les instituteurs et les ins-

Le premier congrès régional de la Corporation des Techniciens Professionnels organisé par le Chapitre de Rimouski et qui s'est ouvert samedi dernier, le 21 avril, a été brillamment couronné, le même soir, alors qu'un banquet, servi au Centre des Loisirs St-Germain, de Rimouski, groupait environ 350 convives.

Ce congrès des techniciens a permis de mettre leur profession en vedette et de rappeler le rôle de première valeur que les techniciens sont appelés à jouer en face de l'essor industriel de notre région et de notre province.

**Succès du congrès régional des Techniciens professionnels à Rimouski—Discours de l'hon. Onésime Gagnon—Décoration remise à l'hon. Jules-A. Brillant, c. l.**

Présence de l'hon. O. Gagnon

L'hon. Onésime Gagnon, ministre provincial des Finances et député de Matane, était le conférencier invité à ces agapes. C'est à cette occasion qu'il a annoncé qu'une école technique serait construite incessamment dans la ville de Matane. Par ailleurs, l'hon. ministre a prêté pour nos régions un essor industriel brillant, dû principalement à l'apport de l'électricité.

Décoration à l'hon.

Jules Brillant

Le président général de la Corporation des Techniciens Professionnels de la province

de Québec, M. Charles-E. Bréard, a profité de la circonstance pour remettre à l'hon. Jules-A. Brillant, C.L., un diplôme de membre honoraire de la Corporation pour les services qu'il avait rendus à la profession.

Ce congrès des techniciens a permis de mettre leur profession en vedette et de rappeler le rôle de première valeur que les techniciens sont appelés à jouer en face de l'essor industriel de notre région et de notre province.

S.H. le maire de Rimouski souhaite la bienvenue à tous les convives de l'extérieur. Il se dit heureux.  
(Suite à la page 2)

## MAISON INCENDIEE A PADOUE: 9 PERSONNES SUR LE PAVE

Vers 10 h. 30 a.m., mardi dernier, un incendie a rasé au sol la demeure d'un cultivateur du village de Padoue, M. Alphonse Sinclair. Ce sinistre, qu'on croit attribuable à un court-circuit, prive

de son logis une famille de neuf personnes, soit M. et Mme Sinclair et leurs sept enfants. Les flammes furent aperçues sur le toit par des voisins qui s'empressèrent de don-

(Suite à la page 16)



On reconnaîtra, sur la photo ci-dessus prise samedi soir dernier, au banquet de la Corporation des Techniciens Professionnels, de g. à d. M. Wilfrid Beaulac, T. P., de Québec, président général ex-officio, M. Charles-E. Bréard, T. P., président général de la Corporation, de Québec; l'hon.

Jules-A. Brillant, C. L. nouveau membre honoraire de la Corporation; M. Charles Cantin, T. P. président du Chapitre de Rimouski; l'hon. Onésime Gagnon, ministre des finances et conférencier d'honneur; Mme Jules-A. Brillant; M. le chanoine Antoine Gagnon, directeur de l'École Technique

de Rimouski et membre honoraire de la Corporation; S. H. le maire de Rimouski, M. Elzéar Côté, (Mme Charles Cantin, épouse du président du Chapitre de Rimouski, n'apparaît pas sur la photo).

(Photo Lavoie)

## Le technicien...

(Suite de la 1ère page)  
reux du bel esprit de collaboration qui existe entre toutes les villes du Bas St-Laurent. Et il signale combien le projet d'un Conseil d'Orientation Economique est bien accueilli partout. Les techniciens professionnels comptent parmi nos principaux agents de notre prospérité industrielle. Il faut donc féliciter ceux qui ont été les promoteurs de l'Ecole Technique de Rimouski et ceux qui continuent l'oeuvre.

### M. Charles-E. Bréard

Le président général de la Corporation des Techniciens Professionnels de la province de Québec, M. Charles-E. Bréard, a ensuite remis à l'hon. Jules-A. Brillant, C.L., un diplôme de membre honoraire de la Corporation en reconnaissance des services qu'il a rendus à la profession. M. Bréard a fait l'éloge du décoré en rappelant combien il avait favorisé la formation et l'emploi de techniciens professionnels par l'Ecole Technique qu'il avait fondée et les compagnies d'utilité publique qu'il dirige.

### Hon. J.-A. Brillant

Adressant ensuite la parole, le décoré du jour s'est dit touché de cette marque de reconnaissance qui lui était témoignée. M. Brillant a souligné combien l'enseignement technique avait été mis à la portée de nos jeunes, comparativement au temps de ses jeunes années.

Parlant de l'enseignement technique à Rimouski, M. Brillant rappelle que c'est en 1936 que l'Ecole d'Arts et Métiers ouvrait ses portes, pour devenir, en 1948, une Ecole Technique. Alors que la première année on comptait 8 élèves, cette année l'Ecole en reçoit 422, chiffre porté à environ 800 avec les élèves des cours du soir. Depuis son ouverture, 1,000 élèves ont reçu leur diplôme. Déjà l'Ecole Technique s'avère trop petite. Ceci démontre bien que la formation technique est mieux comprise de la population et c'est heureux si l'on songe à l'avenir prometteur qui attend ceux qui se lancent dans les carrières techniques. Le développement de la Côte Nord, entre autre, nécessitera des ingénieurs, des techniciens et des artisans qualifiés. M. Brillant exprime donc l'espoir, en se tournant vers l'hon. Onésime Gagnon, qui était assis à sa droite, que l'Ecole Technique de Rimouski soit agrandie pour répondre à nos besoins.

Par ailleurs, l'hon. Brillant souligne que la ville de Matane aurait bien mérité son Ecole Technique, de même que son Collège Classique.

Après avoir rendu hommage à l'équipe de nos professeurs de l'Ecole Technique de Rimouski, M. Brillant expose la nécessité qu'un meilleur traitement leur soit accordé pour leur compétence technique et leur dévouement à l'enseignement. Il s'impose, dit-il, que le traitement des professeurs soit comparable à celui qu'ils pourraient recevoir dans l'industrie. Autrement nous perdrons notre personnel enseignant et l'enseignement technique sera tari à sa source.

### M. Wilfrid Beaulac

Un ex-président général de la Corporation des Techniciens Professionnels a refait brièvement l'historique de la Corporation depuis ses origines en 1917, pour souligner qu'elle comptait actuellement 2,200 membres et 11 chapitres.

M. Léo Charlebois, secrétaire général de la Corporation des Techniciens, et représentant de la Rolls Royce, a ensuite adressé quelques mots pour dire combien la société qu'il représente avait été heureuse d'exposer de ses membres à Rimouski.

### L'hon. Onésime Gagnon

L'hon. Ministre provincial des Finances et député de Matane, M. Onésime Gagnon, qui était le conférencier d'honneur au congrès, a ensuite adressé la parole.

Au début de sa causerie, l'hon. Gagnon se dit fier de profiter de la circonstance pour annoncer officiellement qu'un arrêté ministériel avait été passé à Québec, huit jours auparavant, prévoyant l'établissement d'une Ecole Technique à Matane. Dans quelques semaines, dit-il, on commencera la construction d'un nouvel édifice pour loger cette école. Par ailleurs, on a commencé la construction d'une Ecole d'Arts et Métiers à Cabano.

Le développement de l'enseignement spécialisé dans notre province a été considérable, rappelle l'hon. Ministre. Ainsi, aujourd'hui nous comptons 57 écoles spécialisées, 8 écoles techniques, 10 écoles spéciales et 39 écoles d'Arts et Métiers. Nos écoles techniques ont fourni 5,385 diplômés, leur personnel enseignant est de 520 pro-

fesseurs; par ailleurs, 500 autres techniciens diplômés trouvent de l'emploi dans les services du gouvernement provincial.

Rappelant une déclaration qu'il avait faite jadis: que le perfectionnement technique permettrait à l'Allemagne de mener une rude guerre, l'hon. Gagnon déclare: "Il faut aujourd'hui que notre propre enseignement technique nous permette de gagner la paix".

Le conférencier s'est ensuite attardé au développement de notre industrie minière. La richesse la plus convoitée dans le monde, dit-il, est celle des mines; elle a inspiré des conquêtes et suscité des guerres. La richesse minière peut transformer un pays et elle transformera notre province. Aujourd'hui nos mines donnent de l'emploi à 30,000 hommes.

Faisant allusion à la politique de son gouvernement, l'hon. M. Gagnon dit que l'exploitation des mines a été laissée à l'initiative

privée. Tout en retirant des revenus considérables de cette exploitation, ajoute-t-il, la province a épargné des sommes fabuleuses par la construction de chemins de fer qui a été faite par les compagnies elles-mêmes.

Grâce à l'électricité, affirme le ministre, la Rive Sud du St-Laurent connaîtra un essor industriel brillant; mais cet essor ne sera possible que par la coopération entre les villes de la région. Et ici l'hon. Onésime Gagnon félicite les promoteurs du projet d'un Conseil d'Orientation Economique.

Parlant de l'investissement de capitaux américains dans l'exploitation de nos ressources naturelles, le conférencier souligne qu'il n'est pas plus à craindre que l'investissement de capitaux d'autres pays qui se font nombreux. Par ailleurs, M. le ministre déplore que nos Canadiens qui souvent investissent des capitaux dans des pays étrangers n'en investissent

pas davantage dans les exploitations de chez nous.

### M. le chanoine Antoine Gagnon

Après avoir félicité l'hon. Jules-A. Brillant de la décoration qu'il venait de recevoir, le Directeur de l'Ecole Technique de Rimouski déclare que son école prépare des techniciens dont elle est fière. Et ceci ravive notre espoir devant la mirobolante prospérité qui va déferler sur la rive sud du St-Laurent.

M. le chanoine Gagnon a ensuite insisté sur la nécessité d'adapter les programmes d'enseignement technique aux besoins régionaux. Il rappelle que Rimouski a obtenu un programme spécial d'atelier. Sans cela, dit-il, nous préparons l'émigration de nos jeunes vers les grandes villes. Et M. le chanoine dit, en terminant, que les Techniciens Diplômés devraient avoir leur mot à dire dans la préparation des programmes d'enseignement technique.

## Les plus hautes performances dans sa catégorie

... avec son moteur V-8 (de 173 CV à 225 CV)



LA VICTORIA TUDOR

La Ford "56" est pourvue du meilleur de tous les moteurs V-8... celui qui bat tous les records de vente et qui, traditionnellement, accomplit les performances les plus remarquables. Ces performances vous sont maintenant offertes dans un nouveau choix de moteurs développant de 173 CV à 225 CV! Ford vous offre aussi, dans tous les modèles Mainline et Customline ainsi que dans certaines wagonnettes, son fameux 6-cyl. à bloc en I qui, tout en économisant l'essence, est doué de la souplesse et de la vivacité incomparables des moteurs à bloc profond.

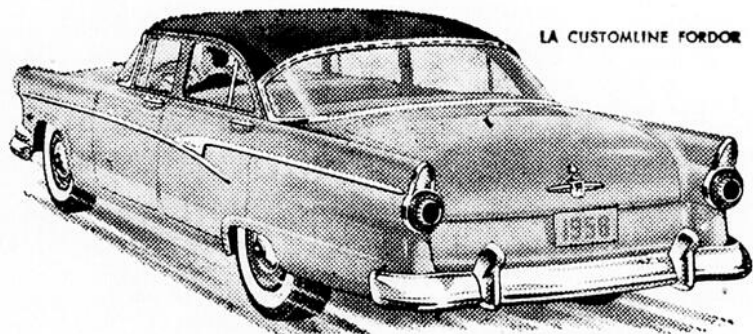
Dans une Ford V-8 ou 6-cyl., la fameuse transmission Fordomatic vous permet de conduire sans aucune fatigue, tout en gardant une parfaite maîtrise du moteur le plus fougueux et le plus docile qui soit.

# La FORD V-8

## modèle d'élégance

... avec ses lignes racées inspirées de la Thunderbird

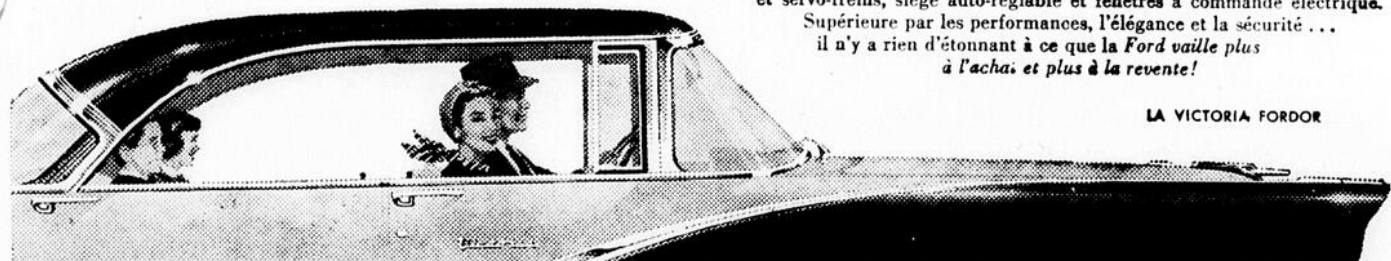
Quel que soit l'angle sous lequel vous la regardez, vous retrouverez, dans chaque détail de la Ford "56", l'empreinte de la Thunderbird. Elle a cette même silhouette gracieuse, longue et basse qui annonce la voiture de l'avenir! Les garnitures et les capitonnages de ses spacieux intérieurs sont supérieurement élégants, pratiques et durables. A l'intérieur comme à l'extérieur, La Ford "56" est la digne héritière de la Thunderbird.



LA CUSTOMLINE FORDOR

## Maximum de protection grâce au concept de sécurité

La Ford vous donne cette parfaite tranquillité d'esprit que procure la sécurité; elle est équipée d'un volant de sécurité, de loquets de sûreté aux portières et (moyennant un léger supplément) de ceintures de sécurité ainsi que d'un rembourrage du tableau de bord et des pare-soleil. Votre Ford peut être munie des dispositifs automatiques les plus modernes, qui ajoutent encore à la sécurité et à la facilité de conduite: servo-direction et servo-freins, siège auto-réglable et fenêtres à commande électrique. Supérieure par les performances, l'élégance et la sécurité... il n'y a rien d'étonnant à ce que la Ford vaille plus à l'achat, et plus à la vente!



LA VICTORIA FORDOR

Certains des dispositifs illustrés ou mentionnés sont "standard" dans certains modèles et "disponibles moyennant supplément" dans d'autres.

VENEZ VOIR, ESSAYER ET COMPARER LA FORD CHEZ VOTRE VENDEUR FORD-MONARCH



## DIONNE AUTOMOBILES INC.

271, RUE ST-GERMAIN

RIMOUSKI

TELEPHONE : 2223

LES MEILLEURS AUTOS ET CAMIONS USAGÉS SE RECONNAISSENT À CES SYMBOLES:  



## Ca s'dit dans l'quartier

### FELICITATIONS

Les autorités municipales de la ville de Rimouski de même que tous ceux qui sont affectés aux travaux de voirie méritent nos plus chaleureuses félicitations pour la manière dont les réparations des rues ont été faites ces jours derniers et pour le grand nettoyage qui a commencé lundi matin... Serait-ce trop espérer qu'à tous les lundis matin pareil nettoyage soit fait...

### COEUR ATOUT

Dans un dépliant de Québec-téléphone adressé à ses abonnés trois téléphonistes sont représentées dans un cœur. Qu'est-ce que cela signifie au juste?... Que les téléphonistes sont des cœurs... qu'elles sont de tout cœur à l'ouvrage... que leur cœur est à tous...?

### FIGURE DE LA RUE ST-GERMAIN

C'est étonnant de constater combien la physiologie d'une rue puisse changer rapidement. Par exemple, la rue St-Germain, à Rimouski, présente un tout autre aspect depuis quelques mois. En effet, plusieurs établissements y ont été modernisés: mentionnons le magasin H. - G. Lepage, le magasin Verreault, le magasin Talon Ltée, l'Hôtel St-Germain, le Service Fina, le Service Esso, la pharmacie Marquis. Voilà que le garage Dionne Automobiles refait à neuf son second étage qui offrait un caractère archaïque, tout de même fort intéressant, perché qu'il était sur un rez-de-chaussée de style moderne... Souhaitons que la petite histoire garde photographies de ces

### TROIS GRANDES FIGURES

Montréal fournissait à Rimouski, ces trois jours derniers trois figures dominantes dans leur domaine. C'était: mardi Vladeck Kowalsky; mercredi, Jean Coutu "Le Survenant" et jeudi, S. H. le maire Jean Drapeau...

### CONCORDIA RECOIT CONCORDIA

La visite de Son honneur le maire de Montréal, Jean Drapeau sera peut-être l'occasion toute désignée pour faire sortir de l'oubli la devise de la ville de Rimouski. En effet l'on sait que la devise de la ville de transformations...

Montréal est "Concordia Salus", "Le salut par la concorde"; mais sait-on que la devise de Rimouski est "Concordia et Labore", "Par la concorde et le travail"...

### UN MINISTRE L'A DIT

Parlant à Rimouski, samedi soir dernier, l'hon. Onézime Gagnon, ministre des finances et député de Matane a déclaré: "Rimouski est la ville reine de la région qui m'est si chère". Il n'y a plus rien à ajouter...

### JARDINAGE COMMENCE

C'est encore l'hon. Gagnon qui a déclaré: "l'hon. Jules-A. Brillant vient de jeter des fleurs dans mon jardin, je puis bien en jeter dans le sien".

### JEU D'EPINGLE

Toujours d'après l'hon. ministre, un journaliste anglais aurait dit que s'il considérait la carte de la province de Québec comme un jeu et qu'il se mette à y planter une épingle, il ne pourrait toucher un seul endroit sans heurter une nouvelle industrie.

L'on pense bien que ce joueur serait mieux de ne pas planter son épingle sur Rimouski...

### RAYMOND...

A partir de dimanche il faudra signaler, en téléphonant, Raymond 3. Quelqu'un nous demandait si c'était en l'honneur de M. Arthur Raymond, candidat de l'Union Nationale qu'on avait choisi ce nom...

## M. Alfred DUBE nommé membre du nouvel Office des marchés Agricoles

M. le juge Georges Héon en sera le président et M. Abel Marion agira comme vice-président — MM. Alfred Dubé et Dan J. Murphy sont élus membres — Pouvoirs très étendus se rapportant à toutes les activités agricoles des colons et des cultivateurs.

Le gouvernement provincial a nommé les membres de l'Office des marchés agricoles. Le président en sera le juge Georges Héon, et M. Abel Marion agira comme vice-président. Les deux autres membres de l'Office sont MM. Alfred Dubé, député de Rimouski, qui cesse de représenter le comté, et Dan J. Murphy, de Stanbridge, comté de Missisquoi.

La création de cet office a été recommandée par la commission Héon, et le gouvernement a présenté, cet hiver, une loi à la Législature pour autoriser la création de cet office dont les pouvoirs sont fort étendus et englobent toutes les activités agricoles des colons et des cultivateurs, notamment la vente du bois de pulpe.

Le juge Héon et M. Abel Marion faisaient partie de ce comité avant que le gouvernement provincial ne présente une loi pour régler cette affaire importante. Ce

comité a fait plusieurs rapports au gouvernement, notamment un

rapport final qui a été produit en Chambre et auquel les ministres viennent de donner effet en nommant les membres de l'Office des marchés agricoles.

La loi autorise également le gouvernement à nommer un comité de consultation pour aider les membres de l'Office à régler les grands problèmes qui leur seront confiés. Mais ce comité ne sera nommé qu'après avoir pris l'avis des membres de l'Office.

## ON DEMANDE DEUX PERSONNES BILINGUES

Avec expérience en dactylographie pour travail temporaire du 1er juin au 30 novembre. Semaine de 40 heures. Salaire de \$150. par mois. Références requises.

S'adresser par lettre à

**l'Officier en charge,  
station Marconi  
Pointe-au-Père, Rim. P. Q.**

## ENTREPOSAGE DE FOURRURES

DANS DES VOUTES ENTIEREMENT A L'EPREUVE DU FEU

Air climatisé et muni d'un système d'alarme accepté par les compagnies d'assurance

Vos **FOURRURES** sont de très **PRECIEUSES VALEURS. POUR UNE PROTECTION COMPLETE, comme par les ANNEES PASSEES, confiez-les à un EXPERT EN FOURRURES, où vous serez SURS qu'elles seront sous une surveillance constante, préservées et ASSUREES contre FEU, VOL et toute DETERIORATION.**

Chez

## CHAMPLAIN FACTOR, ENR.

Zénon DeChamplain, prop.

88, ave de la Cathédrale — C. P. 135

RIMOUSKI

Appelez 2550 et l'on ira chercher vos fourrures

AUX INTERESSES DE L'EXTERIEUR

Vous pouvez nous faire parvenir vos fourrures, soit par malle, express ou avion. Une attention spéciale y sera portée. Coût de l'entreposage: 2% de la valeur...

## ARGENT

POUR CONSTRUCTIONS Résidentielles ou Commerciales

en ville ou en campagne et

REFINANCEMENTS Confiez les négociations de votre emprunt au SERVICE DE PRETS sur hypothèques 429 de la Couronne Québec.

Pour informations

**A.-Art. ROY**  
Contracteur général  
ST-OCTAVE DE METIS  
Tél. PR-5-4871

## AVIS AUX ABONNES DU TELEPHONE DE L'ECHANGE DE RIMOUSKI

A COMPTER DE MINUIT DANS LA NUIT DU 28 A 29 AVRIL, L'ECHANGE DE RIMOUSKI PRENDRA LE NOM DE RAYMOND 3 ET VOUS DEVREZ SIGNALER RA3 PLUS LES 4 CHIFFRES ORDINAIRES DES NUMEROS DE TELEPHONE POUR OBTENIR UNE COMMUNICATION LOCALE, CONTINUEZ DE SIGNALER "0" POUR PLACER UN APPEL INTERURBAIN, "113" POUR L'INFORMATION ET "114" POUR LE SERVICE DES REPARATIONS. AIDEZ-NOUS A VOUS APPORTER UN MEILLEUR SERVICE EN UTILISANT VOTRE NOUVEAU NUMERO EN ENTIER SUR VOTRE PAPETERIE, DANS VOTRE PUBLICITE; DONNEZ AUSSI VOTRE NOUVEAU NUMERO A VOS CORRESPONDANTS DES AUTRES VILLES ELOIGNEES.

Québec-Téléphone

# L'ECHO DU BAS ST-LAURENT

Journal régional hebdomadaire publié par  
L'IMPRIMERIE GENERALE DE RIMOUSKI, Ltée  
111 rue St-Germain RIMOUSKI Téléphone 47 11



Membre de l'Association des journaux  
hebdomadaires canadiens-français  
Membre de "Audit Bureau of Circulation"  
Membre de "Class 'A' Weekly Newspaper  
Association"  
Autorisé comme envoi postal de deuxième  
classe par le Ministère des Postes, Ottawa.  
ABONNEMENT: \$2.00 par année



Jeudi le 26 avril—Page 4

## Pénurie de techniciens

En marge du congrès des Techniciens Professionnels tenu à Rimouski, en fin de semaine, nous reproduisons ci-dessous un article de l'Action Catholique sur la pénurie de techniciens au Canada.

Les éditoriaux de "L'Action Catholique" ont souligné à maintes reprises la pénurie qui existe, chez nous comme dans le reste de l'Amérique, dans le domaine des professionnels des carrières scientifiques ou des techniciens industriels. Quatre nouvelles différentes, publiées le même jour dans tous les journaux du pays, donnent une nouvelle urgence au problème.

Aux Communes, le ministre du Travail Milton Gregg a déclaré que "la soif des Russes pour l'instruction et la formation du personnel technique nous a pris par surprise". Les députés se sont inquiétés que le Canada produise proportionnellement moins d'ingénieurs que les États-Unis, alors que le pays voisin ne va même pas aussi vite que la Russie à cet égard.

Par ailleurs, le Canada est overt par son représentant au Bureau international du Travail, M. V. C. Phelan, qu'il ne peut compter sur les immigrants européens pour obtenir les techniciens ou la main-d'oeuvre experte dont il a besoin. Les pays d'Europe souffrent eux-mêmes du même mal.

Les deux autres nouvelles de cette même journée sont, heureusement, plus positives. Le directeur de l'Office national d'embauchage dans la province de Québec vient d'annoncer que des représentants de cet organisme sont désormais attachés aux universités de Québec et de Montréal, afin d'établir une liaison entre les jeunes diplômés universitaires et les industries. Enfin, les industries offrent des salaires accrus de 10 pour cent aux nouveaux diplômés et elles annoncent que 6,000 emplois sont disponibles.

Le débat aux Communes a mis en lumière le fait qu'il n'existe point, à l'heure actuelle, de documentation statistique sur le personnel scientifique et technique au Canada. Avant de procéder aux grandes campagnes de formation professionnelle que l'on réclame aujourd'hui, il serait sage de connaître, en tout premier lieu, la situation telle qu'elle existe.

Par exemple, bien des ingénieurs de langue française demeurent sceptiques quand on parle devant eux de cette pénurie. En fait, il n'y a qu'à jeter un coup d'oeil sur les bureaux de direction et sur les listes des chefs de services dans les grandes industries du Québec pour s'apercevoir qu'on n'y rencontre pratiquement aucun nom canadien-français. Il est loin d'être rare que les entreprises établies dans le Québec immobilisent les meilleurs sujets canadiens-français qu'on trouve au sein de leur personnel scientifique et technique à un palier au-delà duquel toute promotion semble impossible: les vacances aux postes-clés sont remplies par des ingénieurs venus d'ailleurs et d'une autre culture.

Voilà un aspect de la "pénurie des techniciens" qu'il sera sage d'inventorier, tout en continuant le grand effort que la province de Québec accomplit pour la formation professionnelle de sa jeunesse, depuis le niveau technique jusqu'aux carrières universitaires.

Lorenzo PARE

## Le niveau de vie

Vous et moi nous voulons, n'est-il pas vrai, augmenter notre niveau de vie?

Il n'y a qu'un moyen pour y parvenir. C'est que nous produisons plus de marchandises à un moindre coût. Il n'y a pas à sortir de là (pardonnez l'expression).

Mais que faut-il faire pour produire davantage?

Il faut assez d'argent à nos industriels pour qu'ils se procurent l'outillage le plus moderne.

S'ils peuvent acquérir une machine qui multiplie par dix la production quotidienne, alors le prix de chaque article diminue progressivement.

La diminution du coût de production signifie de meilleurs gages et salaires et, de plus, pour la ménagère qui achète l'article, une économie substantielle.

Mais d'où vient l'argent nécessaire à l'achat de ces machines améliorées? Des profits de la compagnie qui va se les procurer.

Quels sont les autres facteurs de l'accroissement de la productivité? Des travailleurs compétents, dévoués, et des méthodes efficaces d'organisation et d'administration.

LE GARDEUR

## Le journaliste au service de son milieu



Reproduit de "The Canadian Weekly Editor"

Il doit être partout, mais aussi à son bureau.

## Le temps de penser

Trouver le temps de penser est une chose, avoir le talent de réfléchir de façon à perfectionner et créer en est une autre bien différente. On voit si souvent des gens répéter et écrire qu'ils sont si occupés que réellement "ils n'ont pas le temps de penser". Ils appartiennent à la catégorie de ces individus pressés qui déclarent avec une amusante inexactitude "n'avoir pas une minute pour respirer".

"Si un homme n'a pas le temps de penser, certainement il ne sait pas disposer de son temps convenablement et se laisse accaparer par un chaos de détails. Si affairé qu'il soit, si préoccupé des détails, celui-ci est un sage qui consacre chaque jour quelques minutes précieuses à la méditation, même s'il lui faut sacrifier des devoirs moins importants.

"Quelle pensée féconde que celle de s'abandonner au repos et à la détente mentale, dans le sanctuaire de l'esprit. Prendre mentalement ses aises dans un monde à part, tandis que le rouage des affaires continue à fonctionner, constitue un devoir et une obligation tant à l'égard des affaires que des individus. Aller sans répit à la manière d'un automate, vivre si l'on peut dire une vie commerciale mécanique, subir l'esclavage du détail, se faire la victime de la routine, ce n'est pas là promouvoir notre intérêt personnel le moins du monde.

"Les hommes d'affaires qui consciemment s'assujettissent aux détails, uniquement parce que c'est plus facile, parce qu'ils préfèrent la ligne de moindre résistance, ne sont pas tout à fait loyaux à eux-mêmes. En négligeant le devoir plus sérieux et beaucoup plus pressant de réfléchir, de méditer, d'étudier leurs problèmes sous tous les angles, ils ne consacrent pas aux affaires la compréhension qu'elles requièrent.

"Nous ne pouvons pas directement mettre en cause les personnes dont les occupations sont ailleurs que dans le domaine des affaires. Peut-être leur vie est-elle diamétralement opposée sous tous les rapports à la vie commerciale ou industrielle, toutefois si l'on considère la question sous un point de vue général, nous constatons que l'homme commet une erreur, quelle que soit son orientation:

politique, financière, commerciale, professionnelle, diplomatique ou autres, s'il ne sait pas se dégager de tout et trouver le temps de s'obliger à penser.

"Il se présente inévitablement des heures où chacun de nous doit de sa propre initiative régler une question, prendre une décision; des problèmes surgissent dont trop souvent et bien à tort la solution reste en suspens ou est laissée à d'autres.

"Aujourd'hui, chacun de nous réalise que la réflexion sérieuse exige un effort physique et mental, car à mesure que la vie devient plus intense, les distractions s'accroissent sans cesse. De quelque côté que vous vous tourniez, vous découvrirez une

aversion à réfléchir sérieusement, une tendance à s'alléger de l'effort fatigant, plutôt qu'à y ajouter. Mais plaisants ou non, il faut étudier les problèmes de chaque jour. Cet effort rapporte une riche récompense. Pour la tête dirigeante d'une entreprise, les résultats dépendent de la façon dont elle utilise ou gaspille la demi-heure de réflexion profonde, de révision sérieuse, de pensées créatrices. Elle peut au lieu de cela consacrer ces minutes précieuses à une routine dépourvue d'inspiration. C'est plus facile, moins fatigant! Un tel homme ne gagne aucun prestige, ne fait aucun progrès, il ne mérite ni l'un ni l'autre."

Extrait d'un article publié par le bureau de rédaction de la Compagnie Selfridge, de Londres.

## L'ADOPTION

### Un placement rémunérateur

Le geste de l'adoption est un des actes de charité les plus durables; et même si plusieurs s'en défendent, il est aussi d'un grand mérite devant notre Père des cieux; car c'est bien à Notre-Seigneur lui-même, déguisé sous les traits d'un humble membre de son Corps mystique, que le geste d'amour de l'adoption s'adresse. Et pour qu'une adoption donne tout son fruit, il faut qu'elle s'accomplisse dans cet esprit qui est d'ordre surnaturel et qui devrait être l'apanage de tous les parents chrétiens, adoptifs ou non.

Un enfant reçu dans ces conditions apporte tant de vie et de bonheur dans un foyer, que les parents nous disent quand nous les remercions de leur secours: "C'est à nous de vous remercier"; et quand nous les félicitons de leur esprit de sacrifice: "Ce n'est pas un sacrifice, c'est un plaisir".

Bien plus, lorsque, au bout de quelque temps, l'enfant est bien intégré dans le milieu familial, les parents ont l'impression qu'il est authentique et de leur sang. "C'est seulement, nous disent-ils, quand nous avons affaire à quelqu'un de la société d'adoption, que nous pensons à sa réelle origine". Et ils ajoutent d'ordinaire: "C'est notre trésor et, pour rien au monde, nous ne voudrions le perdre".

Les cas malchanceux sont rares. Il arrive qu'un jeune sujet fasse défaut en grandissant et donne du fil à retordre, à cause de son tempérament, à cause disons d'une certaine hérédité. Il arrive aussi que des parents adoptifs élèvent mal et gâtent au lieu de former le

caractère du pupille. C'est leur faute alors s'ils ont de la difficulté à se faire obéir et respecter.

Mais on peut dire qu'en général l'éducation au foyer adoptif va bien. Il y surgit les mêmes problèmes et malentendus, les mêmes soucis et inquiétudes que connaissent les foyers normaux. Les enfants de la Crèche ne sont pas des immaculés; ils conservent tous, après leur baptême, les suites du péché originel. C'est à quoi doit vent s'attendre, même dans les aveuglements et les rêves d'une affection sans bornes, les parents adoptifs les mieux disposés et les plus enthousiastes.

On n'a rien pour rien ici-bas. Tout se paie. Le moindre bonheur doit s'acheter, comptant ou à crédit, de quelque peine.

Mais l'appréhension des difficultés ne détourne point les coeurs généreux d'une entreprise aussi difficile et hasardeuse que l'éducation d'un enfant de descendance, d'origine et d'hérédité inconnues. Il suffit que, munis d'esprit de foi, ils veuillent voir dans l'objet de leur abnégation et de leur dévouement un humble mais authentique membre du Christ total, un de ces petits que Jésus, appréciant les gestes charitables, regarde comme ses substituts.

Et, en retour de l'adoption que le Rédempteur leur a valu, les parents adoptifs adoptent Jésus; c'est religieux, c'est grand et c'est rémunérateur.

Aucun placement ici-bas ne vaut autant à ceux qui en prennent le risque.

V. Germain, ptre



## L'oeil sur la

# T.V

**"L'OASIS"**

La grande réussite de notre jeune télévision rimouskoise, c'est "l'Oasis" du lundi soir. Décor simple, sans cette prétention si souvent funeste de faire "ort d'avant-garde", saisissant de réalisme et de perspective. Participants qui ne forcent pas leur talent, sans doute du fait qu'ils ne prétendent pas en avoir et surtout qu'ils songent à défendre une cause autrement intéressante lorsqu'ils se présentent devant vous.

Si, malgré la délicatesse du sujet, nous osons faire la critique de l'émission, c'est que nous désirons (si possible et dans les limites de nos attributions) concourir à son succès, qui nous est cher. Nous nous garderons bien, par exemple, de porter tout jugement sur le fond même du programme, les idées qu'on y propose à notre méditation et les directives qui nous y sont données. Ce serait là nous ingérer dans un domaine qui ne nous regarde définitivement pas !

La plus grave lacune à "l'Oasis", dans le moment, c'est l'absence d'une formule arrêtée depuis le début, on a l'impression que chaque télémission est une nouvelle expérience, sans lien avec la précédente et ne semblant pas devoir être poursuivie. Ont été tentés, l'un après l'autre, le genre conférence, le genre concert sacré, le genre interview et même le genre opérette enfantine. La solution serait-elle dans un mélange bien proportionné de tous ces éléments et d'autres qui se présenteraient éventuellement ? Bien entendu, nous comprenons qu'il y a une période inévitable de tâtonnements à traverser. Pour le bien de l'émission, cependant, nous croyons qu'il y aurait avantage à envisager une formule définitive. Nous taxera-t-on d'audace si nous suggérons qu'elle soit aussi éloignée que possible du genre sermon ? Après tout, peut-être même ici sommes-nous en danger de ne pas nous mêler de nos affaires ! Nos prêtres ont la lourde tâche de paître nos âmes. C'est à eux qu'il revient de déterminer les moyens à cette fin : ils ont la grâce pour les guider et des moyens autrement efficaces que les nôtres de contrôler les résultats de leur action.

Toutes ces considérations nous ont été dictées par la sympathie que nous inspire "l'Oasis". Ce tout petit quart d'heure consacré à la religion (geste admirable de la part de la direction du poste), nous le voudrions parfait, lourd... assez lourd pour faire contrepoids à la masse de turpitudes qui nous sont offertes par ailleurs !

**Emission prometteuse**

Pour ceux qui goûtent l'humour, la fine satire, la poésie, la première émission du "Nérée Tousignant" de Félix Leclerc (7.30 p.m., le vendredi) contenait des promesses.

**Gilbert et Robert.**

REVUE DES ARTS ET DES LETTRES



La Revue des Arts et des Lettres présente, les mardis soir à 9 h. 30, au réseau français de Radio-Canada, des commentaires sur le cinéma, le théâtre, la radio et la télévision, la littérature, la musique et la peinture. Les émissions sont à la fois informatrices et humoristiques. On reconnaît dans la photo, de gauche à droite, quelques participants : Jean Simard, Gaétan Barrette, le réalisateur Eudore Piché, Réal Benoit et Roger Duhamel.

## Confidences d'Écrivain

de Christine GARNIER

La curiosité que l'on éprouve envers les personnages célèbres, le désir de pénétrer dans leur vie privée, est un phénomène de notre époque. C'est pourquoi un livre comme "Confidences d'Écrivains" aurait été impensable il y a cinquante ans. C'est dommage, d'ailleurs, pour l'historien, pour le biographe, qui en est réduit à reconstituer le visage d'un homme célèbre en interprétant ce que ses amis, ses ennemis, et lui-même parfois, ont raconté ou avoué.

Les écrivains dont nous parle Christine Garnier : Pierre Benoit, Jacques Chardonne, Jean Cocteau, Paul Géraudy, Serge Groussard, François Mauriac, André Maurois, Henri Mondor, Paul Morand, Roger Peyrefitte, Jean Rostand, Jules Romains, Claire Sainte-Soline, A. l'Serstevens, ne pourront plus craindre maintenant que la postérité se fasse une image fautive d'eux. Cherchant, en effet, résolument l'homme derrière son personnage, l'homme véritable derrière sa légende et derrière son masque d'écrivain, elle ne s'est jamais contentée de réponses vagues aux questions indiscrètes, mais pénétrantes qu'elle posait à ses interlocuteurs.

Déjà, dans "Vacances avec Salazar", Christine Garnier nous avait prouvé qu'elle était bien autre chose qu'une journaliste qui sait tirer un excellent article d'une entrevue. C'est-à-dire, ces "Confidences d'Écrivains" sont bien autre chose que des "interviews" et, si elles en prennent la forme, c'est uniquement un procédé destiné à nous faire entendre et voir ceux qu'elle étudie.

Grâce à Christine Garnier, à son talent, à son humanité, à son intelligence, nous pénétrons vraiment dans l'intimité d'écrivains qui n'étaient pour nous que les auteurs de tel ou tel livre célèbre : grâce à elle, nous les voyons dans le cadre secret de leur cabinet de travail, nous les entendons parler de leurs problèmes, de leurs joies et de leurs déceptions. Et, lorsque avec Christine Garnier, nous les quittons, nous avons le sentiment qu'ils ont cessé d'être pour nous des noms prestigieux et lointains. Nous savons que, dorénavant, nous tirerons de leurs livres ce plaisir accru que l'on éprouve, lorsqu'au lieu d'un inconnu, c'est un ami qui nous raconte une histoire ou se confie à nous.

"Confidences d'Écrivains" est un livre que tous ceux qui s'intéressent à la littérature contemporaine se doivent de placer au bon endroit dans leur bibliothèque.

Le Cercle du Livre de France, 40, Molière, Montréal.

CE SOIR À LA

# TV

10 h. p.m., canal 3

# C'est la Vie

Présenté par  
**CHRYSLER OF CANADA**  
et le marchand de votre localité

Plymouth · Dodge · De Soto  
Chrysler · Imperial

DECOUPEZ CET HORAIRE ET CONSERVEZ-LE  
PRES DE VOTRE TV



<b>Lundi, 30 avril :</b>		6.45 A l'affiche ce soir
		7.00 Téléjournal
2.30	Mire et musique	7.05 Dorval prévoit
4.00	Votre menu	7.10 Actualités de Radio-Canada
4.30	Charles Antell	7.20 En vedette
5.00	Mire et musique	7.25 Colonne des sports
5.30	La vie qui bat	7.30 Toi et moi
6.00	Mire et musique	7.45 Cuisine de la bonne humeur
6.45	A l'affiche ce soir	8.00 Ecole en liberté
7.00	Téléjournal	8.30 Feu de joie
7.05	Dorval prévoit	9.00 Idées en marche
7.10	Actualités de Radio-Canada	9.30 Théâtre au coin du feu
7.20	Qui suis-je ?	11.30 CBC-TV News
7.25	Colonne des sports	
7.30	Oasis	
7.45	Rolande et Robert	
8.00	14, rue de Galais	
8.30	Rigolade	
9.00	Porte ouverte	
9.30	Théâtre Colgate	
10.00	Histoire d'amour	
10.30	Wrestling from Chicago	
11.30	CBC-TV News	
<b>Mardi, 1er mai :</b>		
2.30	Mire et musique	
4.00	Charles Antell	
4.30	Mire et musique	
5.30	Mystères de la planète	
6.00	Mire et musique	
6.45	A l'affiche ce soir	
7.00	Téléjournal	
7.05	Dorval prévoit	
7.10	Actualités de Radio-Canada	
7.20	En vedette	
7.25	Colonne des sports	
7.30	Histoire du Canada	
8.00	Voyages	
8.15	Refrains du jour	
8.30	Cap-aux-Sorciers	
9.00	Survenant	
9.30	Conférence de Presse	
10.00	Pick the stars	
10.30	Maison des hommes	
11.00	CBC News Magazine	
11.30	CBC-TV News	
<b>Mercredi, 2 mai :</b>		
2.30	Mire et musique	
4.00	Votre menu	
4.30	Charles Antell	
5.00	Mire et musique	
5.30	Ile au trésor	
6.00	Mire et musique	
6.45	A l'affiche ce soir	
7.00	Téléjournal	
7.05	Dorval prévoit	
7.10	Actualités de Radio-Canada	
7.20	Qui suis-je ?	
7.25	Colonne des sports	
7.30	Quelles nouvelles	
7.45	Théâtre de Pierrot	
8.00	Mémoires	
8.30	Point d'interrogation	
9.00	Chacun son métier	
9.30	Lutte de Toronto	
10.30	Music-Hall	
11.30	CBC-TV News	
<b>Jeudi, 3 mai :</b>		
2.30	Mire et musique	
4.00	Charles Antell	
5.30	Terre est ronde	
6.00	Mire et musique	
8.00	Ed Sullivan Show	
9.00	Cléopâtre	
9.30	Téléthéâtre	
11.00	CBC-TV News	
<b>Vendredi, 4 mai :</b>		
2.30	Mire et musique	
4.00	Votre menu	
4.30	Charles Antell	
5.00	Mire et musique	
5.30	Grenier aux images	
6.00	Mire et musique	
6.45	A l'affiche ce soir	
7.00	Téléjournal	
7.05	Dorval prévoit	
7.10	Actualités de Radio-Canada	
7.20	En vedette	
7.25	Colonne des sports	
7.30	Nérée Tousignant	
8.00	Politique provinciale	
8.15	Refrains du jour	
8.30	Grandville, P. Q.	
9.00	Passe-Partout	
9.30	Théâtre au coin du feu	
11.00	CBC-TV News	
<b>Samedi, 5 mai :</b>		
2.30	Mire et musique	
4.00	Concert pour la jeunesse	
5.00	Tic, Tac, Toc	
5.30	Taille Fer	
6.00	Mire et musique	
6.45	A l'affiche ce soir	
7.00	Téléjournal	
7.05	Dorval prévoit	
7.10	Actualités de Radio-Canada	
7.20	Qui suis-je ?	
7.25	Colonne des sports	
7.30	Théâtre de Pierrot	
7.45	Mémoires	
8.00	Point d'interrogation	
8.30	Chacun son métier	
9.00	Lutte de Toronto	
9.30	Music-Hall	
10.30	CBC-TV News	
<b>Dimanche, 6 mai :</b>		
2.30	Récits du Père Ambroise	
3.00	Théâtre du dimanche	
4.30	Travaux et les jours	
5.00	Source de vie	
5.30	Pépinot	
6.00	Mire et musique	
6.45	Actualités régionales	
7.00	Encyclopédie sportive	
7.15	Digeste sportif	
7.30	Clé des champs	

## L'aumônier général de l'A.J.C. rencontre les aumôniers des cercles de notre diocèse

La semaine dernière, M. le chanoine Louis-Joseph Rodrigue, de Montréal, de l'Association de la Jeunesse Canadienne (A.J.C.), était de passage à Rimouski afin de rencontrer les aumôniers et officiers diocésains de ce mouvement. Dans la journée de jeudi, M. le chanoine présida aux études et échanges qui se firent sur le plan des aumôniers; y assistaient la presque totalité des aumôniers des différents cercles du diocèse. Son Excellence Monseigneur l'Archevêque voulut bien leur rendre visite, dans l'après-midi.

Le soir, ainsi que le lendemain, l'aumônier général rencontra les membres de quelques cercles de la ville, soit ceux du Séminaire, de la paroisse Saint-Germain et de l'École de Commerce, et leur adressa la parole en les invitant à une activité renouvelée. A l'École de Commerce, M. le Chanoine visita la salle de lecture, une récen-

te initiative du groupe d'A.J.C.

Le vendredi soir, au Centre des Loisirs, les officiers de la Régionale A.J.C. du diocèse se réunirent en vue d'élaborer les plans d'une prochaine journée des dirigeants du mouvement: M. le chanoine Rodrigue présida aux délibérations et apporta le judicieux secours de ses suggestions. Il fut remercié par le président régional, M. Victor Banville, de Rimouski.

**VOULEZ-VOUS CESSER DE BOIRE... ET NE POUVEZ REUSSIR SEUL. ECRIVEZ: Alcooliques anonymes, C. P. 110, DEPT. M., RIMOUSKI.**

## A LOUER

Bureau de 2 pièces, chauffé, situé coin de la Cathédrale et Evêché. S'adresser au Service Lavoie et Beaucher, Tél.: 3554, Rimouski.

## Économisez du temps et de l'argent

VOYAGEZ par AUTOBUS

à

Pte-au-Père

Nazareth

Ste-Odile

Rimouski-Est

Rimouski

Sacré-Coeur



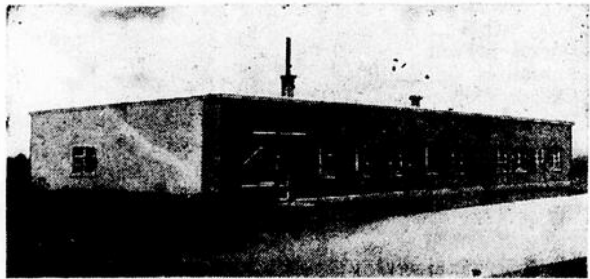
**LA CIE D'AUTOBUS RIMOUSKI LTEE**

271 rue St-Germain - RIMOUSKI - Tél.: 4041

## MANUFACTURIERS

D'EQUIPEMENT POUR SECHOIRS A BOIS

- Réparations générales, usinages de précision.
- Soudures de toutes sortes, incluant au gaz argon, pour aluminium et acier inoxydable.
- Techniciens professionnels à votre service.
- Dessins industriels. Vente de système de chauffage.



SERVICE — Usine, 53, rue Fiset — COURTOISIE — RAPIDITE

**ATLANTIC DRY KILN LIMITED**

J.-M. Leblanc, prop. — Tél: RA3-3779  
53, rue Fiset, - RIMOUSKI.

## A la convention de l'Union Nationale

### Monsieur

# J. ARTHUR RAYMOND

### sera choisi

## CANDIDAT OFFICIEL



MONSIEUR J.-ARTHUR RAYMOND EST MEMBRE DE L'UNION NATIONALE DEPUIS QUE L'HONORABLE MAURICE DUPLESSIS L'A FORMÉE. DEPUIS QU'IL A UNI LES CITOYENS DU QUÉBEC SOUS UN SEUL DRAPEAU.

LES OEUVRES SOCIALES ET SURTOUT UN HOMME REMPLI D'INITIATIVE DUPLESSIS PARCE QU'IL TRAVAILLE POUR LE PEUPLE. IL PROTEGE L'AUTONOMIE PROVINCIALE. IL ÉDIFIE DES UNIVERSITÉS, DES COLLÈGES, DES ÉCOLES. IL PRÉPARE DES TECHNICIENS. IL NOUS DONNE UN OFFICE DES MARCHÉS AGRICOLES. POUR LES TRAVAILLEURS IL ENCOURAGE LES MINES, IL AIDE AU DÉVELOPPEMENT DES INDUSTRIES, DES MANUFACTURES. PARTOUT NOUS VOYONS UN ESSOR NOUVEAU, PARTOUT C'EST LA CONFIANCE QUI RENAIT. AIDONS LUI EN LUI DONNANT MONSIEUR J.-ARTHUR RAYMOND UN HOMME NOUVEAU, UN ORGANISATEUR ÉMÉRITE, UN DEVOUÉ DANS TOUTES LES MEMBRES DE L'UNION NATIONALE ADMIRENT L'HONORABLE TIVES.

TOUT LE MONDE A BESOIN DE LUI.

UN VOTE POUR MONSIEUR RAYMOND EST UN VOTE POUR L'HONORABLE DUPLESSIS.

**Le Comité Central des Electeurs**

## Québec-Téléphone fait un nouveau pas vers le progrès

Le service téléphonique qui a connu des développements gigantesques dans nos régions depuis plusieurs années fait actuellement un nouveau pas vers le progrès. La nouvelle amélioration aura surtout l'effet d'améliorer le service interurbain. A compter du 29 avril, l'échange

téléphonique de Rimouski portera le nom de RAYmond 3 et celui des Boules de PRésident 2. Ces changements de numéros ont pour but de permettre un service interurbain plus rapide. Québec-Téléphone adopte le plan national de numérotage. Depuis le 17 juin 1955, l'échange

de Mont-Joli porte le nom de PRésident 5. Le 22 novembre, l'échange de St-Gabriel prenait le nom de REgent 2; le 21 décembre celui de St-Noël s'appelait PRésident 6 et le 28 décembre celui de Luceville REgent 9. Rimouski et Les Boules viennent maintenant s'ajouter à la liste.

Ceci ne change en rien le tarif d'abonnement mensuel et n'enlève pas les frais d'appels entre les échanges. Pour appeler d'un échange à l'autre, on devra encore signaler l'opératrice de l'interurbain et lui donner son appel.

Ce changement a pour but de permettre la signalisation automatique des appels interurbains par les téléphonistes en quelque endroit qu'elles soient. A cette fin, le Canada et les Etats-Unis ont été divisés en un certain nombre de zones et, dans une zone donnée, chaque téléphone doit posséder un numéro distinctif. Comme Québec-Téléphone ne pouvait atteindre ce résultat avec 4 chiffres, il a été forcé de porter les numéros à 7 chiffres et, pour en rendre l'usage plus facile et aider la mémoire, on a remplacé les deux premiers chiffres par les deux premières lettres d'un nom.

### Avantages pour vous

Ce progrès technique permet de vous apporter un service interurbain plus rapide.

### Date du fonctionnement de l'interurbain automatique

Le 6 mai prochain, les téléphonistes de l'extérieur pourront signaler les numéros de Rimouski, Mont-Joli, Les Boules et St-Noël, et le 17 juin ceux de Luceville et St-Gabriel.

## Val-Brillant

M. et Mme Antoine Lizotte sont de retour d'un voyage d'une semaine à New-York.

## Jeunesses Musicales de Rimouski

AUDITION DE JEUNES MUSICIENS DE LA REGION EN VUE DU CAMP D'ETE DES JEUNESSES MUSICALES, AU MONT ORFORD, PRES DE MAGOG

Il y aura une première audition de jeunes musiciens de la région au Centre des Loisirs St-Germain, mardi, le 8 mai, à 2 heures p.m. Peuvent participer à cette audition les flûtistes, clarinettes, trompettistes, violonistes, violoncellistes, pianistes, etc.

Conditions pour être admis à cette audition :

- 1) Etre âgé (e) d'au moins 16 ans.
- 2) Etre capable de défrayer une partie des dépenses du camp au cas où on serait choisi (e).

Les intéressés sont priés de communiquer avec Mlle Françoise Desjardins, 23, rue St-Jean, Rimouski, tél. 2390, ou avec M. J.-Maurice Proulx, président, Ecole Technique de Rimouski, Tél. résidence, 3792; bureau, 3997.

## DISQUES

Le plus grand choix en ville

Aussi : MUSIQUE EN FEUILLE

Classiques - Semi-classiques et populaires

Commandes postales acceptées.

St-Robert Rimouski **Guité & Ruest** 80 St-Laurent ouest

# AUDITORIUM RIMOUSKI

AVENUE MICHAUD

TELEPHONE 3646

Représentation à 7 heures et répétition du premier film, le dimanche comme les autres jours de la semaine. En matinée, dimanche, à 1 heure 30.

Dimanche, lundi, mardi, mercredi

LES 29, 30 AVRIL, 1, 2 MAI

Grand film d'action

## PATROUILLE INFERNALE



Quatre "marines" sont en mission pour découvrir la MAISON DU FRANCAIS aux îles Bougainville. Quand ils découvrent le planteur et sa fille, qui les ont appelés par radio, les Japonais, ayant détecté leur message, les traquent sans relâche. Couleurs démoniaques de la jungle, silences, fusillades, périls créent un climat de "suspense".

AUSSI

## PLUME AU VENT

Charmante opérette avec Georges Guétary, Carmen Sévilla, Jacqueline Pierreux. Du rire, du mouvement, de la jeunesse, des airs que l'on retient!

CHAQUE JEUDI SOIR,

\$100 et plus

Votre programme-calendrier d'avril peut vous rapporter \$180 et plus, le jeudi soir. Apportez-le à l'Auditorium.

Chaque soir, sauf le dimanche, programme - calendrier numéroté, remis au cinéphile, augmentant ses chances de décrocher le grand prix du jeudi soir!

Bientôt

LES 6, 7, 8, 9 MAI

## LE MOUTON

## A CINQ PATTES

Fernandel, Françoise Arnoul

ET

## LA JUNGLE EST MON ROYAUME

John Bentley

A VENIR  
LA COMTESSE  
AUX PIEDS NUS  
(Couleurs)

Jeudi, vendredi, samedi

LES 3, 4, 5 MAI

Eblouissante comédie musicale

## O TOI, MA CHARMANTE

Fred Astaire, Rita Hayworth, Ad. Menjou. Mise en scène excellente. Quiproquos plaisants. Scènes de music-hall originales.

ET

GRANDE PRIMEUR TECHNICOLOR

## PIRATES OF TRIPOLI

Grâce à son courage, un aventurier met fin au règne d'un despote sanguinaire. Duels, bagarres et mêlées furieuses savamment dosés. Cette production contient toute l'action qu'on peut attendre d'un film de pirates aux îles Canaries.



## CINEMA DU Centre des Loisirs

ST-GERMAIN DE RIMOUSKI

UN PROGRAMME DOUBLE  
Commençant à 8 heures.

JEUDI VENDREDI SAMEDI

26 27 28

## PANIQUE DANS LA JUNGLE

Johnny Weissmuller

ET

## CITE SOUS LA MER

Robert Ryan et Mala Powers

JEUDI - VENDREDI - SAMEDI

LES 3 - 4 - 5 MAI

## Les Aventures de Robinson Crusoe

FILM D'AVENTURES EN TECHNICOLOR  
avec Dan O'HERLIHY et James FERNANDEZ

ET

## La Porteuse de pain

Film reprise avec acteurs nouveaux tels que  
JACQUES FLINT, VIVI GIVI  
et Philippe LEMAIRE

IDENTIFIEZ LE PERSONNAGE MYSTERIEUX ET  
GAGNEZ \$25.00 OU PLUS LE JEUDI DE CHAQUE  
SEMAINE - \$75.00 A GAGNER CETTE SEMAINE

Comme personne n'a pu encore identifier le personnage mystérieux, il y aura \$75.00 à gagner cette semaine et on dépouillera des formules d'inscriptions jusqu'à ce que l'on trouve la bonne réponse. DONC IL Y AURA CERTAINEMENT UNE PERSONNE GAGNANTE.

Procurez-vous donc gratuitement des formules d'identification au restaurant, à la salle de quilles ou au bureau du Centre des Loisirs.

**Neuf...**

(Suite de la 1ère page)  
cord de la piste, à Québec, en la même saison, et le record de la piste, à Rimouski. Les autres: Postman, 6 ans, record 2.10 4-5; Sweet Federal, 4 ans, 2.11 4-5;

Bright Promise Can., 7 ans, 2.12 3-5; Westphal Girl, 10 ans, 2.10 2-5; Proud Beverly, 3 ans, Champion Frisco, 3 ans, et Franklin D. Alden, 10 ans, record de 2.9, tous propriété de M. Jos. Moreau et évalués à près de \$35,000 au total, et True Guy, 11 ans, record

de 2.16, propriété de M. Fernand Pouliot. Pas un de ces chevaux de valeur n'était assuré.

Le feu fut aperçu vers 3 h. 15, mercredi matin, par M. Guy Lévesque, chambreur chez M. Aquilias Corriveau dont la maison se situe à 224, avenue Léonidas, Rimouski, et se trouve à peu de distance de la piste de courses. On donna immédiatement l'alerte au chef de police, Yvon Couture, de Rimouski-Est, aux propriétaires et à M. Guy Beauchemin, préposé au soin des bêtes de l'écurie. Mais il était déjà trop tard pour sauver les chevaux qui gisaient déjà tous sur le pavé, morts ou agonisants. L'origine du feu est inconnue.

Un logement, situé à l'étage supérieur de l'écurie, avait été laissé vers 7 heures p.m., la veille, par la famille de M. René Brisson qui venait de se trouver ailleurs un autre logis.

**PERSONNEL DE NAVIRE DEMANDE PAR LE MINISTRE DES TRANSPORTS POUR EMPLOI SAISONNIER**

Les emplois vacants qui suivent sont saisonniers, dureront environ cinq mois et se rapportent à l'exploitation de navires L.C.T.S. et L.C.M.'s, de remorqueurs et de chalands affectés au travail navire-terre dans le sud de la Baie d'Hudson. Les nominations exigent un état physique satisfaisant.

Les taux de base figurent à chaque classe d'emploi comprenant la rémunération de tout surtemps accompli pendant le séjour dans la région de la baie d'Hudson. Les frais de voyage à l'aller seront payés à partir du lieu d'engagement et, au retour, jusqu'à ce lieu si le contrat est complètement exécuté.

- CAPITAINES \$600.** Certificat exigé: capitaine au long cours ou de cabotage, canadien ou britannique. (Code D.O.T.—4)
- LIEUTENANTS \$550.** Certificat exigé: 1er ou 2e lieutenant au long cours ou de cabotage, canadien ou britannique; expérience des chalands et de la manipulation des cargaisons. (Code D.O.T.—5)
- MECANICIENS \$600, \$550 et \$525.** Certificat exigé: mécanicien de moteurs diesel de 1re, 2e, 3e ou 4e classe. (Code D.O.T.—6)
- MECANICIENS D'ENTRETIEN \$575.** De préférence, spécialistes expérimentés en mécanique de moteurs diesel; agir en qualité de mécanicien d'entretien sur place et être chargé de la réparation et de l'entretien des navires et des chalands. (Code D.O.T.—7)
- CUISINIERS \$450.** De préférence, expérience à bord des navires; être cuisiniers à bord de navires. L.C.T. 8 (Code D.O.T.—8)
- SERVEURS \$450.** De préférence, expérience à bord des navires; pour être employé à bord de navires L.C.T.8 (Code D.O.T.—9)
- MATELOTS \$350.** De préférence, expérience de la manutention des cargaisons, pour remplir les fonctions d'homme de pont et autres fonctions connexes. (Code D.O.T.—10)
- HOMME DE JOUR \$350.** De préférence, ayant de l'expérience; pour remplir les fonctions d'aide de salle des machines à bord de navires L.C.T. 8 (Code D.O.T.—11)
- PROPOSE DE POMPES \$380.** Expérience des pompes marines diesel; pour opérer le transbordement des cargaisons liquides. (Code D.O.T.—12)

On peut se procurer des formulaires de demande du ministère des Transports, à Ottawa; de la division du chenal maritime du Saint-Laurent, à Montréal; des divers bureaux du Service national de placement; ou des agents régionaux de la marine à :

- Saint-Jean (N.-B.)
- Halifax (N.-E.)
- Charlottetown (I.P.E.)
- Saint-Jean (N.-B.)
- Québec (P.Q.)
- Sorel (P.Q.)
- Prasport (Ont.)
- Parry Sound (Ont.)
- Port-Arthur (Ont.)

Prière de faire parvenir les demandes, en mentionnant le numéro de code, au Directeur de l'administration et d'upersonnel, ministère des Transports, Ottawa.

**MINISTRE DES TRANSPORTS**

Ottawa (Ont.)

Le sous-ministre des Transports,  
J.-R. BALDWIN.

Canada  
Province de Québec  
District de Rimouski

**COUR SUPERIEURE**

No. 18,552

R. H. HENNINGSON "disparcher" domicilié et demeurant à Sept-Îles, dans le district de Saguenay.

vs Demandeur  
J. O. BOUDREAU, conducteur, des mêmes lieux.

et Défendeur  
QUEBEC NORTH SHORE AND LABRADOR RAILWAY CO., corps politique et incorporé ayant une place d'affaires à Sept-Îles, dans le district de Saguenay.

**ORDONNANCE**

Il est ordonné au défendeur, J. O. Boudreau, de comparaitre dans un mois de la dernière insertion du présent avis.

RIMOUSKI, ce 20 avril, 1956.

(Signé) J. B. Desjardins,  
T. Marmen P. C. S.  
Dép. P.C.S.

**UN EXPERT EN BEAUTE REVELE**

**Pourquoi la femme d'âge moyen a l'air plus jeune!**

**POSTEZ CE BON AVANT MINUIT LE LUNDI 30 AVRIL 1956**

Par Nancy Ann Stokes

**LA DEUXIEME DECOUVERTE**

**ET LA PLUS GRANDE**

Hier, aux studios de la télévision, j'ai vu un miracle! Devant mes yeux étonnés, j'ai vu une femme de 45 ans rajeunir de dix ans en quelques minutes! J'ai vu Ern Westmore, un des artistes du maquillage de Hollywood les plus renommés, choisir dans l'audience une femme d'âge moyen. Alors que M. Westmore la regardait faire, elle appliqua une nouvelle formule de beauté, sur son visage et son cou! J'ai vu ses rides, cernes sous les yeux et "traits âgés" disparaître. J'ai vu ses imperfections et taches de naissance se dissiper. J'ai vu une peau fatiguée, et vieillie redevenir jeune et douce comme le satin.

Ensuite, elle reforma ses lèvres par quelques retouches... changea ses sourcils et se recouffa. A chaque retouche, j'entendais l'audience haletante transformation qui s'effectuait. Son visage éclatait maintenant de jeunesse et de fraîcheur. Les maquillages avec poudre empêchent le fonctionnement de la peau, fraîcheur, vitalité et beauté. De très beaux yeux dansaient avec feu. Des lèvres attrayantes brillaient d'un éclat enchanteur. Sa peau était maintenant si souple et douce comme l'ivoire qu'on voulait l'atteindre et la toucher. Le plus intéressant de tout cela, c'est que ce que Ern Westmore a fait pour cette femme vous pouvez le faire pour vous-même en quelques minutes, à la maison... et SANS RISQUER UN SOU!

**NOUVEAU COSMETIQUE DE BEAUTE DECOUVERT**

Il est reconnu que le moyen le plus important pour atteindre la beauté, c'est la marque de cosmétique employée. Depuis des années, la science sait que les maquillages avec poudre absorbent les pores de la peau—grossissant les huiles de la peau.

Finalement, après des milliers d'essais, la science a découvert un MAQUILLAGE LIQUIDE SAUPER-LANOLINE qui qui n'emploie plus la poudre nuisible, qui bouche les pores de la peau. Il ne devient pas floconneux, pâteux ou brouillé. Il ne durcit pas votre peau—ne l'assèche pas. Et ce n'était que le commencement!

**Ern Westmore, doyen des artistes de maquillage de Hollywood**

**DIT LA VERITE AN SUJET DES ETOILES DE CINEMA**



"Souvent les gens me demandent comment des artistes âgés peuvent remplir les rôles de jeunes beautés? C'est simple... Ce n'est pas l'âge que vous avez... mais celui que vous paraissez. Ce que les artistes conservent par leur apparence jeune... elles ont certains secrets. Voilà pourquoi j'invite toute femme de plus de 25 ans à lire cette page. Voici les mêmes secrets de beauté qu'emploient les artistes. Employez-les vous-même.

Mais la science n'était pas satisfaisante. Mais la science n'était pas satisfaisante d'un maquillage qui ne faisait que recouvrir les imperfections; elle voulait CORRIGER LES IMPERFECTIONS! Après des centaines de tests nouveaux, vint la plus grande découverte de toutes. On a mêlé une nouvelle découverte merveilleuse, appelée Sorbitol. Avec le MAQUILLAGE LIQUIDE SUPER-LANOLINE... en combinant un MAQUILLAGE AVEC UN MERVEILLEUX CONDITIONNEUR DE PEAU! Vous pouvez vraiment sentir ce nouveau maquillage liquide Lanoline-Sorbitol pénétrer votre peau. Voyez comment il assouplit votre peau, la vivifie et la rajeunit. Imaginez! Une simple application de quelques gouttes sur votre visage et votre cou, couvre les ombres, cercles noirs, imperfections, rides des yeux, rousseurs, tâches de naissance... ET TOUT AUTRE GENRE DE DEFAUT DE LA PEAU! Votre teint devient jeune et radieux. Le grain de votre peau devient naturel, prend des teintes douces et chaudes. Vous êtes PLUS JEUNE QUE VOUS AVEZ JAMAIS PARU! Et rappelez-vous. Ce nouveau maquillage révolutionnaire est si doux, si égal, si naturel que vous n'avez pas besoin de poudre.

**NECESSAIRE DE BEAUTE HOLLYWOOD—GRATUIT**

Tout ce que nous vous demandons c'est l'ESSAYER... non acheter... mais ESSAYER à nos risques l'extraordinaire nouveau maquillage de Charles Antell. Nous serons très heureux de vous envoyer ABSOLUMENT GRATUIT un nécessaire de beauté Hollywood complet, valant \$5.00, et contenant: 5 conteneurs de sourcils Hollywood; 5 conteneurs de lèvres Hollywood; Format 3 mois de rouge liquide "Pink Blush" de Charles Antell; 1 crayon à lèvres "Sud Tone"; 1 crayon "Fine Point" pour sourcils; Rouge à lèvres "Moroccan-Nite" de Charles Antell, dans un bel étui moulé "Futura-Goldust"; le graphique de beauté Hollywood de Ern Westmore... un cours de beauté entièrement illustré qui démontre d'un coup d'oeil comment coiffer vos cheveux et appliquer votre maquillage... et 101 autres secrets de beauté.

Si après avoir employé le nouveau maquillage Super-Lanoline de Charles Antell, vous ne pouvez regarder dans votre miroir et dire honnêtement que vous paraissez dix ans plus jeune... même si une seule ligne, marque ou imperfection est encore visible... si vos amis et vos êtres chers ne vous complimentent pas en choeur sur votre nouvelle et jeune apparence... retournez simplement le maquillage contre un remboursement ou complet. Cela ne vous aura coûté absolument rien. Mais conservez le nécessaire de beauté de Ern Westmore, comme CADEAU GRATUIT.

Pour le cadeau gratuit, vous devez agir vite. Le maquillage Super-Lanoline de Charles Antell est marqué pour se vendre \$5.00 pour un approvisionnement complet de 6 mois. Le nécessaire de beauté Hollywood vaut \$5.00 également. Mais si vous agissez maintenant, grâce à cette offre de présentation, vous obtiendrez le nécessaire de beauté Hollywood de \$5.00 ABSOLUMENT GRATUIT. Mais cette offre ne sera pas répétée. En plaçant votre commande tôt... vous aurez plus tôt, une apparence jeune et flatteuse. Veuillez donc envoyer votre bon de CADEAU GRATUIT MAINTENANT.

**Découpez ce bon et postez-le avant le 30 avril 1956**

**CHARLES ANTELL (Canada) Ltd.**  
2 Charles St. West Dept. WF 49  
Toronto 5, Ontario.

Oui, j'aimerais essayer votre Maquillage liquide Super-Lanoline récemment découvert et recevoir GRATIS votre nécessaire de beauté Hollywood. Quand mon nécessaire de beauté et la provision de maquillage pour 6 mois arriveront, je paierai au facteur \$5. et les frais de P.S.L. Je comprends que si votre maquillage ne fait pas tout ce que vous promettez, je pourrai le retourner contre remboursement complet. MAIS LE NECESSAIRE HOLLYWOOD GRATUIT m'appartiendra et je le conserverai comme CADEAU. Indiquer la teinte convenant à votre teint:

Brunette (olive ou tan)

Moyen  Pâle

Nom \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

(lettres moulées)

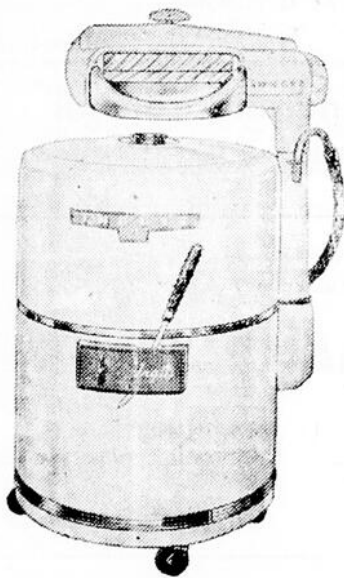
Localité \_\_\_\_\_ Province \_\_\_\_\_

**POSTEZ CE BON AVANT MINUIT LE 30 AVRIL CHARLES ANTELL (Canada) Ltd**

**LEON CARON ENR.**

vous offre la fameuse lessiveuse "STERLING"

**INGLIS 1956**



Réellement différente. — Vraiment belle. Ultra-moderne.— La Sterling Inglis combiné, en matière de lessiveuse-essoreuse, tous les derniers progrès destinés à épargner du travail, de l'argent et du temps. La Sterling Inglis est la plus belle lessiveuses semi-automatique qui se construisent aujourd'hui. La minuterie s'arrête automatiquement. Vous la réglez... et l'oubliez! Libérez-vous des ennuis du jour de lessive!

**LA STERLING INGLIS est sans égale**

**pour: BEAUTE, COMMODITE, RENDEMENT**  
Le "mécanisme Hercules" exclusif est garanti par INGLIS pour 5 ans

ALLOCATION GENEREUSE SUR L'ECHANGE DE VOTRE VIEILLE LESSIVEUSE

**LEON CARON ENR.**

MEUBLES ET ACCESSOIRES ELECTRIQUES

290, St-Germain RIMOUSKI Tél. RA 3-2219

## Mort de M. l'abbé Gérard Marquis

Le clergé diocésain de Rimouski vient d'être frappé par une nouvelle épreuve. La mort lui ravissait en effet, jeudi dernier, l'un de ses membres en la personne de M. l'abbé Gérard Marquis. Par ses nombreux stages de vicariat, il était peut-être l'un des prêtres les plus connus du diocèse. Né à St-Epiphanie (Témiscouata), le 31 juillet 1909, fils de M. et Mme Arthur Marquis (Arthémise Lajoie), il fit ses études classiques et théologiques aux séminaires de Rimouski, de 1924 à 1935. Ordonné prêtre le 24 juin 1935, par S.E. Mgr Georges Courchesne, il fut vicaire à St-Simon de 1935 à 1937, nommé dans les mêmes fonctions à Ste-Rose-du-Dégelis en 1937, à la cathédrale, le 12 juin 1941, à la Baie-des-Sables, le 28 juillet 1941, aux Trois-Pistoles, le 13 décembre 1942, au Squatteck le 4 mai 1946. Nommé desservant à St-Victor de Matane le 2 février 1947, il devint le curé de cette même paroisse le 21 janvier 1948, puis curé de Ste-Jeanne d'Arc en septembre 1952. Le 17 septembre 1954, il était nommé aumônier de la Maison N.-D.-des-Anges, de Trois-Pistoles, charge qu'il dut quitter pour cause de santé au début d'octobre 1955. Après un séjour d'hospitalisation, il s'était retiré chez les Pères de la Fraternité Sacerdotale, à Saraguay, au nord de Montréal, où il est décédé.

Sa dépouille mortelle fut transportée à St-Epiphanie, sa paroisse natale, où ses funérailles eurent lieu mardi. Mgr J.-Eudore Desbiens, P.A., V.G., célébra le service du prêtre défunt dont de nombreux fidèles déplorent la mort prématurée. Il laisse le souvenir d'un prêtre tout dévoué aux malades et d'une édifiante piété.

## Petites annonces

**ATTENTION! ATTENTION!**

Un paletot a été échangé au vestiaire du Centre des Loisirs lors du banquet des Techniciens Professionnels, samedi dernier. Prière de communiquer au bureau du Centre des Loisirs, téléphone RA 3-4040.

A VENDRE: bicyclette C.C.M. entièrement équipée, 3 vitesses. S'adresser à 4, rue St-Laurent, tél. 3478, Rimouski. (2)

CHAMBRE A LOUER: avec chauffage moderne, usage du téléphone. Pension si désirée. S'adresser à 272, St-Germain, appartement 3. Tél. 4081, Rimouski (4)

## Programme de lutte de mardi

En finale, nous verrons, mardi soir prochain, un combat par équipes. D'un côté, Maurice Vachon et Monsieur Kato, contre Ovila Asselin et Manuel Cortez, dans un combat deux de trois à finir.

En semi-finale, le fameux Allemand Carl von Albers contre Tarzan Tourville, dans un combat cédulé à trente minutes ou une chute.

Les deux autres combats mettront en lice Tony Angelo contre Steve Crove, et Georges Cagney contre le très rude Maurice Dugas. Un autre bon programme à ne pas manquer.

## Démonstration...

(Suite de la 1ère page)

manège; 9 h. 15: parade de messe au manège, Cies A, B et D; officiant: major W. Huard, M.C.; 9 h. 45: formation de la parade, manège; 10 heures: parade de messe, au manège; officiant: chan. Gérard Couturier; instruction: major W. Huard, M.C.; 10 h. 45: formation de la parade, au manège; tout le bataillon. 11 heures: inspection: commandant du 8e groupe, Col. Paul Triquet, C.V. (Unité milice, Côte Sud); 1 heure: formation de la parade, au manège; 1 h. 30: défilé, manège au terrain de parade; 1 h. 45: formation de la parade; 2 h. 15: arrivée de l'officier inspecteur, invités et présentation des armes, terrain de parade; 2 h. 30: inspection des troupes; 2 h. 40: remise des décorations par brigadier F.-J. Fleury, C.E.B., E.D., au terrain de parade; 3 heures: défilé (March Pass) avec salut aux autorités; 3 h. 20: revue; 3 h. 30: démonstration des phases de l'entraînement par les Cies A, B, C, D. et H.Q. 4 heures: défilé par les rues de la ville: terrain de parade, St-Jean, Cathédrale, Evêché, St-Jean-Baptiste. 4 h. 10: salut aux autorités civiles, Son Honneur le Maire, en face de l'hôtel de ville; 4 h. 15: salut aux autorités religieuses, Son Exc. Mgr Parent, en face du palais archiepiscopal; 4 h. 30: retour au manège et "dismiss"; 5 heures: réception et buffet, au manège: invités, officiers et hommes; 6 heures: départ des troupes pour le retour, du manège.

Note: Les parades seront formées sur la rue St-Jean-Baptiste, en face de l'Arsenal. Le terrain de parade sera le terrain adjacent à l'Edifice Brillant, rue St-Jean; au cas de température inclément, le tout aura lieu à l'intérieur du Collisée.

# Vêtements de travail

**BON  
POUR TOUS  
LES TRAVAUX**

Chez **JOSEPH ANTOINE  
Santerre**

TOUS NOS VETEMENTS DE TRAVAIL SONT DE BONNE QUALITE

Voyez les overalls "Brotherhood" "Peabody", les jeans bleu, noir ou kaki; les chemises olive, kaki; les pantalons en cordé olive, vert ou kaki. Voyez aussi les combinaisons overhal kaki ou bleu dans toutes les grandeurs.



CASQUETTES



JEANS



COMBINAISONS OVER-HALL



CHEMISES

## En spécial

DES PRIX DE VENTE SANS PAREIL sont consentis au rayon des vêtements de travail pour cette semaine.

BOTTES avec pieds de caoutchouc et hausse en cuir. Pour hommes. Première qualité. Pointures: 6 à 10.

**5.95**



**Bottes de caoutchouc**

pour le travail ou la pêche. Semelles rouges. Pointures: 6 à 10.

**5.75**



**Bottines de toile**  
EN VENTE CETTE SEMAINE

Gr. 4 à 10 ..... \$1.48  
Gr. 11 à 13 ..... \$1.58  
Gr. 1 à 5 ..... \$1.68  
Gr. 6 à 10 ..... \$1.88

CES PRIX SONT POUR CETTE SEMAINE

LES MAGASINS

**JOSEPH ANTOINE  
SANTERRE**

MATANE • BAIE DES SABLES • MONT-JOLI • RIMOUSKI

Tout est nouveau

# HOTEL LAVAL

B I C .

Hôtel complètement renové. Un personnel expérimenté. Un service impeccable. Une table excellente et bien garnie. Enfin! un accueil chaleureux. Voilà ce qui vous invite et vous attend à l'Hôtel Laval. Endroit idéal pour banquet de noces, réception d'intimes et réunion de famille.

Ne cherchez pas ailleurs, vous qui voulez passer une vacance agréable, l'endroit est tout désigné, c'est à l'Hôtel Laval qu'on vous consentira un prix réduit, soit à la semaine ou au mois.

Vous qui aimez le golf, vous serez servi à souhait, car un magnifique terrain vous attend à quelques pas de l'hôtel. Que peut-on désirer de plus?

Une cordiale et franche invitation s'adresse aux voyageurs de commerce à qui sera accordée une attention particulière.

Une visite à l'Hôtel Laval vous convaincra de son hospitalité si accueillante.

Pour réservation et renseignements, s.v.p. s'adresser à:

**HOTEL LAVAL**  
Camille Turcotte, prop.

C. P. 126

BIC, Cté Rimouski

Tél. 310

## BEAU GESTE DE SON HONNEUR LE MAIRE DE RIMOUSKI



Son Honneur le maire de Rimouski, M. Elzéar Côté, fait ici l'achat du premier exemplaire du journal "Réaction", au lancement de la campagne d'abonnements qui s'est faite dimanche dernier dans la ville de Rimouski.

M. Albert Gagnon, trésorier général des Cercles Lacordaire, reçoit le chèque du premier magistrat de Rimouski.

Les Cercles Lacordaire remercient les dévoués représentants de plusieurs associations de Ri-

mouski qui se sont prêtés à la campagne d'abonnement qui a ajouté environ 400 noms sur les listes d'abonnés de "Réaction".

(Photo M.-L. Pelletier)

## Echos du concours d'histoire du Canada

### A ST-ALEXIS DE MATAPEDIA

A St-Alexis de Matapédia, dimanche le 15 avril, à 2 heures p.m., avait lieu, à la salle paroissiale, le concours d'histoire du Canada organisé par la Société St-Jean-Baptiste diocésaine.

Le succès en fut assuré par M. l'abbé J.-A. Beaulieu, curé, qui consacra un espace précieux sur le bulletin paroissial "Le Glaneur" pour en informer les intéressés, et par le personnel enseignant qui a su si bien préparer les concurrents pour la circonstance.

Un jury hautement qualifié, composé de M. l'abbé Gendron, vicaire, de la R.S. Marie de Ste-Delephine, r.s.r., et de Mme Philibert Gallant, compilait les joints obtenus par les concurrents.

Ce concours se déroula dans une atmosphère familiale sous la présidence de M. Roméo Henri, président de la St-Jean-Baptiste, et comme animateur, le secrétaire, assisté de M. Philippe Gallant, directeur.

Comme intermission, après le questionnaire des élèves de septième année, M. le curé, aumônier, procéda à la bénédiction du drapeau de la St-Jean-Baptiste, cérémonie suivie du salut au drapeau. L'on procéda ensuite au questionnaire des élèves de huitième et neuvième année, après quoi le jury détermina le rang occupé par chaque concurrent.

Dans une brève allocution, M. le Curé félicita les gagnants et leur prodigua les encouragements nécessaires à leurs ambitions. Il remercia également les membres du jury pour leur délicat travail, le personnel enseignant, de l'instruction dispensée à ces élèves, et félicita l'assistance de l'intérêt ma-

### St-Eugène de Ladrière

**Baptêmes.**— Le 30 mars, Mireille-Sylvaine, enfant de M. et Mme Rosario Côté (Cécile Fortin). Parrain et marraine, M. et Mme Jean Berger, oncle et tante.

— Le 1er avril, Pâquerette, enfant de M. et Mme Léonard Gagnon (Alice D'Astous). Parrain et marraine, M. et Mme Charles D'Astous, oncle et tante.

**Va-et-vient.**— M. Zénon Cloutier, hospitalisé au sanatorium de Mont-Joli, était dans sa famille à l'occasion de Pâques.

— Mlle Lorraine Cloutier était aussi chez ses parents, M. et Mme Zénon Cloutier, à Pâques.

— Mlles Marie-Paule Berger, institutrice à Shawinigan-Falls, et Gaétane Berger, institutrice à Trinité-des-Monts, ont passé le congé de Pâques chez leurs parents, M. et Mme Alphonse Berger

nifesté à ce concours.

Les récompenses, deux prix spéciaux pour le total des points obtenus, furent méritées par les élèves suivants: 1er prix de \$5, donné par la St-Jean-Baptiste, mérité par Mlle Claudette Pitre, qui

se qualifia pour le concours régional; 2e prix, de \$2.50, donné par M. Donat Gagnon, mérité par Mlle Etienne Santerre.

Des prix furent aussi attribués au premier et au deuxième élève de chaque classe. 7e année: Clau-



## DE L'ARGENT POUR LES RÉPARATIONS DU PRINTEMPS

Faites un emprunt à la HFC lorsque les réparations ou autres dépenses requièrent plus d'argent liquide que celui dont vous disposez. Vous pouvez emprunter de \$50 à \$1000 rapidement —souvent en 24 heures.

Les prêts sont accordés sans endosseurs si vous avez un revenu fixe et si vous pouvez effectuer les paiements mensuels.

Téléphonez ou passez aujourd'hui même à votre bureau local de la HFC.



**HOUSEHOLD FINANCE**

L. R. Valin, gérant

52 avenue de la Cathédrale, deuxième étage, téléphone 4818  
RIMOUSKI, P.Q.

dette Pitre et Gérard Pitre; 8e année: Elise Dubé et Alexandre Lévesque; 9e année: Etienne Santerre et Denise Lord.

De chaleureux applaudissements accompagnèrent cette distribution

de prix.

Pour terminer, M. le président récita la prière de clôture d'assemblée des Sociétés St-Jean-Baptiste, suivie du chant de l'hymne national.



# Soif?

... goûtez donc une PILSENER

La prochaine fois que vous aurez soif, ne languissez pas comme un mâtin affamé—dégustez immédiatement une bouteille de Pilsener pétillante et bien froide *Plus léger* que les uns... *plus sec* que les autres, ce breuvage étanche parfaitement la soif la plus persistante qui ait jamais asséché le gosier de n'importe qui! Faites preuve de flair, l'ami—à l'hôtel ou chez l'épicier, dites PILSENER... et ayez-en à la maison pour vous désaltérer.

La seule bière au monde qui soit approuvée par les maîtres brasseurs de sept autres brasseries. Faite d'après la formule originale de Pilsen, avec de la levure transportée spécialement d'Europe par avion. Voir au DOS de l'étiquette.



**LABATT**  
N'Y A RIEN QUI LA BATTE!



## Faites sa connaissance

Le gérant de votre banque est très abordable et vous trouverez votre avantage à discuter vos affaires avec lui. Non seulement parce qu'il en sait long en matière de banque, mais encore parce que vous pouvez compter que ses connaissances et son expérience sont à votre disposition.

A ses yeux, la banque ne consiste pas uniquement dans le maniement de l'argent et l'inscription de chiffres dans un grand livre. La banque est pour lui l'occasion de collaborer avec chaque client, de vous aider à résoudre vos problèmes et à réaliser vos espoirs et vos projets.

Il a été formé en vue de vous être utile et il en recherche sans cesse le moyen. Vous verrez que c'est un homme que vous avez intérêt à connaître.

LES BANQUES À CHARTE DESSERVANT VOTRE VOISINAGE

### Dix ans de ministère curial de M. l'abbé H. Pelletier fêtés à St-Simon

Le dimanche 22 avril, les paroissiens de St-Simon fêtaient M. l'abbé Hermel Pelletier, curé, à l'occasion du 10<sup>e</sup> anniversaire de son arrivée dans la paroisse. La population assistait nombreuse à cette manifestation qui eut lieu à la salle paroissiale de l'endroit. Les RR. SS. du St-Rosaire avaient été les organisatrices de cette soirée qui débuta par un chant de fête rendu par la chorale des conventines. Et les tout-petits vinrent ensuite dire leur amour à leur Pasteur. Les élèves des écoles de rangs participèrent aussi au pro-

gramme par des chants et récita-tions exhalant la bonté de M. le Curé. Le clou de la fête fut la say-nète "Trône d'Or", exécutée par les élèves du couvent.

Une bourse, offerte par les étu-dians de la paroisse, fut présen-tée à M. le Curé par Mario Rioux, élève de 2<sup>e</sup> année.

M. le Curé remercia les Dames religieuses et les institutrices de leur délicate attention; les enfants, de leur générosité, et les paroissiens, de leur belle assistance à cette fête.

chard).  
— Ghislaine, enfant de M. et Mme Cyrille Jacques (Yvette Lévesque).  
— Denise, enfant de M. et Mme Adélar Lapointe (Jeanne Boudreau).  
— Ghislaine, enfant de M. et Mme Léonard Perreault (Alexina Ayotte).  
— Renald, enfant de M. et Mme Hector Fournier (Rose-Aimée Charrette).

— Nicole, enfant de M. et Mme Paul Dionne (Cécile Thibault).  
— Pierrette, enfant de M. et Mme Joseph Bérubé (Adélia Lavoie).  
— Benoit, enfant de M. et Mme Philippe Potvin (Lucenne Lavoie).

• Les familles canadiennes possédant des enfants non mariés âgés de moins de 25 ans et demeurant au foyer s'élevaient à quelque 2.338.000 au mois de juin 1953.

### LA PRESSE

ABONNEMENT  
de tous les jours  
\$4.00 par année  
\$3.00 pour 6 mois  
\$1.75 pour 3 mois  
J.-Y. PARENT

Tél. 3580 — C. P. 21  
Rimouski

### UN AVIATEUR, BARRY LACKEY, EMBRASSE LA FOI CATHOLIQUE

Confirmation le 28 avril

Samedi dernier avait lieu en la cathédrale St-Germain de Rimouski, une cérémonie simple mais pleine de signification, alors que l'aviateur-chef Barry Lackey, du centre de Classement du Corps des Observateurs Terrestres, de Rimouski, recevait le sacrement de baptême des mains de M. l'abbé Philippe Roy, aumônier de l'École de Marine de Rimouski.

M. Lackey qui, auparavant, était de religion protestante, suivait les instructions de catéchisme de M. l'abbé Roy, depuis quelque temps, afin d'être admis dans la foi catholique. L'officier d'aviation Conrad Robin et l'officier d'aviation Charles Filio nagissaient respectivement comme parrain et témoin

à cette cérémonie. Dimanche matin, le jeune converti recevait sa première communion au cours d'une messe solennelle chantée à l'École de Marine.

Samedi, le 28 avril, M. Lackey recevra le sacrement de confirmation des mains de Monseigneur l'Archevêque, au cours d'une cérémonie privée qui aura lieu au palais archiépiscopal.

### St-Léon-de-Grand

Baptêmes en avril.—Rolande, enfant de M. et Mme Nazaire Gonthier (Berthe Boulianne).

— Michel, enfant de M. et Mme Albert Lévesque (Rachel Boulay).

— Christian, enfant de M. et Mme Lucien Gagné (M.-Ange Bou-

### Secrétaire d'expérience demandée

Pour agir comme secrétaire particulière d'un officier de l'exécutif.

Les candidates devront être expérimentées comme secrétaires dans un bureau, et le salaire sera déterminé selon les connaissances et les aptitudes.

Les applications doivent être adressées comme suit

SANATORIUM ST-GEORGES.

Mont-Joli, Qué.

a/s Gérard Laforest, sec.-trés.

**NOUVEAU**

réfrigérateur 9.2 pi. cu.

# Admiral

AVEC  
**AUTO-DÉGIVRAGE  
PAR PRESSION  
SUR UN BOUTON**

Une pression sur un bouton et le dégivrage est fini en 7 minutes.

- 4 étagères pleine largeur. 3 étagères profondes dans la porte. Casier à beurre.
- Intérieur émail-porcelaine "brume arctique" avec garniture ton cuivre.
- Extérieur rose coquille, jaune primevère, vert brume de mer moyennant supplément.

## \$299.95



MODÈLE DA980  
9.2 pi. cu. avec  
AUTO-DÉGIVRAGE



**Congélateur**  
Avec le tiroir frigorifique pleine largeur, il peut loger 59 liv. d'aliments congelés.



**Légumier**  
Pleine largeur. Capacité, 26 2/3 pintes de fruits et légumes.

### LEON CARON ENR.

MEUBLES ET ACCESSOIRES ELECTRIQUES  
290, RUE ST-GERMAIN — RIMOUSKI — TEL. : 2219

### UNE PETITE FORTUNE

vous passera dans les mains durant les quelques années à venir. COMBIEN de cet argent conserverez-vous? Vous pouvez aisément, avec un PLAN INVESTORS SYNDICATE, mettre de côté une partie substantielle de tout cet argent. Pour plus de renseignements, consultez votre représentant INVESTORS SYNDICATE OF CANADA LTD.

J. E. ALLARD, gérant de district.

3, rue Langlais, Tél. 50-3

Trois-Pistoles.

J. A. BELANGER,  
403-B St-Germain.

Tél. 2077  
Rimouski.



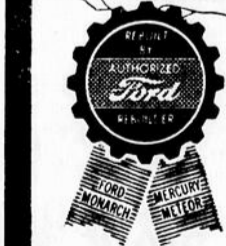
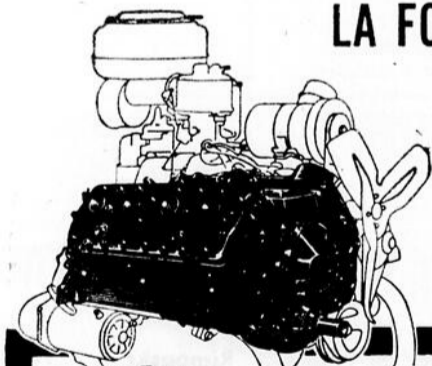
INVESTORS Mutual  
of Canada Limited  
HEAD OFFICE: MONTREAL  
OFFICES IN PRINCIPAL CITIES

## EN UNE JOURNÉE, votre auto retrouvera

LA FOUGUE DE SA JEUNESSE avec un

# moteur refait

## APPROUVÉ PAR Ford



Chaque *moteur refait* APPROUVÉ PAR Ford

comporte les avantages suivants:

- Spécifications d'un moteur neuf
- Remise à neuf selon les méthodes Ford
- Essais poussés avant la livraison
- Garantie du reconstructeur: 90 jours ou 4,000 milles (selon le premier chiffre atteint)

Moins de dépenses...

Plus d'agrément...

Oui, en faisant poser sur votre auto un moteur refait approuvé par Ford, vous obtiendrez les performances d'un moteur neuf, vous éviterez les immobilisations et les réparations coûteuses... et vous aurez plus de plaisir à conduire!

MERCURY — LINCOLN — METEOR

### QUELLET AUTOMOBILES LTEE

J.-C. DEMERS, président

RIMOUSKI, P. Q.

337, RUE ST-GERMAIN

TELEPHONE : 3327

## AU BALLON PANIER

# "La Ménagère" champion de la ligue féminine

La Ménagère, conduit à l'attaque par son étoile Michelle Bellavance, a triomphé très difficilement des Utilités Publiques, dans la quatrième partie de la série finale de 3 de 5 de la ligue féminine de ballon-panier, remportant les honneurs de la série par 3 à 1. Le compte de la partie de lundi fut de 24 à 22, et Michelle Bellavance a enregistré 15 points.

Même si Michelle Bellavance a été la vedette de la partie, il serait injuste de ne pas souligner la belle tenue de Andrée Carrier, qui a marqué 12 points pour l'équipe perdante. A part Michelle, Murielle Lévesque a compté 4 fois, Ginette Bruneau deux fois et Murielle Michaud 3 fois.

Pour les Utilités Publiques, Monique Bellavance a réussi 6 points, Yolande Ruest 2 points et France LeRossignol 2 points.

La Ménagère a pris les devants par 6 à 4 dans le premier quart, augmentant son avance à 13 à 6 dans le deuxième. Cependant, les

Utilités Publiques opérèrent un queur n'étant marqué que durant beau ralliement dans le troisième la toute dernière minute. Le compte fut de 24 à 22. Féli-18 à 14. Elles jouèrent bien dans citations aux gagnantes de même le dernier quart également car el-qu'aux perdantes qui ont livré les réussirent à réduire l'avance une belle lutte.

R. B.

## UNE DIVISION AMBULANCIERE FONDEE A PRICE

Lundi soir dernier, le 23 courant, MM. Lucien Deschênes, Edgar Michaud, Maurice St-Pierre, respectivement Commissaire régional, Surintendant de corps et officier d'Etat-Major, se sont rendus à Price pour procéder à la fondation officielle d'une division ambulancière en cette localité. Au tout début de la réunion, M. Deschênes expliqua les règlements de la Brigade aux convoqués et M. Michaud procéda à l'immatriculation proprement dite. Il s'adjoignit M. St-Pierre pour faire signer aux futurs ambulanciers la formule ré-

glementaire d'immatriculation. La nouvelle division se compose comme suit : patron honoraire, M. l'abbé Camille Michaud; président honoraire, M. Walter Burgess, gérant de la Cie Price; chirurgien divisionnaire, Dr Georges Joubert; surintendant : Laurédan Emond; directeur ambulancier, Alcide Caron; sergent : Ls-P. Paradis; secrétaire: Zénon Lemieux; caporal, Lionel Jalbert.

Quatorze autres ambulanciers dont les noms ne manquent signèrent la formule d'immatriculation pour porter à 212 le nombre total de nos ambulanciers actifs, auparavant de 193. C'est donc dire que le Corps Ambulancier prend de l'expansion considérablement chez nous. Pour le moment, il ne reste qu'à souhaiter à la nouvelle division tout le succès possible et longue vie. Des remerciements sont aussi adressés à tous ceux qui, de près ou de loin, ont collaboré à cette fondation.

## Divers

Les cours en secourisme commencés mercredi soir, le 25, à la salle paroissiale de St-Robert, vont se continuer cette semaine. Ceux qui sont intéressés à suivre ces cours peuvent le faire immédiatement en communiquant avec M. Maurice St-Pierre en signalant 4491 le soir ou 5372 le jour. Alors qu'on n'hésite pas et qu'on aille s'instruire à bon marché. Il y a là certaine science à se mettre au courant. On ne le regrettera pas.

Les infirmières de la division No 322, Rimouski, remercient bien sincèrement tous ceux et celles qui les ont grandement encouragées lors de leur partie de cartes du 17 avril 1956. Encore une fois, merci à tous ceux et celles qui ont participé au succès de cette magnifique soirée.

Le troisième numéro de notre bulletin du Corps Ambulancier du Bas St-Laurent sortira bientôt. Qu'on réclame son numéro en s'adressant au surintendant de sa propre division et surtout que l'on pense à fournir des communiqués pour celui de juin prochain.

G. Beaulieu, officier publiciste.

## AMIOT ET GOURMET EGAUX 2 A 2 EN FINALE

Dans cette série finale 4 de 1, le Amiot a égalisé les chances 2 à 2, mardi soir, en l'emportant au compte de 30 à 27 sur le Gourmet, de Placide Plante. Robert Lanier et Pierre Pinault ont mené l'attaque des vainqueurs avec 8 points chacun. Les autres compteurs ont été Hupé avec 7 points, Gagnon 4, Geoffroy 2 et Guay 1. Pour le Gourmet, Richard Bérubé a compté 10 points, Michaud 6, Belzile 4, Yep 5 et Martin 2.

Le Amiot a pris une confortable avance de 8 à 0 dans le quart initial, augmentant son avance à 10 points dans le deuxième, puisqu'il menait 16 à 6, mais le Gourmet commença à faire sentir sa présence dans le troisième quart, le compte étant, après cet engagement, de 24 à 16. Le Amiot eut fort à faire pour résister à une forte poussée du Gourmet dans la dernière période, et finalement la victoire du Amiot ne fut que par la marge de 3 points, soit 30 à 27.

## AMIOT 31 — GOURMET 36

Jeudi soir, le 19 avril, le club Amiot, qui avait pris l'avance dans la série 1 à 0, devait baisser pavillon aux mains du Gourmet par 36 à 31 et par ce fait le club de Placide Plante égalisait dans la série 4 de 7.

Dans cette partie, le grand Richard Bérubé a encore une fois mené l'attaque de son club avec un total de 11 points. Il a donc pris de nouveau la vedette, mais Pierre Martin en est un autre qui s'est signalé pour les gagnants car, en plus de compter 5 points, il a joué une très bonne partie à la défensive. Gerry Yep a également très bien figuré.

Pour les perdants du Amiot, malgré une surveillance très étroite, le diminutif Pierre Pinault, le héros de la seule victoire remportée par le Amiot la semaine précédente, a quand même compté 9 points. Toutefois, le meilleur du club de Jean Guay fut Gilles Hupé, un joueur très agressif, qui

réussit à accumuler 15 points. Jean Guay a encore une fois joué très brillamment à la défensive. Cette partie en fut une très bonne et les deux clubs y allèrent à fond de train. Le compte final fut donc de 36 à 31.

## GOURMET 27 — AMIOT 25

Dimanche après-midi, le Gourmet prenait l'avance dans la série en l'emportant très difficilement au compte de 27 à 25, dans une partie qui fut moins intéressante que les deux premières, le jeu n'étant pas assez ouvert. Les deux clubs n'enregistrèrent que 4 points chacun dans le premier quart, mais le Gourmet eut le meilleur dans le deuxième en prenant une avance de 5 points puisqu'il menait 16 à 11. Dans le troisième quart toutefois, le Amiot opéra un ralliement et après cette période, le Gourmet n'avait plus qu'une avance d'un point. Cependant le jeu fut assez partagé dans le dernier quart et le Gourmet parvint à augmenter sa très faible avance à deux points, la partie se terminant par 27 à 25, donc une deuxième victoire pour les gars de Plante.

Robert Lanier, blessé dans la dernière partie de la cédule régulière, revint au jeu pour la première fois dans la série, mais il ne put se justifier, étant dans l'obligation d'adopter un style pour se protéger. Les points du Gourmet ont été assez partagés. Bérubé enregistra 10, Martin 7 et les autres compteurs furent Yep avec 3, Michaud avec 4 et Leblond 3. Pour le Amiot, Gilles Geoffroy a compté 8 points, Hupé 7, Gagnon 4, Lanier 2, Pierre Pinault 2, de même que Guay.

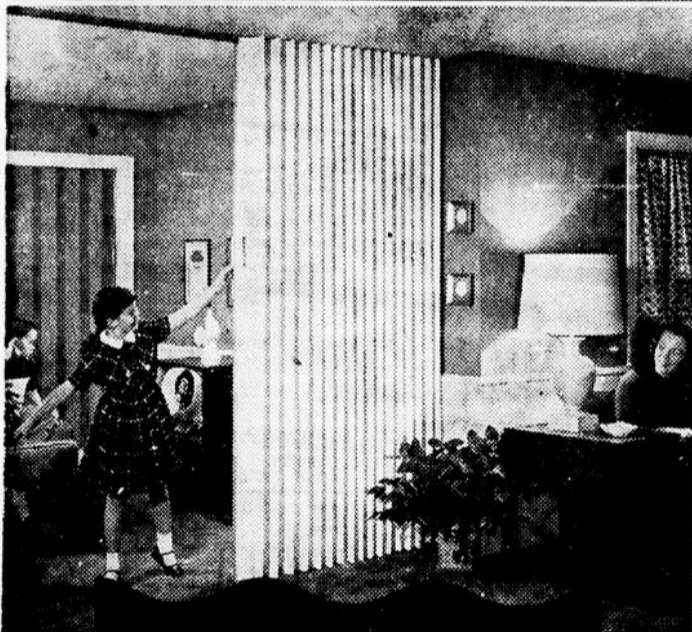
## Ménage à vendre

et carrosse pour bébé pour cause de départ. S'adresser à 54-A, Ste-Marie, tél. 5278, Rimouski.

## EMPLOI DEMANDE

Travail de bureau, Industriel ou Commercial. Mise en plan, mesurage des bois ronds ou sciés. Instruction : Cours Commercial. Disponible 5 hrs par jour. Téléphoner à RIMOUSKI "2841".

Du bout des doigts,  
CRÉEZ UNE  
PIÈCE SUPPLÉMENTAIRE!



modernfold

## Les portes et cloisons accordéon

vous assurent, instantanément et à votre gré, soit l'intimité, soit la spaciosité!

Vous pouvez maintenant acheter des "cloisons mobiles" Modernfold, idéales pour diviser les pièces, en des dimensions correspondant aux mesures de toute ouverture.

Leur robuste structure en acier leur assure un fonctionnement parfait. Et elles sont recouvertes de magnifiques tissus lavables en vinyl (choix de 16 ravissantes couleurs).

Téléphonez-nous ou passez voir nos échantillons. Nous nous ferons un plaisir de vous documenter entièrement et de vous indiquer les prix de ces nouvelles cloisons Modernfold, idéales pour diviser les pièces, et de vous fournir tous renseignements sur

les portes économiques, plus légères et de dimensions courantes de la série "Spacemaster".

A compter de \$42.00

modernfold

ANS. COTE & FILS LTEE

81, RUE DE LA CATHEDRALE  
RIMOUSKI

TEL : 2244

## Vulcanisation Moderne Enr.

24 rue St-Paul Rimouski Tél: 4843



RECHERCHER L'ENSEIGNE DE LA QUALITÉ

PNEUS DE TRACTEUR "SURE-GRIP"  
OFFERTS à PRIX D'AUBAINE

Maintenant \$ 52.35  
seulement

9 x 24  
Pneus d'autres dimensions,  
aussi à prix d'aubaine.

"SURE-GRIP D-15"  
GOOD YEAR





## SPORTS

### DE LA SEMAINE

avec RAYMOND BOUCHARD

#### Colossal succès!

Un seul qualificatif pour le programme d'ouverture dans le domaine de la lutte: "Colossal succès". Une foule considérable (on dut même refuser la vente de sièges réservés), a vu un très bon programme.

De Carpentier, les journaux de la province avaient dit la vérité. Un solide gaillard, très fort, très agile tout en étant très rapide et possesseur d'un vaste répertoire de prises. Kowalsky nous a paru moins vigoureux qu'avant sa maladie, mais il faut admettre qu'il avait à faire face à un très brillant lutteur et ceci peut expliquer une performance moins brillante qu'à l'accoutumée. Dans la semi-finale, l'action n'a pas manqué, ce qui est normal avec des types de la trempe de Vacon et Asselin! Le nouveau venu Skaland a également causé une favorable impression. On est parti de très bon pied et nul doute que Pat Poirier connaîtra encore une saison très fructueuse.

Fier du succès remporté mardi dernier, il nous ramènera, la semaine prochaine, le solide Carpentier contre nul autre que le fameux Kato. Vachon et Asselin seront très probablement de nouveau au programme et il se peut que Cortez fasse une apparition.

#### SERIE EGALE

Au ballon-panier, les clubs Amiot et Gourmet se livrent une chaude lutte, si bien qu'à la rédaction de ces lignes, les deux clubs sont égaux, 2 à 2. Avec le retour en forme de Lanier, le Amiot sera encore plus dangereux pour les parties à venir. Cependant, le Gourmet, avec en tête l'as compteur Richard Bérubé, est agressif au possible et n'est battu que lorsque la partie est terminée. Pierre Pinault, Bérubé, Hupé, Guay, Martin et Yep sont les joueurs qui se signalent le plus, à date, dans la série.

#### CHOSSES ET AUTRES...

Une équipe de ping-pong de Rimouski s'est rendue à Rivière-du-Loup, jeudi soir, disputer une série à une équipe de l'endroit. L'équipe de Rimouski était composée de Omer Bérubé, Buddy Bouillon, Renald Morin et "Bee" Desrosiers. L'équipe de Rivière-du-Loup rendra la politesse à Rimouski dans un avenir rapproché. On jouera un total de 32 parties pour connaître un vainqueur, chaque joueur jouant deux fois contre les quatre adversaires...

Le club de quilles de la Bijouterie Fournier a causé une certaine surprise en gagnant le championnat de la ligue Mixte, Classe "A", en battant le Cie de Téléphone par 6 à 5 en finale. Dans la première partie de la série, le Téléphone avait pris une confortable avance de 4 à 1, mais fut moins chanceux dans la seconde. Comme nous n'avons pu assister à ce match le deuxième soir et que personne ne nous a fourni les détails, ceci explique pourquoi il n'y a pas de rapport complet sur cette série finale.

Un club de dames a lancé un défi aux quilles au John Collins, le finaliste de la ligue Masculine, mais mal lui en prit, que ce club a bu sa soupe chaude avec trois défaites consécutives aux mains des joueurs de Paul Roberge. Une petite consolation pour ces derniers, après une défaite contre "COKE".

La ligue de Ballon-Panier féminine a terminé ses activités pour cette saison, par la victoire finale de La Ménagère contre les Utilités Publiques, lundis soir. Même si elle connut quelques difficultés durant la saison, surtout dans sa première partie, on peut dire que dans l'ensemble cette ligue a connu une belle saison.

Un lecteur nous écrit pour nous demander s'il y aura de la balle-molle cet été! Personnellement, nous n'en savons rien, même si quelques rumeurs courent à l'effet qu'on y songerait sérieusement, à St-Robert. La suggestion qu'il donne: un club de Nazareth, un de St-Robert, Price Bros et un club de la ville, a beaucoup de sens. Personnellement, il nous est impossible de nous faire l'instigateur de tel mouvement, mais nous pourrions donner notre entière coopération.

Tel que vous pouvez le lire dans une autre colonne, il y aura une assemblée de baseball, à Rimouski, dimanche. Vic Corbin nous a dit qu'il prenait encore l'équipe à Rimouski. On peut être assuré qu'il y aura du baseball ici, car Vic nous disait que même s'il n'y avait pas de ligue, il formerait son club et jouerait des exhibitions ici et là!

Les activités des ligues de quilles du Centre des Loisirs St-Germain sont maintenant terminées, le dernier club à être couronné champion étant le Magasin Verreault, de la ligue Féminine, Classe "A". Les détails ont tous été très intéressants et couronnaient par ce fait une saison remplie de succès.

Nous avons appris avec beaucoup de regret la lourde perte subie par Moreau et Frères lors de l'incendie de leur écurie survenu mardi dans la nuit. Aux nouvelles reçues, plus de 10 chevaux auraient péri et parmi ces bêtes, il y avait le sensationnel Victorious Guy, un cheval de grand prix. C'est certainement une lourde perte également pour les courses à Rimouski car les chevaux de messieurs Moreau étaient tous de fort calibre.

## Assemblée pour le baseball, dimanche

On apprend, en dernière heure, qu'une grande assemblée en vue de la formation d'une ligue de baseball dans le Bas du Fleuve aura lieu à Rimouski, dimanche soir, au Centre des Loisirs St-Germain. A cette assemblée, on invite tous ceux qui sont intéressés à former une équipe de baseball pouvant figurer dans la ligue du Bas St-Laurent, tant de Rivière-du-Loup, Cabano, Price, Sayabec et de tous les autres endroits qui ont déjà été représentés dans ce circuit.

Il est à souhaiter que plusieurs assisteront à cette assemblée, car il faut, coûte que coûte, que nous ayons du baseball dans la région, cette saison. La dernière a été couronnée de succès, ce qui est un gage pour le succès de celle qu'on veut commencer.

Comme il serait doublement intéressant de commencer la cédule régulière à bonne heure, il faut à tout prix qu'on forme définitivement les cadres de cette ligue dès cette assemblée. Donc, qu'on se fasse un devoir d'y assister.

#### BAINS DE SOLEIL

Même en hiver, un bébé peut prendre un bain de soleil si on le place devant une fenêtre ensoleillée, à l'abri des courants d'air. Au début, il suffit de deux ou trois minutes par jour. On pourra ensuite augmenter le temps d'exposition de quelques minutes par semaine. Il faut protéger les yeux du bébé contre l'éblouissement direct.



Ovila Asselin, lutteur très populaire dans la région, que le promoteur Pat Poirier a eu la bonne fortune d'avoir pour son prochain programme de lutte, mardi le 1er mai.

Plusieurs autres combats seront aussi à l'affiche. Ne manquez pas de vous y rendre en foule.

## Kowalsky et Carpentier disqualifiés en finale

Devant une foule considérable, l'Européen Edouard Carpentier a créé toute une sensation à sa première visite à Rimouski, réussissant à annuler contre le géant Wladek Kowalsky, en finale du programme d'ouverture du promoteur Pat Poirier, mardi soir.

Carpentier a remporté les honneurs de la première chute en 17.40, après avoir affaibli son rival durant les cinq dernières minutes de la chute et le laissant impuissant dans l'arène. Kowalsky, reconnu pour sa rudesse, parvint à égaliser les chances en gagnant la deuxième en 20 minutes grâce à son fameux coup de genou. Les antagonistes furent tous les deux comptés en dehors des câbles au cours du troisième engagement, de sorte qu'il n'y eut pas de gagnant. Ce fut un très bon combat.

En semi-finale, le duo Asselin-Skaland fut déclaré vainqueur par disqualification de Vachon-Angelo qui, malgré leur rudesse excessive, en eurent pour leur argent aux mains de Asselin-Skaland. Les deux rudes sortirent de l'arène la figure ensanglantée et franchement ils ne l'avaient pas volé! Le temps de la disqualification fut de 23 minutes et l'action ne manqua pas durant le combat.

Dans la première préliminaire, Juan Lopez et Pat Lawrence s'étaient livré un intéressant combat nul, de 30 minutes. Lawrence se montrant très rude, pendant que Lopez, agile comme toujours, lui remettait le change. Dans une autre préliminaire, Georges Cagney

ne fit qu'une bouchée de McArthur, gagnant en 10 minutes. Ce programme d'ouverture attirera une assistance considérable, évaluée à plus de 3,000 personnes.

## L'équipe VERREAULT gagne le championnat féminin aux quilles

Dans un duel très enlevant, ce club dispose du Ouellet Auto, en finale de la ligue de quilles féminine, Classe "A", du Centre des Loisirs St-Germain — La série se termina 6 à 4.

Tirant de l'arrière 3 à 2, par suite des 5 premières rencontres de la série disputée, le club Verreault semblait sur le chemin de la défaite, puisqu'il perdit la première partie jouée dimanche. Toutefois, les joueuses du capitaine Jeanne Bellavance opérèrent un sensationnel ralliement en gagnant les 4 parties suivantes pour remporter les honneurs de la série par 6 à 4.

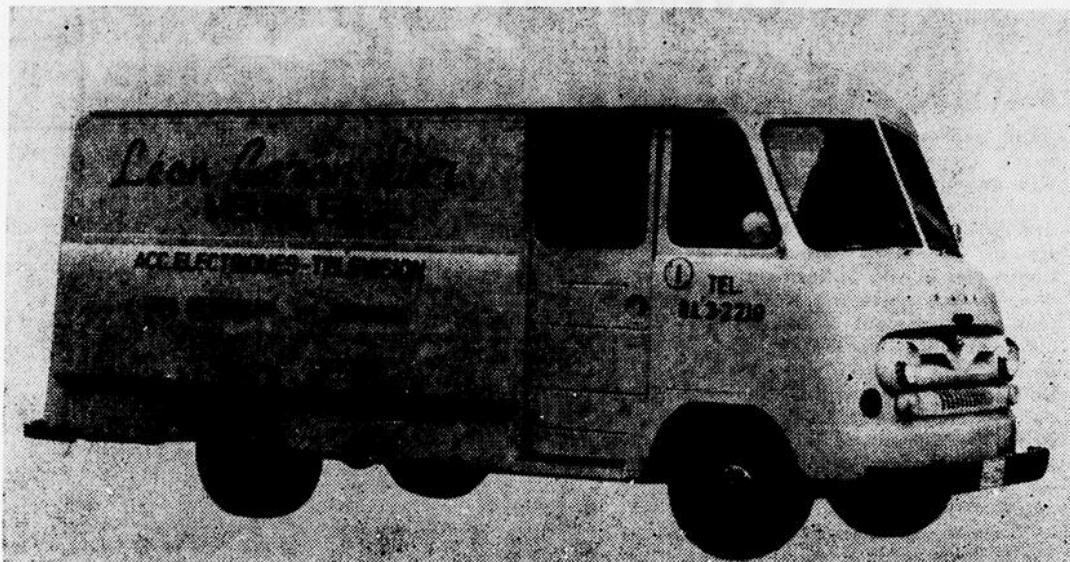
Durant le match disputé dimanche, on remarque parmi les plus brillants exploits, des simples réussis par un membre de chaque équipe, l'un de 183 par Mme Jeanne d'Arc Laviolette, des gagnantes, et un de 171 joué par Mlle Gisèle Demers. Dans l'ensemble, c'est Mlle Thérèse Gagné qui a le mieux joué pour les gagnantes et, pour les perdantes, Mme Marcelle Brown a affiché la tenue la plus régulière. Pendant que Ouellet Au-

to l'emportait par 582 à 537, dans la première partie, Verreault s'empara des quatre autres par les comptes suivants: 602 à 538; 684 à 595; 639 à 575 et 621 à 606.

Mercredi soir, tel que mentionné plus haut, Ouellet Auto avait pris une avance de 3 à 2. Après avoir perdu la première partie, par 587 à 582, le Ouellet en gagna trois de suite par 599 à 590; 682 à 527; 636 à 613, avant de perdre par 550 à 518 dans la dernière. Dans cette première partie de la série 6 de 11, Mme Germaine Gagné a brillé avec des simples de 190 et 145, durant que Mme Marcelle Brown y allait de 154 et 155. Dans le club Verreault, Mlle Lucie Gagnon joua un simple de 171. L'équipe championne était composée de Jeanne Bellavance, Lucie Gagnon, Thérèse Gagné, Mado Guimond, Ruth Bellavance, Monique Bellavance et Jeanne d'Arc Laviolette. L'équipe perdante était composée de Mme Germaine Gagné, Marcelle Brown, Mme Dollard Fillion, Rosita Douchet, Gisèle Demers et Suzanne Pinault.

Pour l'achat d'un bon char usagé, téléphonez à 2237  
MICHAUD & FILS AUTO INC.

**PREMIER DU GENRE A RIMOUSKI**



LA MAISON LEON CARON ENR. de Rimouski, toujours soucieuse de bien servir sa clientèle, vient de faire l'acquisition de cette magnifique voiture de livraison appelée "Van-ette", un produit FORD, vendu par DIONNE AUTOMOBILES LTEE. Cette voiture est affectée au service de livraison de la maison LEON CARON ENR. depuis quelques jours.

**Naissance de triplets à l'hôpital St-Joseph de Rimouski**

Une autre naissance de triplets, la première depuis le 2 juillet 1949, a été enregistrée le samedi 21 avril, à l'hôpital St-Joseph de Rimouski. Il s'agit de deux garçons et d'une fille dont les heureux parents sont M. et Mme Léopold Houle (Adrienne Desrosiers), de Luceville. Les nouveau-nés pèsent respectivement 5 lb 4 onces, 4 lb 13 onces et, la fillette, 4 lb 7 onces. La santé de la mère et des poupons est excellente. C'est le Dr Adéodat Saucier qui a présidé à cette naissance.

Madame Houle, qui est âgée de 33 ans, était déjà la maman d'une fillette de 4 ans, Jeannine. Infirmière graduée, elle avait fait son cours à l'École des gardes-malades de l'hôpital St-Joseph de Rimouski.

Le baptême des triplets aura lieu dimanche prochain, à la cathédrale de Rimouski. Nous les nommons, dans l'ordre précédent, avec leurs parrains et marraines : Joseph-Marc-André; parrain et marraine, le R.P. Wilfrid Desrosiers, Joséphite, missionnaire à la Nouvelle-Orléans, Louisiane, et Mme Edmond Desrosiers, de Luceville, respectivement oncle et grand-mère de l'enfant. Le R.P. Desrosiers sera représenté au baptême par son frère, M. Zénon Desrosiers. Joseph-Gérard-Yvon; parrain et marraine, M. et Mme J.-Edmond Desrosiers, de Luceville, oncle et tante de l'enfant. Marie-Johane-Denise; parrain et marraine, M. Paul Tourigny, de Gentilly, et Mlle Françoise Houle, de Shinigan, oncle et tante de l'enfant.

Nous rappelons que le 2 juillet 1949, Mme Aimé Chénard, de Rimouski, avait donné naissance, aussi à l'hôpital de Rimouski, à trois bébés : Huguette, Odette et Ginette, qui sont maintenant de jolies fillettes pleines de santé qui font le bonheur de la famille Chénard.

Et nos félicitations à l'heureuse maman du jour, madame Houle, envers qui la Cigogne s'est vraiment montrée fort généreuse.

**ECHOS MONDAINS**

— S.H. le maire Jean Drapeau, de Montréal, est à Rimouski, aujourd'hui, l'invité du Club Riche-lieu local.

— L'hon juge et Mme Maurice Brasset, de Québec, ont fait un bref séjour à Rimouski, cette semaine.

— Le capt. et Mme Godefroy Bouillon sont de retour d'un voyage de cinq mois au cours duquel ils ont visité Toronto, Détroit, autres villes américaines et fait un séjour prolongé à Orlando, Floride.

— Le Lt-colonel et Mme A.H.C.

pital militaire de Ste-Foy, à Québec.

— Mlle Gemma Pilote, de Québec, est présentement en vacances chez ses parents, M. et Mme Méric Pilote.

— M. Jean Coutu, de Montréal, vedette de la télévision, est présentement en notre ville, l'invité de Talon Ltée.

— Mlle Lucette Parent est de passage à Québec, cette semaine, pour accompagner son fiancé, M. Gérard Fournier, i.p., au bal des

finissants de l'Université Laval, au Château Frontenac.

— M. Jean-Pierre Racine, de Montréal, était de passage à Rimouski, dernièrement, lors d'un voyage à Knob Lake.

— M. Johnny Cardinal, aussi de la Métropole, était également à Rimouski au début de la semaine.

— Mme J.-P. Potvin et son fils, André, sont de retour en notre ville après un séjour à Montréal et Rivière-du-Loup.

— M. Charles-Henri St-Laurent, de Knob Lake, était de passage à Rimouski, dernièrement, ainsi que chez ses parents, M. et Mme Louis-Edmond St-Laurent, de St-Anaclet.

— M. Laurent et Mlle Simone Demers, de la Trinité-des-Monts, sont partis dernièrement pour un séjour de deux mois à Montréal, où ils visiteront leurs frères et belles-soeurs.

**DONNEZ A VOS CHEVEUX GRIS**

une couleur et un reflet naturels en employant

**NEV-R-GREY**

seul produit du genre au Canada

- résultats assurés
- solution très limpide
- ne contient :

- ni teinture
- ni soufre
- ni ammoniac

**\$1.49**

Commandez dès aujourd'hui par mandat, c.o.d. ou chèque **MARVEL COSMETICS Reg'd** 260 Ste-Catherine-Est MONTREAL Satisfaction garantie ou argent remis

**A VENDRE**

**Hôtel et restaurant**

Située au centre du village de STE-ANGELE, sur la route nationale. Seul hôtel dans la localité. Excellent chiffre d'affaires. Mis en vente pour abandon des affaires. Ne passe pas par agent d'immeubles. Tout intéressé devra s'adresser à :

**L'HOTEL PLANTE**

STE-ANGELE,

Tel : PR 5-3792

**Brochures GRATUITES sur la décoration intérieure**

Demandez à votre marchand les magnifiques brochures illustrées en couleurs, qui vous fourniront d'excellentes idées pour décorer vivoirs, chambres à coucher et cuisines.

**SANS ODEUR**—Vous pouvez boire, manger et dormir durant son application.

**EN MOINS D'UNE HEURE**—un fini mat velouté qui résiste aux frottements.

**TROIS FINIS**—Couleurs disponibles dans les finis. SEMI-LUSTRE SICOVEL et lustré SICOGLOSS

**ANS. COTE & FILS LTEE**

81 AVENUE de la CATHEDRALE

RIMOUSKI

TEL: RA-3 2244

**SANS ODEUR · SÈCHE EN UNE HEURE · CACHE D'UNE COUCHE**

### Changement dans le mode de procéder aux élections de Causapsal

Lors de la dernière assemblée du Conseil municipal de Causapsal village, tenue sous la présidence de M. J.-Aurèle Bouchard, une résolution fut adoptée laquelle, si elle est acceptée par le ministère des Affaires Municipales, porterait à une durée de trois ans le mandat du maire et des conseillers, et changerait le mode de procéder pour les élections des conseillers pour les trois prochaines années.

D'abord il y aurait cette année, le 11 juillet, élection générale à la mairie et pour les six sièges des échevins. En 1957, à la suite d'un tirage parmi les six conseillers élus en 1956, deux sièges dé-

terminés par le hasard deviendraient vacants et il faudrait procéder à l'élection de deux conseillers pour ces deux sièges. En 1958, il y aurait tirage au sort entre les 4 autres conseillers élus depuis 1956 pour déterminer deux sièges vacants et il y aurait élection à ces deux sièges; en 1949, les deux conseillers élus depuis 1956 et que le tirage n'aurait pas affectés auraient terminé leur terme de trois ans et seraient sortant de charge. Il faudra procéder à une élection à ces deux sièges. Il y aurait élection à la mairie et le tout se continuerait normalement par la suite, soit des conseillers et le maire élus pour trois ans.

### Concours régional d'histoire du Canada à Amqui

Le concours régional d'histoire du Canada tenu sous les auspices de la Société St-Jean-Baptiste a eu lieu, dimanche après-midi le 22 avril, à l'École Normale d'Amqui. La jeune Nicole Bérubé, enfant de M. et Mme Léopold Bérubé, d'Amqui, élève de 9e année du couvent des Ursulines dont la titulaire est la R.S. St-André de la Croix, s'est classée première et s'est ainsi mérité l'honneur de représenter notre région au concours diocésain, à Rimouski, le 29 avril. Le jury se composait de M. l'abbé Jean-Guy Roy, vicaire à Amqui, MM. J.-D. Brulé, de Val-Brillant, Fernand Couturier, de Causapsal, Hilaire D'Amours, d'Amqui, et Adéodat Gasse, de Lac-au-Saumon. M. Léonard Bourgault, inspecteur d'écoles, agissait comme animateur et M. Marcellin McNICOLL, comme président. Notons la présence de M. J.-Alphonse Ross, président diocésain de la Société St-Jean-Baptiste, ainsi que de Mme Ross, son épouse, de MM. Amable Ouellet et Léopold Lévesque, tous deux directeurs de la diocésaine, de M. Emilien Bouchard, sec. de la St-Jean-Baptiste d'Amqui. Les RR. SS. Ursulines d'Amqui étaient présentes. Plusieurs présidents et directeurs des sociétés St-Jean-Baptiste de la région étaient aussi présents parmi l'assistance. Les concurrents étaient les suivants, par ordre d'inscription: Adrienne Bélanger, d'Albertville, Claudette Pitre, de St-Alexis, Gertrude Villeneuve, de Causapsal, Noëline Otis, de St-Zénon, Jean-Paul Lavoie, de Lac-au-Saumon, tous de 7e année; Nicole Bérubé, d'Amqui, Eliette Michaud, de St-Léon, Claudette Lavasseur, de Ste-Florence, et Mu-

rielle Potvin, de Val-Brillant, élèves de 9e année.

Nicole Bérubé s'est vu remettre par le président diocésain, M. Ross, un chèque de \$15 de la part de la Diocésaine et un autre chèque de \$10 de la part de la Société St-Jean-Baptiste d'Amqui; Murielle Potvin, de Val-Brillant, qui s'est classée deuxième, reçut, de la diocésaine, un chèque de \$10, un montant de \$5.00, don des juges, fut remis à Claudette Pitre, qui avait conservé la meilleure moyenne chez les élèves de 7e année.

Il y eut chant, par les garçons, et sketch, par les filles; le tout

très bien rendu et fort apprécié de l'assistance.

M. J.-Alphonse Ross prononça une brève allocution et M. l'abbé Jean-Guy Roy, représentant M. l'abbé Fortunat Gagnon, curé d'Amqui, donna le mot de la fin.

### Paul Dionne Décoration d'intérieur Rembourrage Draperies

Angle 1ère rue du Camp  
Avenue Cathédrale  
Résidence: 36 St-Pierre  
Tél. 2481

### BUREAU ultra-moderne A LOUER

Bureau ultra-moderne pour homme d'affaires ou professionnel. 1.000 pieds carrés de plancher, édifice à l'épreuve du feu avec commodités modernes. Disponible immédiatement et situé coin Evêché et Jean-Brillant à Rimouski. S'adresser à Lucien Bertin, 382, rue St-Germain, Rimouski, tél.: 4417.

La direction du

### MANOIR ST-LAURENT DE LUCEVILLE

propriété de L. R. Martin

Annonce à la population de toute la région qu'elle met toujours à sa disposition une magnifique salle pour RECEPTIONS, BANQUETS et MARIAGES à prix très modéré.

Pour toutes informations ou réservations consultez le gérant à Luceville.

**Bon Premier**



**Bonne Première...**

La Bière **Dow**

DOW EST LA SEULE BIÈRE 'CLIMATISÉE'

*Le JEU de QUILLES est sans contredit le sport d'intérieur le plus populaire du Québec.*

DOW, la bière de QUALITÉ, est la plus savoureuse et la plus rafraîchissante après quelques parties de quilles.

# GRAND SPECIAL DE LA SEMAINE

## ENSEMBLE

10 morceaux

COMPRENANT

- UN BUREAU
- UNE COMMODE
- UN LIT
- UN SOMMIER A LAMES
- UN MATELAS A RESORTS
- UN COUVRE-LIT
- DEUX OREILLERS
- DEUX LAMPES



FAITES VOTRE CHOIX PARMIS 35 MODELES.— COMMANDES POSTALES ACCEPTEES

DE 18 A 24 MOIS POUR PAYER

296  
St-Germain  
RIMOUSKI

# ROSS & FRERE ENR.

Tél.  
RA 3-3318  
RIMOUSKI

**AU CONGRES  
DES TECHNI-  
CIENS PROFES-  
SIONNELS**



On reconnaîtra, sur les photos de cette page, prise au banquet du congrès de la Corporation des Techniciens professionnels, samedi soir dernier : **photos ci-dessus** : Mme Jos.-M. Beaupré, M. Jos.-M. Beaupré, T.D., vice-président du Chapitre de Rimouski; Mlle Denise Lebel et M. Ferdinand Leclerc, T.D., secrétaire du Chapitre de Rimouski; 2e photo : M. Bertrand Maheux, T.D., président du Ciné-Club; Mlle Marcelle St-Laurent, M. Raymond Clauet, T.D., président du Chapitre de Québec; M. Gérard Desfonds, T.P., délégué du Chapitre de Shawinigan; le Dr Herman Gauthier, du sanatorium St-Georges, de Mont-Joli; et M. Roger Lévesque, T.D., président ex-officio du Chapitre de Rimouski : photo du bas : M. Médard D'Astous, échevin de Rimouski; Mme Médard D'Astous, M. Patrice D'Astous, T.D., président du Comité de Placement; **Photos de droite**, de haut en bas et de gauche à droite : M. Roméo Crevier, président de Québecair et patron d'honneur du congrès; M. Léo Charlebois, T.P., secrétaire gé-

ral de la Corporation des Techniciens et directeur du personnel à la Rolls-Royce Co. of Canada Ltd; Mme Thomas Bernier, Me Paul-Emile Gagnon, C.R.; S.H. le maire de Mont-Joli, M. Benoît Gaboury; Mme Arthur Desjardins, mairesse de Matane; 2e photo : M. André Desrosiers, T.D., Mme André Desrosiers, M. Ernest Sa-Pierre, échevin de Rimouski; M. Hormidas Trépanier, échevin de Rimouski; Mme Hormidas Trépanier, M. Gonzague Proulx, patron d'honneur du congrès; et M. Benoît Ste-Marie, de l'Ecole Technique; 3e photo : M. Thomas Bernier, I.P., S.H. le maire de Matane, M. Arthur Desjardins; Mlle Louise Casgrain, M. Jacques Brillant, M. Albert Lapierre, T.P., de Montréal, trésorier général de la Corporation des Techniciens, et Mme Maurice Dechamplain, de Rimouski; 4e photo : M. Albert Dionne, échevin et patron d'honneur du congrès; Mme Henri Lebel, M. Roland Martin, hôtelier et patron d'honneur du congrès; Mme S.-A. St-Amand, M. S.-A. St-Amand, T.P., président du comité de pu-

blicité du congrès; 5e photo : Mme Albert Dionne, M. Maurice Dechamplain, courtier en assurance et patron d'honneur du congrès; M. Vladimir Sokolyk, T.P., 2e vice-président général de la Corporation, de Shawinigan, et Mme André Michaud; 6e photo : M. André Michaud, I.P., ingénieur de district, Mme Benoît Gaboury, mairesse de Mont-Joli; M. Charles-Henri Talbot, T.P., représentant du Chapitre de Québec, et M. Henri Lebel, T.P. (Photo Lavoie, Rimouski)

**MAISON...**

(Suite de la 1ère page)  
ner l'alerte. Des pompiers volontaires vinrent en nombre prêter leur concours mais on ne put sauver la maison de la destruction. Heureusement, le vent soufflait du côté opposé aux maisons voisines qui ne furent pas menacées. La famille sinistrée a trouvé refuge chez un parent, M. Odilon Pelletier.  
Les pertes subies ne sont que partiellement couvertes par les assurances.

**WARNER'S®**

DE REPUTATION MONDIALE

*Au Bon Gout Enr*

Pour cette

silhouette

aux lignes de rêve



corsette

Révélation de

**WARNER'S®**

Pour avoir de l'épaule à la cuisse cet agréable contour des lignes, portez la gaine tout-élastique de Warner. Vous raffolerez toute la journée de ses lignes bien marquées; elle est confectionnée en filet fort et léger à la fois et ses panneaux sont en élastique satiné. Une brassière en fin nylon soutient et embellit en même temps. Blanc seulement. No 3864 \$22.50

Venez sans tarder consulter notre corsetière qui vous guidera dans le choix des vêtements de base de

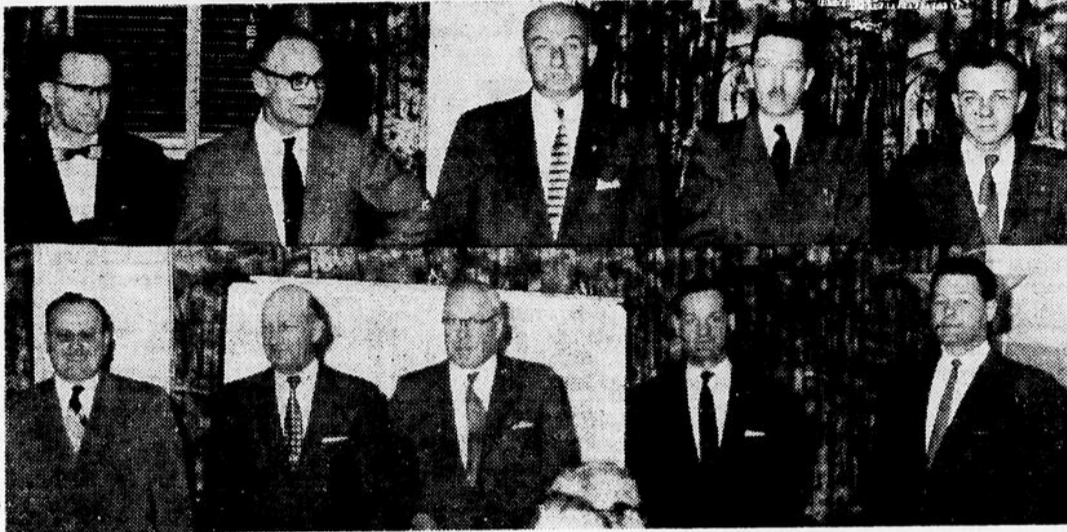
**WARNER'S**

*Au Bon Gout Enr*

Mlle. PATRICIA DUMONT, Prop.  
246 ST-GERMAIN RIMOUSKI TELEP-ONE 2468

# Rimouski appuie à son tour le projet d'un Conseil Economique pour le Bas St-Laurent

A LA TABLE D'HONNEUR  
BANQUET DU CONSEIL D'ORIENTATION ECONOMIQUE



De g. à d. **M. Louis de Gonzague Gagnon**, président de la Chambre de Commerce Senior, de Mont-Joli; **M. Louis Landry**, de Cap-Chat, président de la Chambre de Commerce de Gaspé-Nord; **S. H. le maire Elzéar Côté**, de Rimouski; **M. André-W. Thériault**, commissaire industriel de la ville de Rimouski, conférencier invité; **S. H. le maire Benoît Gaboury**, maire de Mont-Joli et président du Comité provisoire du Conseil d'Orientation Economique; Photo du bas : **M. Maurice DeChamplain**, président de la Chambre de Commerce Senior, de Rimouski; **M. Onésime Dionne**, préfet du Conseil municipal du Comté de Rimouski, de St-Matthieu; **M. François Doré** pro-maire de la ville de Matane; **MM. Lucien et Wellie Bélanger** de la Chambre de Commerce de Matane. (Photo Lavoie).

## Banquet tenu à l'Hôtel St-Louis de Rimouski—Causerie de M. André-W. Thériault, commissaire industriel.

Le Bas St-Laurent étant à un tournant de l'histoire, à cause des développements gigantesques qui s'opèrent aussi bien sur la Côte Nord qu'en Gaspésie, un Conseil d'Orientation Economique pour nos régions, serait l'organisme tout désigné pour nous permettre d'orienter notre économie en fonction de l'essor de nos voisins du Nord et de l'Est. Voilà en substance comment M. André-W. Thériault commissaire industriel, exposait la nécessité de la fondation d'un Conseil Economique dans notre région, au dîner-causerie qui réunissait, lundi de la semaine dernière, à l'Hôtel St-Louis de Rimouski, des représentants de nos municipalités du comté, des Chambres de Commerce, des organismes à caractère économique et du monde des affaires.

Cette réunion était sous la présidence conjointe de S. H. le maire de Mont-Joli, M. Benoît Gaboury et de M. Maurice DeChamplain, président de la Chambre de Commerce de Rimouski.

Cette réunion était sous la présidence conjointe de S.H. le maire de Mont-Joli, M. Benoît Gaboury, et de M. Maurice DeChamplain, président de la Chambre de Commerce de Rimouski.

### M. André-W. Thériault

Dans une causerie sur les perspectives économiques du Bas St-Laurent, M. Thériault a d'abord fait ressortir les gigantesques développements de la Côte Nord et de la Gaspésie pour illustrer ensuite quelle pourrait être notre propre expansion dans l'avenir. Présenté par M. Jean-Paul Legaré, secrétaire du comité provisoire du Conseil Economique, M. Thériault fut remercié par M. Louis-de-Gonzague Gagnon, de Mont-Joli.

Si on remonte à quelques années en arrière, dit M. Thériault, on constate que notre essor cor-

respond en grande partie à l'augmentation des exploitations forestières du Nord, à la fondation de la ville de Baie-Comeau, à l'ouverture des mines de Knob Lake et au développement de Sept-Iles. Nous connaissons les principales activités de la rive nord, c'est-à-dire cette partie du comté de Saguenay située en bordure du fleuve, entre Tadoussac et le détroit de Belle-Isle qui sont les suivantes : opérations forestières, fabrication du papier-journal, production du bois de pulpe, production d'électricité, fabrication d'aluminium (à partir de 1957), exploitation de gisements de minerai de fer et d'ilménite, un peu d'agriculture dans la partie ouest et un peu de pêche à l'est.

Les capitaux engagés dans l'industrie manufacturière de la Côte Nord sont de l'ordre de \$1,500,

commencement et que nous verrons, d'ici quelques années, des villes de 50,000 habitants surgir dans des endroits où il n'y avait à peu près personne, il y a dix ou vingt ans.

### La rive sud

M. Thériault s'attarde ensuite à nos régions pour rappeler que la vie économique des comtés de la rive sud repose sur trois facteurs, soit : le commerce, l'industrie et l'agriculture. De ces facteurs, c'est sans contredit l'agriculture qui est le plus en mesure de profiter de l'expansion industrielle de la rive nord et ce sont également nos cultivateurs, dont la proportion s'élève à 80%, qui pourront assurer l'épanouissement économique de toute notre région.

Cependant, ajoute le conférencier, tel qu'on la conçoit aujourd'hui, notre agriculture ne peut guère concurrencer la production des autres provinces canadiennes. Ceci est principalement dû au fait que le commerce interprovincial des denrées agricoles est soumis à l'inspection fédérale, tandis que les ventes à l'intérieur de nos limites provinciales, à toutes fins pratiques, ne sont aucunement contrôlées.

Le marché en perspective de nos voisins du Nord est tellement important qu'il nous faut absolument nous organiser en conséquence. On sait que l'acheteur exige deux conditions essentielles avant de

s'approvisionner à un endroit quelconque : la qualité et le volume. Nous ne remplissons nullement ces conditions à moins que l'écoulement de nos produits ne se fasse par l'entremise de centrales de vente et qu'il y ait en même temps une classification rigoureusement contrôlée.

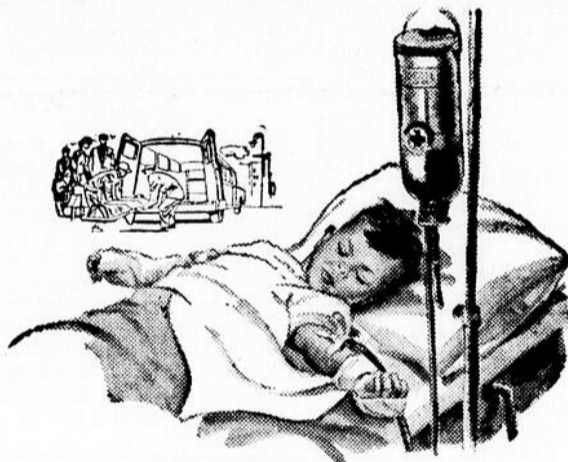
### Conseil Economique

M. Thériault dit ensuite entrevoir un Conseil d'Orientation Economique comme un organisme dont le but serait d'unir toutes les forces économiques dans l'intérêt général de la région. Un tel groupement pourrait certainement aider à l'éducation de nos cultivateurs afin que ceux-ci se mettent plus en mesure de servir le marché de la Côte Nord comme il le mérite de l'être. Si notre agriculture est prospère, il va sans dire que nos commerces et nos industries secondaires prendront eux aussi de l'expansion.

En terminant, le conférencier laisse ses auditeurs sur le mot de Son Ex. Mgr Courchesne : "Mêlons-nous de nos affaires, mais mêlons-nous-en".

### Forum

Un intéressant forum a suivi l'exposé de M. Thériault. Plusieurs délégués présents ont pris la parole pour montrer leur appui au Conseil d'Orientation Economique en formation et apporter leurs suggestions pour son bon fonctionnement.



**SI SEULE UNE TRANSFUSION DE SANG POUVAIT VOUS SAUVER LA VIE?**—Déjà, près d'un million de Canadiens ont bénéficié des transfusions gratuites de la Croix-Rouge : futures mamans, victimes de maladies et d'accidents, vieillards affaiblis, etc. Aidez votre prochain comme vous voudriez qu'on vous aide vous-même. Donnez généreusement à la Croix-Rouge.



**SI VOUS ÉTIEZ LA VICTIME D'UN SINISTRE?**—La Croix-Rouge est toujours la première à se porter au secours des sinistres, qu'ils soient éprouvés par une inondation, un incendie, une épidémie, un ouragan ou une explosion. Fournissons à la Croix-Rouge le moyen de nous venir en aide quand le malheur nous frappe. Donnez généreusement à votre Croix-Rouge.

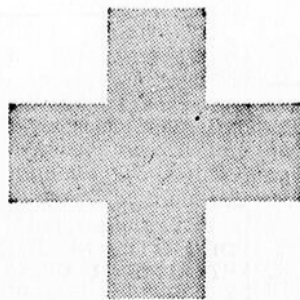
## Exemples d'Humanité



**N'AIMERIEZ-VOUS PAS QU'ON VOLE À VOTRE SECOURS?**—Par ses cliniques mobiles médicales et dentaires la Croix-Rouge vient en aide à nos populations rurales éloignées des grands centres. Ses dentistes, ses médecins et ses infirmières se dévouent sans compter. Participez à l'oeuvre éminemment humanitaire de notre Croix-Rouge en lui donnant généreusement. Faisons pour autrui ce que nous voudrions qu'il fasse pour nous-mêmes si nous étions frappés par le malheur.

Ces trois exemples d'humanité suffisent pour illustrer l'oeuvre multiple d'entraide fraternelle que poursuit la Croix-Rouge.

C'est par dizaines que se dénombrent les services humanitaires rendus constamment par la Croix-Rouge. Aidez votre prochain comme vous voudriez qu'on vous aide vous-même. Participez à son admirable croisade contre la souffrance sous toutes ses formes.



Donnez généreusement à la  
**CROIX-ROUGE**  
Donner c'est servir l'humanité

Objectif pour le Québec: \$1,159,300— Campagne le 6 mai

## Réussite scientifique contre les hémorroïdes

Découverte d'une substance cicatrisante à double effet

**Montréal, Qué. (PM)**—Des recherches scientifiques de plusieurs années viennent d'aboutir à la découverte d'une nouvelle substance cicatrisante d'une efficacité remarquablement rapide dans les cas d'hémorroïdes, sans aucune intervention chirurgicale.

Pour éprouver le nouveau traitement, les médecins ont suivi l'évolution de centaines de cas d'hémorroïdes dont certains duraient depuis une vingtaine d'années. Dans tous les cas ils ont noté une amélioration rapide, le soulagement de la douleur se dou-

blant de la rétraction des enflures. Ces résultats ont été obtenus sans chirurgie ni médicaments anesthésiques astringents ou opiacés, mais grâce à la Bio-Dyne\*, nouvelle substance curative et cicatrisante.

Le nouveau remède, en vente sous le nom de PREPARATION H\*, sous la forme d'onguent ou de suppositoires, est un produit de Whitehall Pharmaceutical, fabricants d'Anacin, BiSoDol et Kolynos. En vente dans les pharmacies, sans ordonnance et avec garantie de satisfaction ou remboursement.

\*Marque déposée

## A VENDRE

Rue St-Laurent, belle propriété, grandeur 26 x 28, 2 étages 1/2, 8 appts, cave en ciment, terrain 75 x 90.

Rue St-Joseph, maison 32 x 36, 1 étage 1/2, 2 logements, cave en ciment, système de chauffage dans les plinthes, 7 appartements, terrain 75 x 90.

Ave de l'Évêché, maison 30 x 32, 2 étages, cave en ciment, 8 appartements, ralonge de 16 x 20, autre bâtisse 20 x 35. Terrain 72 x 112.

Rue St-Jacques, propriété de 39 x 38, 2 étages, 3 logements, cave en ciment, système de chauffage, eau chaude, terrain 55 x 92.

Rue St-Germain-Est, maison seule de 26 x 30, 2 étages, cave en ciment, système de chauffage, eau chaude. Terrain 78 x 120, face au fleuve.

Rue Ste-Marie, maison à appartements 51 x 48, 3 étages avec le sous-sol, 6 logements, système de chauffage, eau chaude, à l'huile. Terrain 80 x 70.

Rue Ste-Thérèse, maison 26 x 37, 2 étages, 2 logements, 6 appartements par logement, cave en ciment. Terrain 50 x 85.

Rue St-Joseph, maison 22 x 24, 1 étage 1/2, 6 appartements, cave en ciment, système de chauffage à air chaud, à l'huile. Terrain 50 x 90.

Rue St-Pierre, maison 28 x 28, 1 étage 1/2, 7 appartements, cave en ciment, système de chauffage. Terrain 50 x 125.

Ave de l'Évêché, maison de chambres, 19 appartements, dans le centre de la ville, près des bureaux.

Rue Cartier, maison 26 x 28, 7 appartements, 1/2 étage, cave, un hangar. Terrain 70 x 130.

COMMERCES  
A Hauteville, Côte Nord. — Boulangerie, en opération, grandeur 30 x 34, 2 étages, système de chauffage à air conditionné, à l'huile, 1 garage 16 x 22, terrain 70 x 150.

A BIC.  
Moulin à planer de 40 x 60 situé dans le centre du Village, avec toutes les machineries, prêt à opérer et en bonnes conditions, terrain 100 x 200 payé, aussi maison 30 x 30, 2 étages terrain 50 x 100 payé, aussi un autre terrain 200 x 250, cour à bois, pas besoin d'un gros capital pour acheter le tout ou séparément.

Gros restaurant des plus modernes, situé dans la paroisse de Rimouski-Est, avec la bâtisse et tout l'ameublement. Restaurant 27 x 50, système de chauffage central à l'huile, cave en ciment. Gros chiffre d'affaires.

TERRAINS  
2 terres, l'une est à St-Anaclet, l'autre à Pointe-au-Père, elles sont situées pas très loin de l'église.

Plusieurs autres occasions non mentionnées vous sont offertes.

Plusieurs autres occasions non mentionnées vous sont offertes.

Plusieurs autres occasions non mentionnées vous sont offertes.

Plusieurs autres occasions non mentionnées vous sont offertes.

Plusieurs autres occasions non mentionnées vous sont offertes.

Plusieurs autres occasions non mentionnées vous sont offertes.

Plusieurs autres occasions non mentionnées vous sont offertes.

Plusieurs autres occasions non mentionnées vous sont offertes.

Plusieurs autres occasions non mentionnées vous sont offertes.

Plusieurs autres occasions non mentionnées vous sont offertes.

Plusieurs autres occasions non mentionnées vous sont offertes.

Plusieurs autres occasions non mentionnées vous sont offertes.

Plusieurs autres occasions non mentionnées vous sont offertes.

Plusieurs autres occasions non mentionnées vous sont offertes.

Plusieurs autres occasions non mentionnées vous sont offertes.

Plusieurs autres occasions non mentionnées vous sont offertes.

Plusieurs autres occasions non mentionnées vous sont offertes.

Plusieurs autres occasions non mentionnées vous sont offertes.

Plusieurs autres occasions non mentionnées vous sont offertes.

Plusieurs autres occasions non mentionnées vous sont offertes.

Plusieurs autres occasions non mentionnées vous sont offertes.

Plusieurs autres occasions non mentionnées vous sont offertes.

Plusieurs autres occasions non mentionnées vous sont offertes.

Plusieurs autres occasions non mentionnées vous sont offertes.

Plusieurs autres occasions non mentionnées vous sont offertes.

Plusieurs autres occasions non mentionnées vous sont offertes.

Plusieurs autres occasions non mentionnées vous sont offertes.

Plusieurs autres occasions non mentionnées vous sont offertes.

Plusieurs autres occasions non mentionnées vous sont offertes.

Plusieurs autres occasions non mentionnées vous sont offertes.

Plusieurs autres occasions non mentionnées vous sont offertes.

Plusieurs autres occasions non mentionnées vous sont offertes.

Plusieurs autres occasions non mentionnées vous sont offertes.

Plusieurs autres occasions non mentionnées vous sont offertes.

Plusieurs autres occasions non mentionnées vous sont offertes.

Plusieurs autres occasions non mentionnées vous sont offertes.

Plusieurs autres occasions non mentionnées vous sont offertes.

## PETITES ANNONCES

PAYABLES AVANT PUBLICATION

.01 le mot

Tél. 4231

minimum .25

.03 en dehors de la région

Les petites annonces doivent nous parvenir avant 5 heures p.m. le MARDI

MAISON A VENDRE: genre bungalow, 7 pièces, grand terrain et garage. S'adresser à 94, St-René, tél. 5245, Rimouski. (1)

A VENDRE: boutique à bois mise en opération par pouvoir hydraulique neuf. Equipée d'une scie à ruban pour fendre madriers, avec roue de 48", planeur embouveteur, machine à moudre 8", 4 faces, corroyeur 16" et bien d'autres machineries. Aussi bâtisses et terrain, camion une tonne. A vendre en bloc ou séparément, pour cause de santé. S'adresser à Arthur-J. Marquis, Bic Village, Cté Rimouski, P. Q. (1)

A VENDRE: maison de 2 logements. Les acheteurs sérieux devront s'adresser à 39, rue Dubé, St-Robert, Rimouski-Sud. (1)

A VENDRE: maison située à proximité du couvent du St-Rosaire et de la gare. 10 pièces. S'adresser à Mlle Jeanne Côté, 135, St-Joseph, Rimouski. Tél. 2660. (1)

A VENDRE: pour cause de santé, propriété bien bâtie, 3 arpents sur 40, roulant complet. S'adresser à Antoine Lavoie, St-Anaclet comté Rimouski. (1)

MAISON A VENDRE, avec grand terrain, au Bic. S'adresser par téléphone à 408, Le Bic. (1)

MAISON A VENDRE, à Bic, sur la rue neuve. Sept pièces, grand terrain, arbres fruitiers. S'adresser à Joseph Brillant, Bic, comté Rimouski, tél. 359. (1)

ATTENTION: cottage à vendre à Rivière-Trois-Pistoles, près de la mer, bien fini intérieur et extérieur, terrain potager et fruitier. Prix raisonnable. S'adresser à Roméo Sirois, Cacouna, Cté Rivière-du-Loup. Tél. 3668. (1)

TERRAINS  
TERRE A VENDRE OU A ECHANGER pour une maison en ville. A 3/4 de mille du village St-Narcisse. Roulant complet. S'adresser à Romuald Soucy, Saint-Narcisse, Cté Rimouski. (1)

TERRAIN A VENDRE OU A LOUER. S'adresser à Albert Parent, 101, rue Tessier, près de l'église de Ste-Odile. Eau courante. (1)

A VENDRE: quelques terrains situés à Rimouski-Ouest. S'adresser par téléphone à 4487, Rimouski. (1)

A VENDRE: grand terrain de 150 x 110, voisin du No 115, St-Germain ouest, partie commerciale. Aussi, beau terrain au Rocher-Blanc. S'adresser à J.-A. Matte, 870, Madeleine de Verchères, Québec-6, P. Q. (1)

TERRE A VENDRE: avec partie boisée, animaux, instruments aratoires, tracteur. Cause de vente: maladie. S'adresser à Mme Emile Lechasseur, 2e rang, Lucville, comté Rimouski. (1)

TERRE A VENDRE: 2 arpents sur 30, avec ou sans roulant, près village Bic, près école. Bons troupeaux et bâtisses, électricité, eau courante. S'adresser à Zénon Guérette, 3e rang, Bic. (1)

TERRAIN A VENDRE, sur la rue Léonard. S'adresser à Léonard Vaillancourt, 351, St-Germain, apt 7. Tél. 3535, Rimouski. (1-A)

TERRE A VENDRE: à 12 arpents de l'église de St-Gabriel et à 3 arpents de la beurrerie. Superficie, 100 acres. S'adresser à Isidore D'Astous, St-Gabriel, tél. RE2-4388. (1-A)

TERRE A VENDRE, au village St-Anaclet. 125 acres en culture, animaux, roulant et tracteur. S'adresser à Laurent Bérubé, St-Anaclet, Cté Rimouski. (1-A)

A VENDRE: beau grand terrain, site avantageux, sur la 9e rue du Camp. Téléphoner à 4604, Rimouski. (1-A)

TERRAIN A VENDRE: pour résidence, à Rivière-Hâtée, Bic, à 6 milles de Rimouski. S'adresser à Georges Parent, Rivière-Hâtée, Le Bic, comté Rimouski. (1)

TERRE A VENDRE: à 2 milles de la ville de Rimouski. Organisation complète d'instruments aratoires, tracteurs. Ronde de laitier; 20 vaches; bonne clientèle. Pour plus amples informations, s'adresser à Alcide Dionne, N.-D. du Sacré-Coeur, Rimouski. Tél. 2852. (1)

TERRE A VENDRE — patente, bonne maison, bonne grange, tracteur, charrue, faucheuse, râtelier, herbes à disques et à ressorts, moulin à battre, centrifuge. 2 milles village St-Narcisse. Ecrivez à J.-A. Raymond, b. p. 248, Rimouski, Qué. (1)

## Autos

A VENDRE: une remorque (roulotte) de 16 pieds de longueur, pouvant servir comme chalet. Aussi 2 moteurs à gazoline de marque Fairbanks, 2 1/2 h.p. et 5 h.p. Refroidissement par air. S'adresser à 14, rue Lepage, Rimouski. (3)

A VENDRE: bois de chauffage mêlé, bois franc et bois mou. S'adresser chez Adélar Garon, 104, St-Germain, tél. 3410, Rimouski. (3)

POELES A VENDRE: choix considérable de poêles émaillés usagés mais en bon état. Marques Findlay, Bélanger, L'Islet, Beach, etc., etc. Tous genres et tous prix chez J.-ADELARD GARON, 104, rue St-Germain, Rimouski, téléphone 3410. (3)

A VENDRE: grande variété de lessiveuses Connor, L'Islet et Beaty. Usagées mais remises à neuf. A voir chez J.-Adélar Garon, 104, rue St-Germain, Rimouski, tél. 3410. (3)

PERRUCHES ET SERINS "Hartz Mountain" (allemands) garantis bons chanteurs, aussi cages, pied, bain, nourriture, livres pour le soin des oiseaux. S'adresser à Charles Durette, 72, de la Cathédrale, Rimouski. (3)

A VENDRE: tout l'ameublement du Magasin Dechamplain Enr., soit supports de bois ou plastique, comptoirs, "racks" pour robes et manteaux, miroirs, bustes avec pied chromé, mannequins, caisse endigstreuse, machine à additionner. Prix d'auubaine. S'adresser à Emile Dechamplain, 212 St-Germain, tél. 2455, Rimouski. (3)

A VENDRE: bois de chauffage en 4 pieds de longueur ou débité en 16 pouces. S'adresser à Rosaire Dumais, tél. 4118, Rimouski. (3)

A VENDRE: très bon poêle aux bois et charbon et deux ronds pour gaz propane, marque "McClary", en très bonne condition. Prix d'auubaine, visible chez Anselme Côté, lemander monsieur D'Amours, ou téléphoner à 3080, Rimouski. (3)

POUR AUBAINES DE COUPONS, rendez-vous chez "RENA", à 110, 2e rue, Rimouski. Vous trouverez là tout le choix voulu pour la couture. Les prix sont plus que raisonnables. Tél. 2439. (3)

ACHETONS AU COMPTANT meubles, articles divers usagés. Itéparons et vendons à des prix très raisonnables. Adressez-vous au Magasin Sylvio Bellavance, 381, St-Germain, tél. 3796, Rimouski. (3)

A VENDRE: lot de poêles émaillés de seconde main, en parfait état: L'Islet, Bélanger, Renfrew, etc., etc. L'assotrimet est très bon. Venez faire votre choix chez Robert Dessureault, 322, rue St-Germain, Rimouski. Tél. 3216. (3)

AUBAINES: auvents pour façade de magasin. Complètes, avec rouleaux et accessoires. L'un mesurant 30 pds de largeur; l'autre 9 1/2 pds et le 3e, 3 pieds. A une fraction du prix pour les intéressés. S'adresser chez Verreault Ltée, Rimouski. (3)

A VENDRE: bateau modèle Peterborough, 12 pieds; wagon tout en fer, sur caoutchouc, à très bas prix. Bras de châssis, fermeture hermétique qui garde aussi la fenêtre ouverte à la position voulue; meilleur support à friction fenêtre double. Trois bicyclettes remises à neuf pour fillettes; bon marché. Henri Lévesque & Fils, manufacturier de bras de châssis, 9 rue Laval, Nazareth, Rimouski. Tél. 4730. (3)

PIANOS A VENDRE: beau petit piano automatique Pratte; aussi piano Heinzman. Les deux en parfaite condition. Prix d'auubaine. S'adresser au No de téléphone 5075, Rimouski. (3)

AUBAINES: ameublement de magasin, fixtures fluorescent, globes "frostés", comptoirs, tables d'étalage, calorifères, matériel d'étalage, portes de magasin, auvents. Tout ce matériel ayant servi au magasin, mais en parfaite condition. Sera vendu à prix d'auubaine, au Magasin Verreault. (3)

AUBAINE EXTRAORDINAIRE: grande vitre "plate glass", 8 x 7, avec cadre en bois. Idéale pour magasin. S'adresser à Alfred Dionne, 125, St-Germain. Tél. 3200, Rimouski. (3)

A LOUER: "Au Bosquet Fleuri", toilettes de mariées (gerbes et livre d'heure), de filles d'honneur et de bouquetière. Chaque mariée recevra un cadeau-souvenir. Choix de capes de fourrure. Aussi, toilettes de premières communiantes. S'adresser au Bosquet Fleuri, 179, rue Notre-Dame, tél. 2379, Rimouski. (3)

A VENDRE: robe de mariée, "coquetel", blanche, avec boléro, taille 12 à 14 ans. Dentelle et tulle, crinoline à part. Aubaine. Voir à 22, rue Hudon, Rimouski. Tél. 4871. (3)

A VENDRE: chesterfield usagé, à prix d'auubaine. Cause de vente, manque d'espace. S'adresser au Café l'Oiseau Bleu, 63-A, rue St-Jean-Baptiste, Rimouski. Tél. 2536. (3)

A VENDRE: ameublement complet de maison. Prix d'auubaine. S'adresser à 148, Evêché, tél. 2343, Rimouski. (3)

PIANO A VENDRE, à très bon prix. Téléphoner à 5100, Rimouski. (3)

A VENDRE: machinerie complète de moulin à scie. S'adresser à Louis Turcotte, Mont-Joli. Tél. PR 5-4262. (3)

A VENDRE: télévision de 17 pouces, 1956, garantie comme neuve, ayant servi de démonstrateur. Prix d'auubaine. Pour information, téléphoner à 4931, Rimouski. (3)

A VENDRE: set de chambre complet, \$50.00; grande toile pour fenêtre de 5 pieds, avec frange; lampes et lustres, à très bonnes conditions. S'adresser à M. Léopold Fillion, 250, rue St-Germain. Tél. 2600. (3)

## JACQUES MARTIN

143, Avenue de la Cathédrale RIMOUSKI

Si votre propriété ou commerce est à vendre, j'ai pour vous plusieurs acheteurs sérieux qui désirent avoir des propriétés de 2 à 3 logements et plus; aussi commerces: épicerie, magasin général, restaurant. Téléphone 2426.

## A VENDRE

## Propriétés

A VENDRE: maison située rue Léonard, 2 étages, six pièces. Bonnes conditions. S'adresser à 382, rue St-Germain, Rimouski, tél. 4417.

A VENDRE: à Ste-Flavie, maison neuve de 4 pièces, habitable hiver et été. S'adresser à M. C. Fraser, tél. 2233 ou 3617, ou à Mont-Joli, à M. Raymond Canuel, tél. PR5-4685.

ATTENTION! ATTENTION! A vendre, maison de 6 pièces, système de chauffage, garage attenant, située rue Boucher. S'adresser à M. Ovide Boucher, N.-D. du Sacré-Coeur, tél. 2870, Rimouski.

MAISON A VENDRE, 7 pièces, finie moderne, située rue St-Germain. S'adresser à Moïse Sénéchal, 462, St-Germain, Rimouski. (1)

A VENDRE: deux maisons: un bungalow situé 8e rue du Camp, grandeur 28 x 48, 9 pièces; l'autre maison à deux étages, 28 x 36, à 32, rue Dubé, St-Robert. Bonnes conditions à acheteur sérieux. S'adresser à 32, rue Dubé, St-Robert. (1)

A VENDRE: maison d'un logement, 28 x 38, située rue St-Robert. S'adresser à Maurice Gagnon, 25, St-Robert, Rimouski. (1)

IMMEUBLE — Vente, échange, achat, prêt. J.-E. Morais, 506, boul. Jessop, Rimouski. Tél. 5136. (1)

A VENDRE: maison neuve, 3 logements, située dans le centre de la ville, près de la cathédrale. Pour informations, téléphoner à 2506, Rimouski. (1)

# Petites Annonces

**POUR ARBRES FRUITIERS,** pommiers, pruniers, cerisiers, etc., arbres d'ornement, arbustes, fleurs, etc., adressez-vous à Wilfrid Chamberland, agronome, Mont-Joli. Nous vendons au prix de la pépinière, soit le prix du gros. Hâtez-vous de demander nos prix et de donner votre commande. (3)

## A LOUER

### Chambres

**A LOUER: grandes chambres,** doubles ou simples, meublées et chauffées avec radiateurs, usage bain et téléphone. Endroit tranquille. Convient pour étudiant ou employé de bureau. S'adresser à 108, avenue de la Cathédrale, tél. 3219.

**A LOUER: 2 chambres** meublées dont l'une pouvant servir de cuisine. S'adresser à tél. 4796, Rimouski. (4)

**CHAMBRES ET PENSION** offertes à 26, St-Paul. Bon chez-soi, confort, tranquillité, radiateurs, télévision, usage du téléphone. S'adresser à Mme Laura-D. Beaulieu, 26 St-Paul, tél. 3359, Rimouski.

**A LOUER: grande chambre,** endroit tranquille. Pension si désirée. S'adresser à 30, St-Pierre, tél. 4564, Rimouski. (4)

**A LOUER: grande chambre** bien ensoleillée, située près de la cathédrale. Appelez aux heures des repas le numéro de téléphone 3687. (4)

**A LOUER: chambre,** avec pension si désirée, pour monsieur seulement. S'adresser à 63, rue St-Pierre, Rimouski. Tél. 3800 ou 4271. (4)

**CHAMBRE A LOUER: libre** le 1er mai. S'adresser à Mme J.-Bte Côté, 109, rue Notre-Dame, tél. 4106, Rimouski. (4)

**CHAMBRE ET PENSION** offertes. Téléphoner à 3137, Rimouski. (4)

**A LOUER: chambre** chauffée et éclairée, 10 x 17, à 50, ave de la Cathédrale. Tél. 5179. (4)

**A LOUER: le 1er mai,** grande chambre à deux lits. A messieurs de préférence. S'adresser à 5, ave St-Edmond, face à l'hôtel St-Louis. Tél. 2048, Rimouski. (4)

**CHAMBRES A LOUER: pension** si désirée. S'adresser à 103, rue Duchesne, ou téléphoner à 3134, Rimouski. (4)

## Logements

**A LOUER: logement** de 4 pièces. S'adresser à tél. 3201, 87 rue de l'Évêché, Rimouski.

**A LOUER: local** de 18 x 30, situé à 7, ave Michaud. Pouvant servir comme bureau, salon de barbier ou autre établissement. S'adresser à tél. 3807, Rimouski. (5)

**A LOUER: logements** chauffés de 4 et 8 pièces, eau chaude fournie. Libre le 1er mai. Aussi 2 appartements chauffés, eau chaude, meublés ou non. Libres immédiatement. S'adresser à tél. 2112, Rimouski. (5)

**BUREAU A LOUER: dans** un édifice à l'épreuve du feu, bien éclairé, en construction ce printemps. Surface: environ 5,000 pieds carrés. Divisions faites au goût du locataire. Ecrire à C. P. 143, Rimouski. Tél. 2452. (5)

**A LOUER: logement** chauffé de 5 pièces, au centre de la ville, fini moderne. Libre au début de mai. Tél. 3662, Rimouski. (5)

**A LOUER, à Ste-Luce,** logement de premier étage, divisions au goût du locataire. S'adresser à John Brillant, Ste-Luce, tél. RE 9-4375. (5)

**A LOUER: chalet** meublé, près d'un lac. Propriété privée. Droit de pêche et embarcation inclus. S'adresser à tél. 2579, Rimouski. (5)

**A LOUER: logement** 3 pièces, plus chambre de bain et portique. S'adresser à 24, rue St-Hubert, tél. 3173, Rimouski. (5)

**LOGEMENT A LOUER: résidentiel,** 6 pièces plus chambre de bain, au centre de la ville, 50 Cathédrale. Libre le 1er mai. Tél. 5179 ou 2458, Rimouski. (5)

**A LOUER, pour** une période de 6 mois, logement de 4 pièces, chauffé, meublé moderne, au centre de la ville. Tél. 4088, Rimouski. (5)

**A LOUER: logement** de 5 pièces et chambre de bain et chalets d'été à N.-D. du Sacré-Coeur et à la Rivière-Hâtée. S'adresser à Pierre Sirois, Le Bic, tél. 350. (5)

**A LOUER: logement** de 6 pièces, près de la cathédrale. Fini moderne. Libre le 1er mai. Téléphoner à 2506, Rimouski. (5)

**BEAU POSTE DE COMMERCE** à louer. Peut convenir à tout genre de commerce. Dimensions, 13' x 28'. S'adresser à J.-A. Ouellet, 584, St-Germain, Rimouski-Est. Tél. 4470. (5)

## ON DEMANDE

**LOGEMENT DEMANDE,** par couple sans enfant, 6 pièces chauffées. S'adresser à tél. 3327, local 5, Rimouski.

**JEUNE FILLE DEMANDEE,** pour ouvrage général dans une maison privée où il n'y a que des adultes. Pas de cuisine. Pour information, prière de s'adresser à Mme J.-B. Moreau, 108, Cathédrale, Rimouski. Tél. 3219. (6)

**SITUATIONS HAUTEMENT PAYANTES.** Passage payé. Plusieurs probabilités au Canada, les Iles, Amérique du Sud, États-Unis. Les compagnies paient les passages outremer si engagés. Ecrire à Section 52-R, National Employment Information, 1020 Broad, Newark, New-Jersey, U.S.A. (6)

**GAGNEZ de \$50 à \$75** par semaine en établissant votre propre commerce. Vendez nos 225 produits garantis dans votre propre territoire. Commission avantageuse. Spéciaux chaque mois. \$18 requis. JITO: 5130, St-Hubert, Montréal. (6)

**ON DEMANDE A ACHETER** de l'argent imaginaire Brodies XXX. S'adresser à 43, Notre-Dame, tél. 4683, Rimouski. (6)

**ROUTE A PLEIN TEMPS** Watkins maintenant disponible dans Rimouski. Plus de 1,000 clientes à servir. Excellente opportunité pour le bon homme. Rien à investir. Revenus moyens de \$2.00 de l'heure. Faites application en écrivant à M. F. Granger, 350 St-Roch, Montréal. (6)

**COUTURE: pour** enfants de 1 à 8 ans. Confection soignée. Aussi, à vendre, gilets de laine faits à la maison, pour bébés. Mme Gisèle Bélanger, 22 St-Pierre, Rimouski. (6)

**LE RESTAURANT "AU GOURMET"** demande une jeune fille pour ouvrage général. S'adresser AU GOURMET, 282, St-Germain. Tél. 3800, Rimouski. (6)

**SERVANTE DEMANDEE,** pouvant coucher chez elle, pour famille de trois grandes personnes. Travail de 9 heures à 5 heures. S'adresser à 380, rue St-Germain, tél. 4417. (6)

**BONNE DEMANDEE,** pour ouvrage permanent. S'adresser à 25-A, St-Jean-Baptiste, ou téléphoner à 2718, Rimouski. (6)

**VOYAGEUR** demandé pour vendre, en Gaspésie, nos marchandises à la verge et coupons, à des prix populaires, aux magasins de gros et détail. Permission de vendre d'autres lignes différentes. Excellente commission. Ecrire à GLANEX, 4086, boul. St-Laurent, Montréal. (6)

**ON DEMANDE A LOUER: chalet** à Ste-Luce-sur-Mer, Sacré-Coeur, Bic ou Trois-Pistoles. S'adresser à Roger Journault, 7601, boul. St-Michel, Montréal, P.Q. (6)

**BONNE DEMANDEE,** pour l'après-midi, de 1 heure à 7. Pour informations, téléphoner à 4353, Rimouski. (6)

**LOGEMENT DEMANDE** pour couple sans enfant. 4 pièces. S'adresser par téléphone le soir, à 2162, Rimouski.

**LOGEMENT DEMANDE,** de 5 pièces et plus. S'adresser à Roger Boudreau, N.-D. du Sacré-Coeur, ou téléphoner à 3911, Rimouski. (6)

**ATTENTION! Intéressée** dans carrière payante? Devenez représentante DORALINA. Produits réputés. Peu de capital requis. Cours gratuit de conseillère en beauté. DORALINA COSMETICS, Station T, Dépt. 38, Montréal. (6)

**SERVANTE DEMANDEE,** avec références, pour famille sans enfant. S'adresser à Mme Emile Dechamplain, 212, St-Germain, Rimouski. Tél. 2455. (6)

**HOMME DEMANDE: agent** distributeur pour servir marchands épiciers. Doit posséder voiture. Petit capital requis. Mentionner âge et, si possible, numéro de téléphone, en écrivant à C. P. 110, Dépt R, Rimouski, Qué. (6)

**STENO-DACTYLO** avec expérience, demandée aux bureaux de Gagnon & Gagnon, avocats, 1 rue St-Jean, Rimouski. Téléphone 3179.

## Divers

**HOROSCOPE — Une** vieille indienne peut vous dire par votre écriture votre caractère et vos chances en amour, travail, affaires, avenir. Envoyez votre âge, 6 questions et \$1.00. Mme Marguerite Bailly, Indian Reserve, Pointe-Bleue, Lac St-Jean, P.Q.

**PROTEGEZ VOTRE FAMILLE** contre le feu avec "GUARD-X ALARME", extincteur automatique. Agent pour le comté de Rimouski, Clovis Lavoie, N.-D. du Sacré-Coeur, Cté Rimouski, vendeur autorisé. (7)

**POUR TRAVAUX DE CONSTRUCTION** tels que peinture, plâtre, brique, adressez-vous à Aujutor Lapointe, contracteur général, 108, 3e Rue, Rimouski. (7)

**PLOMBIER — Pour** tous vos travaux de plomberie en général, adressez-vous avec confiance à Jean Yockell, entrepreneur en plomberie, 22, rue Tessier, Rimouski. Tél. 3769, Montréal.

**IMPOT: Salariés: pour** votre rapport d'impôt, téléphonez, entre 7 et 11 heures, le soir, et le samedi toute la journée, à 3261, Rimouski.

**POUR VOS REPARATIONS** de lessiveuses, bicyclettes ainsi que peinture, adressez-vous à Ernest Bois, 26, rue Fiset, tél. 2707, Rimouski.

**SERVICE DE COUTURIERE: 15** ans d'expérience; spécialité: fourrures, manteaux, costumes. Réparations de toutes sortes. S'adresser à Jeanne d'Arc Desrosiers, 594, St-Germain, Rimouski-Est, tél. 4470.

**PUITS ARTESIENS,** de 6 et 8 pouces de diamètre. Eau garantie. Prix défiant toute compétition. Consultez F. Marcheterre fils, 597 rue St-Germain, Rimouski-Est. Tél. RA-3-5828. (7)

RIV.-DU-LOUP  
60 Ste-Anne  
Tél. 2304

RIMOUSKI  
382 St-Germain  
Tél. 4417



Manufacturiers du  
MATELAS MEDICAL

**TAPIS — REMBOURRAGE — DRAPERIES  
MEUBLES EXCLUSIFS**

## A VENDRE

**Grosse boulangerie** en pleine opération et des plus modernes. Située dans un centre prospère et industriel de la Côte Nord. La seule dans la ville. Population actuelle 5,000. Grandeur 70 x 30 et 24 x 18, sous bassement 70 x 30. Bonnes conditions pour acheteur sérieux. Cause de vente, autre commerce.

Commerce de gros (jobber) en cigares, -cigarettes, tabacs, chocolats, bonbons, biscuits, situé dans le centre de la ville de Rimouski. Etabli depuis 20 ans avec bâtisses, camions, lors de la vente le stock à l'inventaire. Gros chiffre d'affaires par année, Grand territoire. S'adresser à Jacques Martin Enr., courtier en immeuble, 143, ave de la Cathédrale, tél. 2426, Rimouski.

**ENTREPOT** situé sur l'avenue de l'Évêché, de 1 étage 1/2, à part du sous-sol qui est en ciment à la grandeur, de 100 x 65 de profondeur. Système de chauffage, automatique, à l'huile, voie d'évitement du C. N.R., logement pour le gardien de nuit, terrain 190 x 110.

S'adresser à **JACQUES MARTIN,**  
Courtier en immeuble.  
143 Ave, Cathédrale, - Rimouski - Tél.: 2426

## A VENDRE DANS LA REGION Hôtels avec licence

A Bic, Rimouski-Est, Pointe-au-Père, Ste-Luce-sur-mer, Luceville, Amqui. Pas de téléphone. Pour détails, s'adresser à Jacques Martin Enr., 143 ave de la Cathédrale, Rimouski.

**LA COMMISSION SCOLAIRE** DE ST-ANACLET met en vente la vieille école No 2, rang 2. Sera cédée au plus haut enchérisseur le samedi 28 avril 1956, à 2 heures p.m., sur les lieux de ladite école.

**UN CUISINIER OFFRE SES SERVICES** dans un hôtel, restaurant, club ou autre établissement. Peut fournir des références. S'adresser à Aimé Gagnon, Ste-Jeanne d'Arc, Cté Matapédia. Tél. 33-5-24. (7)

**REPARATION DE MEUBLES —** La réparation des meubles demande du soin, de l'habileté, de l'expérience et son coût ne doit pas dépasser celui du neuf. Toutes ces garanties seront vôtres en confiant ce travail à Paul Dubé, 2, rue Hébert, Nazareth, tél. 4603. Spécialités: tous genres de fauteuils rembourrés, capitonnage de portes et têtes de lits. Fabrication cabines de restaurant et tables arborite. (7)

**UN CHAUFFEUR DE CAMION** offre ses services pour ouvrage général dans son métier. S'adresser à 118, Notre-Dame, tél. 4565, Rimouski. (7)

## CORRESPONDANCE

Jeunes militaires français de l'armée, de la marine, de l'aviation, stationnés dans les colonies françaises, aimeraient correspondre avec des jeunes filles de la province de Québec. Veuillez adresser vos lettres à: M. Marcel Mathias, 60, rue Vaneau, Ville de Paris, 7e arrondissement, France, Europe.

## Bernard LIZOTTE

**CONTRACTEUR**  
Puits artésiens 5 à 12 pouces  
diamètre  
Sondage industriel pour  
fondations N  
60, ave Michaud Tél. 2541  
RIMOUSKI



# VENTE de nettoyage du printemps

**SPECIAUX**  
du  
**26 AVRIL au**  
**1er MAI**  
Venez à bonne heure

## ARTICLES DE LESSIVE

### SAVON en poudre

Lux, Rinso, Breeze, Surf, Fab, Vel, Bod, Granix, Super-Sud, Maple Leaf, Quix, Tide, Etc.

Nous avons plusieurs spéciaux.

### SAVON en barre

Lux, Camay, Palmolive, Eléphant, Bon Ami, Maple Leaf, Ivory, etc...Demandez nos spéciaux!

### Eau javel MIX-O - Supérieure - Concentrée

NOUS AVONS UN SPECIAL MIX-O

## DIVERS

Soda à laver, Empois Chinois, Empois Glide, Epingles à linge, Bleu à laver, etc.

**Spécial**  
POUDRE A LAVER  
BYE

**.39**



## ARTICLES DE NETTOYAGE

### VOICI QUELQUES SUGGESTIONS

AJAX, OLD DUTCH (2 formats), BON AMI, BIG FIVES, Laine d'acier (fine, medium, grosse), S-O-S (2 formats), Caustic Gillett et Confort,

Sani-Flush, BROSSES, Nettoyeur à vitres, cireuses Johnson et Succès, Lavettes, Epingles, Etc.

**NOUS AVONS DE TOUT  
UNE VISITE VOUS EN CON-  
VAINCRA !**

## BALAIS

Nous avons un très grand choix de BALAIS (\$1.20 à 3.25), MOPPES (\$0.69 à \$1.20), VADROUILLES trempées ou à sec, LAVETTES coton éponge, Etc.

**NOUVEAU! VERT!**

FORMAT ORDINAIRE	FORMAT GÉANT économique
.44 ¢	.83 ¢

## CIRES et POLIS

### Johnson en vedette

CIRES en pâte (2 lbs - 1 lb) Liquide (chopine, pinte, 1/2 gallon - gallon) Stride.

### PRIDE POUR VOS MEUBLES

Crème à meubles Johnson. Nous avons tout ce qu'il vous faut en produit Johnson. Commandez-les!



Voici d'autres suggestions pouvant vous être utile!

CIRES Elégant et Succès. Nettoyeurs à planchers.

POLIS à métal (Brasso-Silvo) Cire pour les vitres (Idéal).

CIRES à chaussure, couleurs asst. (Nugget, Elégant) (Idéal blanc).

DETERGENT LIQUIDE, Lux, Elégant, Maple Leaf, (2 formats à votre disposition).

## PRODUITS EN PAPIER

### Papier de toilette

Purex, Delsey, Royal Arms, Perkins, blanc ou assortis de couleurs.

Papier à tablettes. Papier ciré.

Feuilles d'aluminium (2 formats)

Sacs à poubelles.

Ampoules électriques

Allumettes

Papier collant.

Insecticides.

Désinfectants et déodorisants (liquide ou tablettes).

**Profitez de nos spéciaux!**



**Avec chaque repas servez les nouvelles**

## SERVIETTES DE TABLE KLEENEX

PRESTIGE DE LA TOILE  
ECONOMIE DU PAPIER



**40**  
SERVIETTES

**.29**

Votre magasin de confiance

# ALBERT MICHAEL

L'ÉPICERIE BOUCHERIE LA PLUS MODERNE DU BAS DU FLEUVE RECONNUE PAR SA MARCHANDISE DE HAUTE QUALITÉ

38, rue Lavoie

Tél. 4

**Plus** de bas prix sur **plus** d'item **plus** de jours de la semaine

**DES VALEURS** DANS TOUT LE MAGASIN **le PROUVENT**

**SATISFACTION**  
**OU**  
**ARGENT REMIS**

DANS TOUS LES DEPARTEMENTS

<p><b>Pain aux raisins</b> "Eastern Bakeries", délicieux en toutes occasions. <b>.25</b></p>
<p><b>Petits fours</b> "Presto", de Diana. Servez chaud. La douzaine <b>.22</b></p>
<p><b>Beignes</b> "Vachon", boîte 1 doz. Excellent dessert <b>.40</b></p>
<p><b>Biscuits</b> Snaparoon "Christie" au riz, paquet de 7 onces Prix de vente <b>.29</b></p>

**Vedettes en aliments en boîte**

- JUS de tomates, 2 btes .33**  
de choix, Heinz, 20 onces Epargnez 1c.
- JUS de pomme, 2 btes .25**  
de choix "Hiawata", 20 onces Epargnez 1c.
- BLE-D'INDE, 2 btes .35**  
jaune doré de fantaisie "Aylmer", 20 oz. Epargnez 1c.
- POIS VERTS, 2 btes .29**  
No 4, 5. qualité rég. "Lion" 20 onces Epargnez 3c.
- SALADE de fruits, 2 btes .93**  
de choix "Punch", 28 onces Epargnez 1c.
- FEVES au lard, 2 btes .49**  
"Ovencrock" de qualité "Clark", 20 onces Epargnez 1c.
- CONFITURES, 4 lb 1.15**  
aux fraises "Shirriff's" Epargnez 4c.
- MIEL, boîte 2 lb .49**  
Solide, doré, boîte 2 livres, très spécial
- GELATINE, 3 pour .32**  
"Essences asst. avec prime, "Brodie XXX" Très spécial

**Pour satisfaction garantie...**

**VIANDES DE QUALITE**

- BOEUF de l'Ouest** BIEN PREPARE
- |                  |            |                  |            |
|------------------|------------|------------------|------------|
| ROTI HAUT, la lb | <b>.35</b> | ROTI COTE, la lb | <b>.59</b> |
| COTES            |            | ROULEE           |            |
- SAUCISSES FUMES, la lb .49**  
Avec fromage
- BOEUF de l'Ouest** BIEN PREPARE
- |                      |            |                        |            |
|----------------------|------------|------------------------|------------|
| ROTI PETIT OS, la lb | <b>.49</b> | BAS de COTES, la livre | <b>.19</b> |
| EPAULE               |            |                        |            |
- BOEUF à stew** Morceau ou cube, la livre **.49**
- BOLOGNA** Blanc ou fumé **la lb .23**

**Vedettes en aliments congelés**

- SOUPES CAMPBELL'S**
- Crème de crevettes .43**  
10 onces, la boîte
  - Crème de patates .25**  
10 onces, la boîte
  - Pois verts et jambon .25**  
la boîte
- JUS: ORANGES, RAISIN, TANGERINE, CELERI, LIMONADES.  
AUSSI: FRAISES, FRAMBOISES, ETC., ETC.
- CIGARETTES**  
Marques populaires
- Epargnez 0.21 Carton de 10 paquets de 20 **3.49**

**Prenez votre part de saveur fraîche dans le**

**Département des FRUITS et LEGUMES**

- ORANGES 2 douz. .73**  
Sunkist, sucrées, juteuses, sans pépin, gros 288
  - OIGNONS 3 lb .29**  
Frais, Texas, très beaux
  - POMMES 5 lb .73**  
Québec, McIntosh rouge
- NOUS POUVONS VOUS SERVIR AUSSI :  
Echalottes, Radis, Concombres, Piment, Asperges, Etc., etc.



**ICHAUD INC.**

**Votre magasin de confiance**

MEILLEURE QUALITE, ET SES BAS PRIX. LE MAGASIN OU LA MARCHANDISE EST GARANTIE 100% OU ARGENT REMIS.

Tél. 4824

RIMOUSKI



# LA PAGE AGRICOLE



## M. Jos.-D. Michaud, de Rimouski, élu président de la Corporation des Agronomes

L'assemblée annuelle de la Corporation des Agronomes, section de Rivière-du-Loup-Gaspé, qui s'est tenue à la salle des délibérations de la Coopérative Fédérée, de Rimouski, a réuni la plupart des agronomes du Bas St-Laurent qui participèrent aux diverses activités inscrites au programme des deux journées d'études — Les congressistes ont procédé, mercredi après-midi, à l'étude des projets d'amendement aux règlements de la Corporation.

M. Jos.-D. Michaud, de Rimouski, a été réélu président de la Corporation des Agronomes, section de Rivière-du-Loup-Gaspé, lors des élections qui couronnèrent cette après-midi d'études. A la vice-présidence, M. Paul-Emile Côté. Les directeurs choisis furent MM. Gabriel Belzile, de Trois-Pistoles, Joseph Alain, de Carleton-sur-mer, Pierre-P. Tardif, de Mataje, Lucien Roy, de Rimouski, Alyre Poirier, de Val-Brillant. Le secrétaire demeure aux mains de M. Chs-A. Langelier, de Rimouski. Vérificateur: M. Arthur Rioux. Membre du Conseil de La Solidarité, M. G.-Emile Fortin, de St-Fabien. Publicistes: MM. Pierre Goudreau, Laval Labrie, Ile-Verte, Joseph Alain, Carleton-sur-mer.

Ces assises étaient rehaussées par la présence de M. Jean-Charles Magnan, de Québec, directeur du Service des Renseignements Agricoles, M. L.-de-Gonzague Fortin, président général de la Corporation des Agronomes, de Ste-Anne de la Pocatière, M. René Monette, secrétaire général de la Corporation, des officiers du ministère de l'Agriculture de Québec, MM. Ernest Dubé, du Service de

la Propagande, Lomer Descoteaux, du Service de l'Economie Rurale, Nazaire Parent, directeur-adjoint au Service de l'Ecole des Grandes Cultures, Marc-Aurèle Dionne, du Service de l'Industrie Animale, M. le Dr Ernest Mercier, de Lennoxville, MM. J. E. McIntyre, agent

## Journées d'étude sur le porc tenues à Mont-Joli et à Lac-des-Aigles

Deux journées d'étude sur le porc ont eu lieu les 24 et 25 avril. Celle du 24 avril eut lieu au Mont-Joli, à la salle paroissiale et les cultivateurs des paroisses de Ste-Luce, Luceville et St-Donat y ont assisté. Celle du 25 avril eut lieu en la salle paroissiale du Lac-des-Aigles et tous les cultivateurs des paroisses de Biencourt, Lac-des-Aigles, Esprit-Saint, Trinité-des-Monts et St-Guy y ont participé.

Voici le programme de ces journées: 9 h. 30 a.m.: ouverture par l'agronome du comté; 10 heures: conférence sur l'alimentation des porcs, par M. Paul-Emile Côté, agronome, propagandiste fédéral en industrie animale; 11 heures: méthodes d'élevage du porc, par M. Roland Leblanc, agronome, propagandiste provincial en industrie animale; 1 h. 30 p.m.: démonstration de classification sur les carcasses de porc et dépeçage, par M. Adalbert Marcoux, classificateur officiel du Gouvernement fédéral; 2 h. 30: situation et prévision du marché du porc, par M. Emile Massé, gérant de l'Abattoir de la Coopérative Fédérée de Québec et président du Conseil des Salaisons du Canada; 3 h. 30: organisation du transport des animaux de la région, par M. Antoine Gagnon, gérant de la Coopérative Fédérée, succursale de Rimouski; 4 heures: conférence sur l'organisation des cultures en regard de l'élevage du porc et conclusions de la journée, par l'agronome du comté.

## Incendie d'une maison de ferme, à Sayabec

La maison de ferme de M. et Mme Elphège Pelletier, de Sayabec, a été rasée de fond en comble par un incendie, tôt lundi, le 16 avril. Le feu, qui origina sur la couverture de bardeaux de cèdre, a été aperçu vers 8 h. 15 du matin par deux petits enfants qui é-

agricole des Chemins de Fer Nationaux, de Montréal, M. Léonard Laplante, président de la section régionale de Ste-Anne de la Pocatière.

Un souper mixte, à l'hôtel Georges VI, fut agrémenté d'une causerie par M. le Dr Ernest Mercier, régisseur de la Station Expérimentale de Lennoxville, qui traita de sa mission en Europe sous les auspices de F.A.O., en décembre dernier. Ces agapes furent suivies d'une soirée sociale à la Coopérative Fédérée animée par M. Bruno Potvin, de Deschambault.

l'aide nécessaire de tous les paroissiens qui n'hésiteront pas à faire leur part pour venir en aide aux sinistrés.

**AUTO "PONTIAC"**  
Gagnez votre auto  
en magasinant chez Verreault  
INSCRIVEZ-VOUS

## Les ailes de la liberté

Il n'est pas de carrière plus passionnante et plus noble que celle de l'aviateur. L'Aviation Royale du Canada offre un choix illimité de carrières dans un domaine en plein essor, l'aéronautique. En plus de servir loyalement son pays, l'officier d'aviation réalise ses rêves de voyage et d'aventure. Le CARC offre des avantages que vous ne rencontrerez nulle part ailleurs dans la vie civile. Si vous êtes jeune, en bonne santé et si vous aspirez à une vie belle, utile et bien rémunérée, faites de l'Aviation votre carrière. Ecrivez, dès aujourd'hui, pour obtenir tous les renseignements concernant les COURS de pilotes ou d'observateurs du CARC, ou consultez l'officier d'orientation au centre de recrutement le plus près de chez vous.



**Centres de recrutement du CARC**  
578 ouest, rue Ste-Catherine, Montréal, P.Q.  
Edifice du Capitol, 146, rue St-Jean, Québec  
49, rue Metcalfe, Ottawa, Ont.

Veillez m'envoyer, sans obligation, tous renseignements sur les conditions d'entrée au CARC

NOM .....  
ADRESSE .....  
VILLE ..... PROV. ....  
DEGRÉ D'INSTRUCTION .....  
ÂGE ..... CAPSUS-OR .....

**Corps d'Aviation Royal Canadien**

## Comment améliorer votre mémoire

Quelle est la meilleure façon d'apprendre par coeur? Quelles sont les choses les plus difficiles à retenir? Pourquoi l'effort même de concentration vous empêche-t-il parfois de vous souvenir? Perdez la mémoire en vieillissant?

SÉLECTION du Reader's Digest de mai vous dit ce qu'en pensent les psychologues. Leurs plus récentes découvertes bouleverseront sans doute plusieurs de vos idées là-dessus. Lisez aussi trois conseils tout simples qui vous permettront d'améliorer votre mémoire.

Achetez SÉLECTION de mai aujourd'hui: une trentaine d'articles d'intérêt durable.



## ACCUMULATEURS FAIRBANKS-MORSE

standard ou à grand débit, pour automobiles, camions et services industriels. Fairbanks-Morse vous offre un vaste choix d'accessoires pour autos et d'outillage d'entretien.

A Montréal: 980, rue Saint-Antoine. Tél.: UN. 6-1451

**FAIRBANKS-MORSE**

pour EQUIPEMENT et ACCESSOIRES pour AUTOS

VOICI LE PRINTEMPS!  
TOUS LES CHEMINS CONDUISENT À *Wawanesa*

LES  
**MEILLEURS TAUX  
EN ASSURANCE  
AUTOMOBILE  
DANS LE QUEBEC**

Encore mieux, trois avantages insurpassables:

**JUSQU'À DIX MOIS  
POUR PAYER**

Plus de temps qu'avec toute autre compagnie — Une façon aisée de répartir le paiement de votre prime d'assurance.

**RÈGLEMENTS  
RAPIDES**

Votre chèque immédiatement — Quelques minutes nous suffisent pour émettre votre chèque dans n'importe lequel de nos bureaux de service.

**VOTRE POLICE  
SUR-LE-CHAMP**

Pas d'attente ennuyeuse — Protection en vigueur dès l'achat de votre police qui vous est remise immédiatement.

POUR LE MEILLEUR PLACEMENT EN ASSURANCE AUTOMOBILE,

COMMUNIQUEZ AVEC



**Wawanesa**

MUTUAL INSURANCE CO.

TELEPHONEZ

**4873**

17 A RUE ST-PIERRE. APT. 2

RIMOUSKI

## Au conseil municipal d'Amqui

Lundi, le 16 courant, se tenait l'assemblée régulière du Conseil municipal d'Amqui. Environ 60 contribuables du village ont assisté aux délibérations des cinq conseillers présents, sous la présidence de M. le maire J.-O. Larocque.

Après étude, il fut d'abord résolu que les pompiers volontaires toucheront dorénavant un salaire de \$2.00 pour la première heure de travail et \$1.00 pour les heures subséquentes. D'autre part, les pompiers bénévoles, dûment travaillant sous les ordres du chef-pompier ou de ses assistants, toucheront un salaire de \$1.00 pour la première heure de travail et 75c pour les heures subséquentes. Comme l'équipement actuel des pompiers du village d'Amqui n'est pas approprié à leurs besoins, il fut ensuite résolu qu'on revise entièrement cet équipement.

Il paraîtrait que le cadastre actuel d'Amqui date de 1906 et il semble opportun de le faire réviser. Des travaux ont déjà été entrepris dans ce sens en 1948 mais, depuis, n'ont fait que périlliciter. Actuellement il y a confusion à savoir si l'on doit accorder le contrat du cadastre à M. Doyon ou à M. Leblanc, tous deux arpenteurs-géomètres bien connus. Une question d'épargne assez substantielle pour les contribuables d'Amqui se trouve en jeu dans cette affaire et les autorités municipales prennent les dispositions nécessaires pour hâter le projet sans préjudice aux droits des arpenteurs ci-haut mentionnés.

Au sujet d'une application pour permis de construction par M. J.-Paul Lebrun, entrepreneur en construction, en faveur d'une maison devant être construite pour M. Fernand Marmen, le conseil préféra poursuivre une investigation minutieuse des lieux avant de donner son assentiment final sur ce sujet.

Quant à la demande de M. Paul-Emile Martel, un nouveau citoyen de notre localité, au sujet d'une construction permanente sur un terrain non propice à ce projet, elle fut déclinée et les autorités vont voir à ce que l'article du code municipal s'applique rigoureusement dans cette affaire.

Enfin, le Conseil approuva la nomination de M. Voyer fils à la charge d'employé municipal.

Au cours de la présente séance M. le maire dut faire comprendre aux contribuables présents que le silence était de rigueur aux assemblées du Conseil. Il n'est guère poli d'ailleurs d'interrompre inopportunistement les membres du conseil dans leurs délibérations par des réflexions de nature à franchir les limites de l'ordre et du bon sens.

• Les grandes routes canadiennes, à la fin de 1952, parcouraient plus de 512,795 milles.

### On peut sauver plus de bébés prématurés

Qu'est-ce qui cause les naissances prématurées? Les bébés prématurés sont-ils plus exposés à des troubles comme l'hémiplégie cérébrale, les retards intellectuels, les malformations? Pourquoi meurent-ils en si grand nombre dès la première année, et même dès le premier mois?

SÉLECTION du Reader's Digest de mai vous expose comment la science médicale a mis au point une campagne contre la prématurité, afin de vaincre ce fléau qui tue autant de nouveaunés que toutes les autres causes réunies.

Achetez SÉLECTION de mai aujourd'hui: une trentaine d'articles d'intérêt durable.

**St-Charles Garnier**  
Baptême.— Le 10 avril, Viateur, enfant de M. et Mme Laurien Marin (Aurore McCarthy). Parrain et marraine, M. et Mme Lionel Ma-

rin (Laurette Fortin), oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mlle Claire Marin, fille du parrain et cousine de l'enfant.

Va-et-vient.— M. et Mme Gérard

Lecours étaient en promenade chez leurs parents, de Padoue et de Price, dernièrement. Ils étaient accompagnés de Mme Lionel Marin (Odile Lecours) qui a passé une quinzaine chez ses parents, à

St-Charles.

— Mmes Wilfrid Bédard, Clément Soucy et Alexis Parent sont hospitalisées à Rimouski.

# Duplessis chasse les industries vers l'Ontario

En 1955, sur un total de 346 nouvelles industries canadiennes, américaines, britanniques et européennes installées au Canada, 260 se sont établies en Ontario et 33 dans le Québec.

Selon la Gazette officielle du Canada, depuis 1952, il y a 120 compagnies installées dans la province de

Québec qui ont demandé le transfert de leurs sièges sociaux dans d'autres provinces, en majorité dans l'Ontario.

De 1948 à 1955, les investissements de capitaux au Québec se sont élevés à \$9,6 milliards ou \$2,330 en moyenne par habitant, contre \$3,210 dans les neuf autres provinces.

## En voici les PREUVES

• Déclaration de M. Fred Gardiner, président de la Commission métropolitaine de Toronto, (17 février 1956):

"Les restrictions imposées par M. Duplessis aux industries du Québec peuvent permettre à Toronto de réaliser des gains . . . M. Duplessis est bon pour Toronto . . . L'industrie est importante pour Toronto et depuis que M. Duplessis lui a rendu le climat peu favorable dans le Québec, nous serions ridicules si nous ne tentions pas d'en profiter pour l'attirer chez nous."

• Déclaration du Ministre des Terres et Forêts de l'Ontario, M. Clare Mapledoram, (Fort-William, 24 fév. 1956):

"Des compagnies qui faisaient affaire dans cette province depuis plus de trois-quarts de siècle, sont maintenant intéressées à exploiter les forêts de l'Ontario et c'est la politique de M. Duplessis qui les pousse vers nous."

• Gordon Mines dans "The Financial Post", (27 mars 1954):

"L'impôt de M. Duplessis est un coup dur pour les nouvelles industries. Ce nouvel impôt oblige les compagnies à reconsidérer leur attitude à l'égard du Québec, en ce qui concerne l'installation de nouvelles usines ou l'expansion des anciennes . . . Il existe beaucoup d'incertitudes au sujet de l'éventualité de nouvelles taxes discriminatoires que M. Duplessis peut imposer à l'avenir . . . L'attraction du Québec sur les chefs d'industrie a été touchée . . . Par exemple, un manufacturier de produits métalliques, qui projetait de s'installer dans la province de Québec, vient de décider de construire son usine en Ontario, à cause de la nouvelle taxe sur le revenu des compagnies."

### Pour préserver l'avenir économique du Québec, chassons DUPLESSIS du pouvoir

#### LAPALME VOUS PARLE:

"L'administration québécoise est celle qui, de toutes les administrations au Canada, impose le plus grand nombre de taxes vexatoires et ceci contribue à l'exode du capital et de ses industries tout en empêchant également un plus grand nombre d'industries nouvelles de venir s'établir dans Québec."

*A. Lapalme*  
Chef du Parti libéral provincial.





# Pour la **MARIEE** du printemps



## ROBES

### DE MARIEES

Splendides ROBES pour la mariée du printemps. Confectionnées de tissus de tulle de nylon et de dentelle. Large jupe bouffantes. Manches longues descendant en pointe sur la main.

Deux longueurs: Longues et ballerines.

Tailles 9 à 17 ans.

**34.50**



## COSTUMES pour voyage

En tweed et worsted tout laine ajustés ou amples, de confection très soignée. Beau choix de couleurs. Tailles 10 à 20, 18½ à 22½.

**19.95 à 59.95**

## MANTEAUX ET ROBES

ASSORTIES

En soie de différentes qualités: popeline, cristalette et toile. Teintes: Beige, aqua, noir avec robes imprimées. Tailles: 11 à 15, 16½ à 22½.

**19.95 à 23.95**

## CHAPEAUX



Pour compléter la toilette de la nouvelle mariée; jolis chapeaux de paille à large rebord. Styles nouveaux. Couleurs: beige, noir, blanc et marine.

**4.95 à 15.95**



## Pour le voyage

Ensembles de malles, de belle construction recouvertes en VYN-LYN (matériel solide et attrayant).. Intérieur en soie beige et serrures cuivrées. Grandeur 18 pouces

**11.95 à 17.95**

Grandeur 21 pouces, malle garde-robis.

**14.95 à 29.95**

LE  
**Syndicat de Rimouski**  
226 Rue ST-GERMAIN. Tél: 2 761

# La Chambre n'est pas satisfaite de l'attitude du CNR

## Délibérations de la Ch. de Commerce de Rimouski

### Le C.N.R. étudie

Il ressort qu'en ce qui concerne nos démarches aux autorités des C.N.R., la Chambre n'obtient pas satisfaction. Des demandes multiples et pleinement justifiées, adressées depuis près de deux ans, ne donnent aucun résultat. Les responsables des divers départements se renvoient la balle et on nous répond avec un parfait désintérêt qu'on étudie toujours; conclusion: les C.N.R. ont des gens studieux, c'est incontestable, mais on commence à douter de leur aptitude à comprendre et à résoudre des problèmes qui ne sont pas très compliqués. Exemple: peinture de la gare, déménagement des voies d'évitement dans le quartier industriel tel qu'entendu avec la ville, le transfert de la pesée des wagons, l'utilisation de locomotives Diesel pour le transbordement des wagons de fret, etc., etc.

La Chambre croit qu'elle aussi va se mettre à étudier l'alternative de se débarrasser de la gouverne de Moncton pour se rallier à celle de Montréal. Il est inconcevable que la section du Bas St-Laurent, qui rapporte le plus de bénéfices au C.N.R., compense pour les déficits des maritimes pour ensuite faire rire d'elle quand elle demande des améliorations nécessaires et raisonnables. Il va falloir aussi demander aux municipalités et villes de toute la région de faire l'union et d'étudier (cela ne devrait pas prendre beaucoup de temps) les moyens de nous libérer d'une administration qui ne donne pas de chance aux Canadiens-Français qui leur apportent le maximum de leur revenu à l'avantage des milieux anglais moins importants mais plus favorisés. La Chambre régionale sera saisie de cette question ainsi que nos députés fédéraux.

### Amélioration du stationnement

Le Comité de Stationnement en ville va rencontrer un comité semblable constitué par la ville et le Comité d'Urbanisme pour améliorer cette condition locale. Entre-temps, il faudrait que la ville s'entende avec le Palais de Justice et le Bureau des Postes pour certains stationnements sur leur propriété afin de libérer la rue de la Cathédrale à ces endroits pour ceux qui travaillent ou ont affaire à ces départements.

### Importance capitale de la navigation d'hiver

M. Aristide Girardin et M. André Thériault font rapport de leur voyage à titre de délégués de la Chambre et de la ville devant la Commission Gordon, secondant le mémoire de Baie-Comeau sur les développements industriels de la rive nord du St-Laurent et les moyens de transport s'y rattachant: chemin de fer, navigation d'hiver, aviation. On y refait l'histoire de cette région, la revue des capitaux qu'on y a investis en ces dernières années et ceux à venir, les possibilités de production forestière, minière en regard aux besoins commerciaux et industriels de la rive sud. Les chiffres ont un langage éloquent et la rive sud doit agir si elle ne veut pas qu'avant longtemps la rive nord ne regarde plus la rive sud. La Chambre croit que la question de navigation d'hiver est d'importance capitale et qu'on devrait lui donner une attention particulière.

Aucune réponse ne nous est parvenue au sujet de l'obtention d'un bureau d'examineurs des chauffeurs et conducteurs d'automobiles.

La Chambre attire de nouveau l'attention du Comité d'Urbanis-

me sur les trous béants de l'ancien théâtre Rikois et autres qu'il faudrait bien faire remplir avec la venue du printemps.

### Embellissement

Le Comité d'Embellissement se rend compte des activités du Jeune Commerce et de la ville dans ce domaine. La ville assure les propriétaires que les améliorations de terrains n'affecteront pas l'évaluation municipale des propriétés.

Vers la fin du mois, le Club d'Automobile donnera des cours de conduite de l'automobile à Rimouski; déjà des entreprises de transport s'intéressent à cette idée et le public devra être sympathique à cette initiative qui contribuera beaucoup à assurer la sécurité routière.

### Le secrétaire délégué

M. Lucien Deschênes, secrétaire, est délégué aux journées d'étude de la Chambre de Commerce de la Province de Québec sur le Commerce de détail; ces cours ont lieu les 11 et 12 avril. Les enseignements de ces cours devront être mis à profit par nos détaillants s'ils veulent en retirer des avantages.

### Situation de Rimouski-Est

La Chambre s'informe de la situation créée à Rimouski-Est par suite de dommages causés par les infiltrations d'huile et de gazoline sur certains terrains. On est à étudier la situation et l'on assure la Chambre qu'un rapport sera soumis à cette dernière quand on connaîtra à fond cette question. La Chambre a intérêt à la sauvegarde des intérêts des citoyens dans les dommages subis, également la sauvegarde du niveau d'emploi dans cette partie de notre économie locale tout comme la possibilité pour les entreprises déjà existantes de pouvoir opérer normalement dans un climat de mutuelle coopération et de justice.

La Chambre se déclare toujours prête à collaborer si la chose est possible à la solution des situations imprévues et parfois difficiles.

## Trois-Pistoles

Les Lacordaire et Jeanne d'Arc de Trois-Pistoles se sont réunis au Centre paroissial de cette ville, lundi soir dernier, pour leur assemblée mensuelle d'avril.

Après la prière, récitée par M. l'Aumônier, M. Fernand Bérubé, secrétaire, fit lecture du procès-verbal de la dernière réunion générale.

Le président, M. Marcel Belzile, présenta le conférencier, M. l'abbé Maurice Roy, aumônier du cercle de Trois-Pistoles. Celui-ci traita de l'étude de la religion, démontrant par des exemples combien de gens ne se donnent jamais la peine d'approfondir leurs connaissances religieuses. "Chaque Lacordaire, dit-il, doit être un chrétien convaincu et capable de réfuter les objections qui peuvent se présenter". M. l'abbé Roy fut remercié par M. A. Bernier, professeur à l'École Notre-Dame-des-Neiges de Trois-Pistoles.

A la partie récréative, la chorale, dirigée par M. Jean-Pierre Gagnon, interpréta d'abord notre hymne national, "O Canada", suivi de "A la claire fontaine", "O nuit", de Rameau, et la "Chanson des Jeunes de Trois-Pistoles".

Une comédie intitulée "Rosalie" fut interprétée par Milles Raymond Banville, Suzanne Bélanger et M. Paul-Eugène Bélanger. Leurs jeunes talents furent chaleureusement applaudis.

Un groupe de jeunes gens et jeunes filles présenta ensuite une scè-

# 90 AVIONS ARROSERONT 400,000 ACRES DE FORET DANS LE BAS ST-LAURENT ET LA GASPESIE

On arrosera encore, cette année, de grandes étendues forestières en Gaspésie, dans le but de faire échec à une épidémie de la tordeuse des bourgeons de l'épinette qui ravage cette région, annonce l'hon. John S. Bourque, ministre des Terres et Forêts et des Ressources Hydrauliques.

Les forêts où l'on mènera le combat contre l'insecte s'étendent sur une superficie de près de 400,000 acres, soit quelque 600 milles carrés, précise le ministre. Trois pistes d'atterrissage à Pata-pédia, Cap-Chat et Farm Lake serviront de bases aux avions qui exécuteront le travail; on utilisera autant qu'il sera nécessaire

ne d'actualité, "La cabane à sucre". L'illusion créée par ce chant mimé a plu au plus haut point à l'auditoire qui n'a pas ménagé ses applaudissements.

La récitation de la prière, par M. l'Aumônier, clôtura l'assemblée. Le prix de présence fut attribué à Mlle L. Boucher.

d'une escadrille de 90 avions réunis pour les fins de l'arrosage.

Bien que considérable, l'étendue à arroser cette année est beaucoup moindre que l'an dernier, alors qu'on couvrit une superficie de plus d'un million d'acres. Selon les rapports des biologistes, souligne le ministre, les résultats ont été excellents et les arbres ont pris un regain de vie qui leur permettra de survivre, au moins pendant quelques années, aux attaques de l'insecte destructeur qui dévore les aiguilles de l'épinette et du sapin baumier. Les biologistes et forestiers ne croient pas cependant que l'arrosage puisse triompher de l'épidémie elle-même, mais l'insecticide permet cependant de prolonger la vie des arbres en conservant leur feuillage jusqu'à leur exploitation.

Comme par les deux années passées, c'est la Quebec Forest Industries Association qui dirige les opérations au nom du gouvernement provincial et de six déten-

teurs de concessions ou de propriétés forestières qui partagent les frais du travail avec la province. Ces compagnies sont Cascapedia Manufacturing & Trading Co., Hammermill Paper Company, Seigneurie de Matapédia, New Brunswick International Paper Co., Price Brothers & Co. Ltd et The Restigouche Company.

Les 200,000 gallons d'insecticide — une solution huileuse de DDT — et l'essence nécessaire aux avions sont déjà en place aux trois aéroports, ajoute M. Bourque. L'arrosage lui-même doit commencer au début de juin et ne pourra durer que les quelques semaines durant lesquelles la tordeuse a la forme d'une larve d'environ trois-quarts de pouce de longueur qui est vulnérable à l'insecticide. C'est en un très fin nuage que le DDT est déposé sur la forêt, à raison d'un demi-gallon à l'acre.

Les biplans Stearman qui serviront à l'arrosage sont fournis par Wheeler Airlines Ltd, de St-Jovite, P. Q.

## CONCOURS DE PHOTOS DE L'ECHO

CONCURRENTES AU GRAND PRIX DU PREMIER GROUPE DE 6

# "VIVE LA CANADIENNE"

"et ses jolis yeux doux..."

Après six semaines de notre concours "Vive la Canadienne" nous publions les photos des six gagnantes qui participent au prix de ce premier groupe, soit un KODAK (appareil PHOTOGRAPHIQUE), avec "FLASH", une très belle valeur. Ce prix, de même que les précédents est gracieusement offert par LE STUDIO LACOMBE, photographe, 73 Ave Rouleau, Tél. RA3-3243, Rimouski.

Nous reprendrons, la semaine prochaine, la publication des photos des concurrentes régulières, par groupes de trois. Nous annoncerons alors la date à laquelle un autre grand prix sera offert.



CECILE PELLETIER  
Rimouski



LISE BELANGER  
Rimouski



DENISE BANVILLE  
St-Anaclet



MADONE HENREY  
Rimouski



YOLANDE VAILLANCOURT  
St-Mathieu



GHISLAINE MORIN  
Labrieville

# NOS ENFANTS ET NOS ECOLES

LA MENAGERIE JOYEUSE — par Walt Disney



"Je n'y comprends plus rien: autrefois les gens me flattaient, et maintenant ils se sauvent en me voyant!"

## Chevalerie du bon parler français à l'Ecole Dubé, St-Robert

La fin de mars a vu naître, à l'Ecole Dubé, de St-Robert, une nouvelle organisation destinée à perfectionner le langage, à conserver et à améliorer notre belle langue française. Neuf élèves de la 5e à la 8e année, après une longue et sérieuse préparation, sont en effet devenus les pionniers de la Chevalerie du Bon Parler Français.

Depuis le début de l'année, tous les élèves de l'école travaillent à corriger les expressions fautives qui se glissent furtivement dans le langage et le déparent. Ils ont 15 expressions par semaine à étudier; de cette façon, plus de 300 expressions ont été apprises à date et mises en pratique. De temps à autre, un concours vient contrôler le travail accompli et attribuer la coupe à la classe qui a conservé la meilleure moyenne.

Les élèves qui se sont le plus appliqués à corriger, non seule-

ment leur propre langage, mais aussi celui de leurs compagnons en ne craignant pas de les reprendre à l'occasion, ont été choisis pour jeter les bases de la Chevalerie. Voici les noms de ces vaillants qui maintenant se préparent à franchir les 2e et 3e degrés: Gilbert Michaud, Gilbert Plourde, Robert Rioux, Jean Morin, Wilfrid Bélanger, Carol Duchesne, Gaëtan Rioux, Gilles Blier et Gérard Moisan.

Inspirés par l'exemple de ces neuf chevaliers, plusieurs élèves ont demandé depuis, leur admission dans la Chevalerie; ils seront acceptés avec joie s'ils donnent des preuves de bonne volonté et de progrès dans la correction de leur langage. Nous souhaitons longue vie et franc succès à la Chevalerie du Bon Parler Français qui est appelée à faire un bien immense à tous points de vue.

MOTS CROISÉS

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										
11										

- HORIZONTALEMENT**
- Métal superflu qui reste attaché à une pièce fondue (pl.).
  - Taffetas rayé ou à carreaux — Point cardinal.
  - Qui est de la nature de la laine (fém.).
  - Partisan — Matière colorante.
  - Fille de campagne — Canton suisse.
  - Sorte d'ail paresseux de l'Amérique tropicale — Guide.
  - Aussi, de même — Equerre.
  - Enterrer ou recouvrir de terreau.
  - Enlevées la vie — Action de rire (pl.).
  - Conjugaison — Manche, au tennis — Aperçu.
  - Article espagnol — Marché de laine.

- VERTICALEMENT**
- Espèce de poivre, dit aussi "poivre de Guinée".
  - Cépage cultivé dans le Midi — Rivière de France.
  - Qui a rapport à la conservation de la santé.
  - Premières lettres de "atum" — Peau de bœuf cousue en forme de sac (pl.).
  - Instrument ustensile, arme — Il est nommé de la Baltique.
  - Préfixe — Se jeta sur — Possessif.
  - Frotter d'huile — Ville de Chaldée.
  - Deux voyelles — Idée qu'on a d'une chose.
  - Petite dunette de l'avant du navire — Conjugaison.
  - Action d'un oiseau qui prend son vol — Suspension des hostilités.
  - Abréviation de sainte — Terre entourée d'eau — Certain.

## Ecole Dubé, St-Robert

**Tableau d'honneur de mars**  
**8e année:** Gabriel Bélanger, Robert Alain, Gilbert Michaud, Jean-Louis Madore.

**7e année A:** Jean-Guy Lévesque, Jean-Louis Dumais, Gilbert Plourde, Robert Sirois, Jocelyn Bernard.

**7e année B:** Jean Morin, Pierre-Marie Albert, Yvon Dubé, Denis Michaud, Gérard Perron.

**6e année A:** Jean-Noël Roussel, Rodrigue St-Pierre, André Lepage, Louis-Jacques Martin, Alain Labrie.

**6e année B:** Raymond Tudeau, Paul-Emile Durette, Serge-Eric Mercier, Michel Paradis, Gérald Thériault.

**6e année C:** Jean Desrochers, Gaëtan Turcotte, Carol Duchesne, Gaëtan Belzile, Fernand Boulanger.

**5e année A:** Carol Roussel, Léo Côté, Michel Lacasse, Maurice Dubé, Jean-Marc Barrette.

**5e année B:** Gérard Moisan, Jean-Claude Voyer, Jean-Paul Morneau, Gilles Gagné, Valère Bellavance.

**5e année C:** Jean-Yves St-Pierre, Serge Lavoie, Jacques Bouchard, Ghislain Madore, Pierre Morin.

**4e année A:** Normand Lévesque, Gérard Michaud, Denis Bernier, Jacques-Daniel Pelletier, Mario Mimeault.

**4e année B:** Guy-Réjean Pineault, Jocelyn Pigeon, Gonzague Drapeau, Jacques Lizotte, Claude Boulanger.

**3e année:** Raymond Rioux, Marcel Viens, Gratien Lavoie, Marcel Caron, Jean-Claude Pelletier.

## COUVENT DU ST-ROSAIRE DE STE-FLORENCE

**Concours de mars**

**10e année:** Gervaise Normand, Germaine Thibault.

**9e année:** Rita Dionne, Claudette Levasseur, Georgette Morin.

**8e année:** Huguette Tremblay, Gaétane Normand, Emma Dumais.

**7e année:** Angéline Plante, Roger Bastien, Esther Bastien.

**6e année:** Carmen Normand, Richard Thibault, Gérard Thibault.

**5e année:** Louise Dumais, Suzanne Frigon, Denise Ouellet.

**4e année:** Michèle Levasseur, Renée Richard, Irène Roussy.

**3e année:** Edith Richard, Renaud Dumais, Marc-André Bastien.

**2e année:** Lisette Paquet, Denise Richard, Jeanne d'Arc Roussy.

**1ère année:** Gaëtan Gagné, Monique Lévesque, Gaston Normand.

**ECOLE No 3**

**7e année:** Marc-André Lepage.

**6e année:** Esther Leblanc.

**5e année:** Jocelyne Dumais.

**4e année:** Maurice Dionne.

**3e année:** Gérard Leblanc.

**2e année:** Paul-Henri Blais.

**1ère année:** Louis-André Dumais.

## No 3 SOLUTION DES MOTS CROISÉS

T	H	E	R	M	O	G	E	N	E	S
A	I	S	E	R	A	T	I	N	E	
C	E	S	A	L	P	I	N	E	N	
A	R	E	A	A	A	R	M	E		
M	A	S	I	E	R	I				
A	R	T	S	L	O	P	B			
Q	U	O	A	I	L	L	E	R		
U	P	O	S	E	E	A	E	T	A	
E	R	E	R	U	A	S	E	S		
R	E	T	O	R	T	I	L	L	E	
R	E	V	E	R	A	L	E	R		

## Dernier souhait



(Photo Central Press Canadian)  
 Mme Antonia Manders, 27 ans, est condamnée à mourir du cancer. Immigrée à Sudbury, Ontario, elle a exprimé le voeu de retourner à son village natal, Uden, en Hollande, pour voir ses parents avant de mourir, et son désir sera réalisé. La voici photographiée dans sa cabine, sur le navire "Maasdam", avec son fils Willi et son mari. Le voyage a été défrayé par des bienfaiteurs de Sudbury. Selon son médecin, Mme Manders n'a plus que six mois à vivre.

## Mention de la Fondation Strathcona à l'école No 4, Ste-Odile

Le secrétaire-trésorier de la municipalité scolaire de Ste-Odile-sur-Rimouski, M. Marc Lavoie, a été informé, par le Département de l'Instruction publique, qu'une gratification de la Fondation Strathcona était décernée à l'école No 4 de cette municipalité. Cette prime de \$5, minime en soi mais fort significative, reconnaît le travail de la titulaire de cette école pour la dernière année scolaire, Mlle Gisèle St-Pierre. La lettre du Département de l'Instruction publique précise en effet que: d'après le rapport fait par M. Lucien Dumais, i.e., l'école No 4 de votre municipalité se classe au nombre des plus méritantes en ce qui concerne

l'enseignement de la culture physique au cours de l'année scolaire 1954-55. Pour marquer son appréciation du bon travail de cette école, sur recommandation du Surintendant de l'Instruction publique, la Fondation accorde une gratification de \$5. Ladite gratification devra être utilisée par la direction de cette école pour l'achat de matériel de jeu pouvant faciliter l'enseignement et la pratique de la culture physique.

Nos félicitations à Mlle St-Pierre, qui enseigne encore cette année à l'école No 4 de Ste-Odile, pour la rare récompense que lui a mérité son dévouement.

## Victorieux au concours d'histoire du Canada, à Ste-Odile

La paroisse de Ste-Odile a aussi tenu, dimanche dernier, son concours paroissial sur l'histoire du Canada, sous les auspices de la Société St-Jean-Baptiste diocésaine. Cette épreuve préliminaire était présidée par M. Louis Lepage, président local de la S.J.B., et l'animateur était M. Marc Lavoie, secrétaire de la Commission scolaire de Ste-Odile. Le jury se composait de M. l'abbé Léo Bérubé, curé, de la R.S. St-Pierre d'Amiens, supé-

rieur du couvent paroissial du St-Rosaire, et M. Jean-Paul Deschênes, professeur à la classe de garçons de la même institution.

Une cinquantaine d'élèves de 7e, 8e et 9e années prirent part au concours. Furent choisis: en 7e année, Françoise Roussel, de l'école de la Pulpe; 8e année, Suzanne Hins, élève du couvent; 9e année, Louise Ouellet, du couvent, et Charles Lévesque, élève de M. le professeur Deschênes.

LE BEURRE DE CHOCOLAT "FUDGE"

Toujours délicieux!

**Grenache**

Toujours préférés!

Autres produits délicieux: toffees — sirop de table.

EN VENTE CHEZ VOTRE EPICIER

LE BEURRE D'ÉRABLE

# BAPTEMES

## à la cathédrale de Rimouski

en mars 1956

— Le 3, Joseph-Paul-Denis, fils de Jacques Marchand et de Gisèle Pearson, de cette paroisse. Parrain, Paul Marchand; marraine, Rita Thibault, oncle et tante de l'enfant.

— Le 4, Marie-Gertrude-Jocelyne, fille de Dollard Côté et de Antoinette Fréchette, de St-Narcisse. Parrain, Hervé Gagné; marraine, Mariette Fréchette, son épouse, oncle et tante de l'enfant.

— Le 4, Joseph-Guy-Sylvain, fils de Guy Madore et de Johanne Moisan, de cette paroisse. Parrain, Emmanuel Madore; marraine, Jeanne Leduc, grands-parents de l'enfant.

— Le 4, Marie-Diane, fille de Léonce Proulx et de Violette Lepage, de cette paroisse. Parrain, Maurice Lepage; marraine, Lucienne Morin, son épouse, oncle et tante de l'enfant.

— Le 4, Marie-Lourdes-Guyllaine, fille de Conrad Viens et de

Fernande Blanchet, de Ste-Jeanne d'Arc. Parrain, Marcel Parent; marraine, Gisèle Blanchet.

— Le 7, Marie-Rose-Claire, fille de Jean-Paul Bélanger et de Yolande Dessureault, de cette paroisse. Parrain, Robert Dessureault; marraine, Rose Levaseur, son épouse, grands-parents de l'enfant.

— Le 7, Marie-Diane, fille de Richard Rioux et de Thérèse Boucher, de Trois-Pistoles. Parrain, Gabriel Belzile; marraine, Rita Rioux, son épouse, oncle et tante de l'enfant.

— Le 8, Marie-Danielle, fille de Fernand Goode et de Jeanne-Paule Cloutier, de cette paroisse. Parrain, Marcel Cloutier; marraine, Marie-Paule St-Pierre, son épouse.

— Le 11, Irma-Johanne, fille de Rémi Ouellet et de Germaine Marin, de cette paroisse. Parrain, Thomas Ouellet; marraine, Irma Ouellet, son épouse, oncle et tante

de l'enfant.

— Le 11, Marie-Guyllaine, fille de Léonard Dancause et de Berthe Beaulieu, de Causapsal. Parrain, Ovila Millier; marraine, Thérèse Beaulieu, épouse du parrain, oncle et tante de l'enfant.

— Le 12, Joseph-Denis, fils de Louis-Emile Paradis et de Julia Lavoie, de cette paroisse. Parrain, Jean-Baptiste Paradis; marraine, Marie-Anne Landry, grands-parents de l'enfant.

— Le 13, Joseph-François, fils de René Brisson et de Anita Ruest, de Ste-Blandine. Parrain, Fulgence Martin; marraine, Evelyne Brisson, son épouse, oncle et tante de l'enfant.

— Le 15, Paul-Camille, fils de William Kourany et de Marie-Hélène Germain, de cette paroisse. Parrain, Dr Marcel Germain; marraine, Suzanne Labelle, son épouse, oncle et tante de l'enfant.

— Le 16, Céline-Paule, fille de Wilbrod Dechamplain et de Marcelle Garon, de cette paroisse. Parrain, Maurice Gagnon; marraine, Paule Garon, tante de l'enfant.

— Le 17, Marie-Linda-Colette, fille de Marcel Parent et de Noëline Pelletier, de cette paroisse. Parrain, Hector Pelletier; marrai-

ne, Albertine Gagnon, son épouse, oncle et tante de l'enfant.

— Le 17, Joseph-Réjean, fils de Louis-Philippe Lepage et de Rolande Heppell, de Ste-Blandine. Parrain, Roger Heppell; marraine, Jeanne d'Arc Heppell.

— Le 18, Marie-Claire-Rose-de-Lima, fille de André-Albert Rioux et de Rose-de-Lima Beaupré, de cette paroisse. Parrain, Marc-André Rioux; marraine, Hélène Rioux, frère et soeur de l'enfant.

— Le 18, Marie-Sylvie, fille de Paul-Emile Lechasseur et de Germaine Bouchard, de cette paroisse. Parrain, Honoré Bouchard; marraine, Délina Boucher, grands-parents de l'enfant.

— Le 22, Jean-Jacques-Benoît, fils de Charles Lebel et de Gabrielle Beaupré, de Pointe-au-Père. Parrain, Henri-Paul Lebel; marraine, Adrienne Ouellet, son épouse, oncle et tante de l'enfant.

— Le 24, Joseph-Pierre-Gaétan, fils de Jean-A.-A. Lévesque et de Simone Langlois, de cette paroisse. Parrain, Louis Lévesque; marraine, Marie-Louis Lévesque, grands-parents de l'enfant.

— Le 25, Joseph-Patrice-Roch, fils de Laurent Tardif et de Lorraine Guilbeault, de cette paroisse. Parrain, Albert Tardif; marraine, Thérèse Jollet, son épouse, oncle et tante de l'enfant.

— Le 25, Joseph-Adrien-Jean-Luc, fils de Marcel Dion et de Thérèse Bilodeau, de cette paroisse. Parrain, Adrien Demers; marraine, Rolande Dion, son épouse, oncle et tante de l'enfant.

— Le 25, Marie-Guyllaine, fille de Dominique Proulx et de Gabrielle Couture, de St-Anaclet. Parrain, Victor Ouellet; marraine, Aline Bouillon, oncle et tante de l'enfant.

— Le 25, Joseph-Nil-Gilbert, fils de René Michaud et de Aline Parent, de cette paroisse. Parrain, Nil Ouellet; marraine, Marie-Rose Michaud, son épouse, oncle et tante de l'enfant.

— Le 25, Joseph-Daniel, fils de Yvon Gagné et de Ernestine Boudreau, de cette paroisse. Parrain, Jean-Baptiste Boudreau; marraine, Gabrielle Lefebvre, oncle et tante de l'enfant.

— Le 28, Joseph-Marcel, fils de Joseph-Raymond Chassé et de Berthe Voyer, de St-Valérien. Parrain, Isidore Chassé; marraine, Marie-Jeanne Gagné, son épouse, oncle et tante de l'enfant.



SI BLANC, SI DOUX  
ET SI FIABLE!



## WHITE SWAN

ORDINAIRE 1-PLI

le papier le plus en demande au Canada

NOUVEAU DE LUXE 2-PLIS

incomparablement doux, pour ceux qui veulent la perfection.

AUSSI — ESSUIE-MAINS, SERVIETTES DE TABLE

Fabrication de qualité par  
The E. B. Eddy Company

# A table

PAR  
Ida Bailey Allen

Ce qu'une foule de gens aiment particulièrement, quand ils vont en France, c'est la variété de hors-d'œuvre qu'on leur sert. Il leur faut admettre que la cuisine française est la meilleure du monde. On y a ce culte du manger bon et dans une atmosphère de famille. Et les cordons bleus de France sont des maîtres incontestés dans l'art de préparer ces petits plats qui aiguillent l'appétit, et à peu de frais. Et ils leur donnent une fort jolie présentation.

Par exemple, prenons la salade aux pommes de terre, faite de petits cubes de pommes de terre avec l'ognon râpé, du persil haché, de la mayonnaise et ce que nous appelons du French Dressing.

Il y a aussi ces délicieux petits harengs marinés, et ces oeufs durs farcis de pâté de foie gras généralement fait à la maison. Ce plat contient aussi de minuscules cubes de boeuf bouilli et du céleri haché, le tout assaisonné à la vinaigrette.

Et que dire de ces bandes de piment vert, qu'on a d'abord ébouillanté pour enlever le goût amer! Et puis cette choucroute, et ces olives, et ces petits cornichons...

Un plat de hors-d'œuvre fort aimé, c'est celui qui contient des fèves de lima en compote ou au jus, et à la vinaigrette. Les fèves de lima deviennent de plus en plus populaires, et le méritent bien. Elles peuvent constituer de nombreux plats appétissants, et sont riches en protéines, en chaux, en thiamine et en riboflavine.

## LE DINER DE DEMAIN

Petite salade aux fèves de lima  
Ragoût de boeuf au piment vert  
Epinards à la Lyonnaise  
Poires en conserve en gelée  
Café Thé Lait

Toutes les mesures sont à ras de cuiller, et ces recettes peuvent servir quatre à six personnes.

**Petite salade aux fèves de lima:** mélanger deux tasses de fèves de lima cuites ou en conserves, bien égouttées, avec ¼ de tasse chacune de céleri tranché fin, de radis et d'échalotes tranchés fin. Ajouter du French Dressing. Servir dans des nids de laitue, et garnir d'olives noires.

**Ragoût de boeuf au piment vert:** faire fondre 2 cuillerées à table de gras dans une casserole. Ajouter 1½ livre de steak dans la ronde ou le flanc ou le paleron coupé en bandes étroites d'un pouce de largeur. Faire brunir dans le gras.

Ajouter 1½ cuillerée à table de sel, 1 cuillerée à table de glutamate monosodium et ¼ de cuillerée à table de poivre.

Brasser avec 1 gousse d'ail pelé et écrasé, ¼ de tasse d'ognon râpé, 4 gros piments verts égrenés et découpés et ¼ de tasse de céleri coupé en longueurs d'un pouce environ.

Verser 1½ tasse d'eau chaude. Couvrir et laisser bouillir-mijoter durant 45 minutes, ou jusqu'à ce que la viande soit tendre au toucher de la fourchette.

Puis mélanger ¼ de cuillerée à table de fécule de maïs avec 1 cuillerée à table de "kitchen bouquet" et ¼ de tasse d'eau froide. Brasser avec la viande, continuer à cuire jusqu'à ébullition, et laisser bouillir deux minutes. Servir avec des pommes de terre fougées, du riz bouilli ou des nouilles.

Les épinards à la Lyonnaise: l'expression à la Lyonnaise veut dire qu'on utilise des oignons sautés comme assaisonnement spécial. On connaît bien les pommes de terre à la Lyonnaise. On peut aussi essayer les carottes ou les betteraves de la même façon. On peut aussi ajouter des oignons sautés aux fèves vertes coupées, aux fèves de lima, ou aux épinards ou au chou cuits.

Il faut que les oignons, finement émincés, soient très cuits, légèrement rissolés, mais non brûlés

## SAINTE-FLORENCE

Nous donnons ci-après la liste des membres du conseil Lacordaire et Jeanned'Arc de la paroisse de Ste-Florence: président Lacordaire, M. Pierre Morin; vice-présidents, M. Jean Thibault, M. J. Guy Gendron; trésorier, M. Antoine Doiron. Chez les Jeanne d'Arc: présidente, Mme Isidore Thibault; vice-présidente, Mme Joseph Du-

Acheter des pommes de terre peut sembler une chose bien anodine. Mais la bonne cuisinière ne devrait pas y aller au hasard. Il y a des variétés en pommes de terre comme en autres produits, et l'on recommande de faire certaines expériences à ce sujet dans la cuisine, notamment pour déterminer les qualités de cuisson de ce légume.

Ainsi, toutes les pommes de terre coulent dans l'eau parce qu'elles sont plus lourdes que l'eau. Mais en ajoutant 22 onces de sel ordinaire à 5 1-2 pintes d'eau on permet à l'eau d'être plus lourde. Alors si on y dépose des pommes de terre farineuses, elles coulent; celles qui ne sont pas farineuses restent à la surface.

Il n'est pas loin le jour où l'on exercera sur la pomme de terre un contrôle scientifique. On déterminera ses caractéristiques de cuisson ce qui permettra une classification comme dans le cas des oeufs, par exemple. La pomme de terre fait partie tellement intégrante de notre alimentation qu'on ne saurait la négliger. Il convient de s'assurer qu'elle est vraiment nourrissante.

## LE DINER DE DEMAIN

Cocktail de fruits frais  
Plat de bacon  
Pommes de terre  
Champignons  
Pain d'épinards  
Gaufres à la noix pacane  
Sirop d'érable  
Café Thé Lait

Toutes mesures à ras de cuiller recettes pour servir de 4 à 6 personnes.

**Plat de bacon — pommes de terre — champignon:** Rouler 12 pommes de terre bouillies en lamelles dans du beurre fondu. En faire un tas au centre d'un large plat à l'épreuve de la chaleur; saupoudrer de paprika. Recouvrir et entourer de champignons frais à la polette. Garnir de bacon croustillant, de pointes de tomates et de cresson.

**Champignons à la polette:** Laver et découper par quartiers 1 livre de champignons frais. Séparer les extrémités des tiges. Arroser d'eau bouillante. Puis jeter dans l'eau glacée; égoutter et sécher dans des serviettes de papier.

Dans une grande lèchefrite peu profonde, faire fondre 4 cuillerées à table de beurre. Ajouter les champignons. Cuire 3 minutes. Saupoudrer avec ½ cuillerée à table de sel et une ½ cuillerée de glutamate de sodium et ¼ de cuillerée à table de poivre.

Ajouter 1 cuillerée à table de persil haché et ½ cuillerée à table de fleur. Brasser dans 1¼ de tasse d'eau et 1 cuillerée à table de poudre à consommer à l'essence de poulet. Laisser mijoter 15 minutes.

Puis battre deux jaunes d'oeufs avec ½ cuillerée à table d'eau et 1 cuillerée à table de vinaigre de cidre. Brasser avec les champignons. Cuire en brassant durant 30 secondes.

Servir sur des pommes de terre en lamelles, ou sur du riz brun ou sur des rôties.

## Gaufres à la noix pacane:

Préparer la pâte à gaufre comme d'habitude, ou utiliser un mélange à gaufre vendu tout prêt. Brasser dans ¼ tasse de noix pacanes hachées gross.

Faire chauffer la plaque à gaufre. Y verser la pâte, et recouvrir avec des morceaux de pacanes, puis cuire comme d'habitude. Servir très chaud avec du sirop d'érable ou du miel chauffé avec un peu de beurre.

mais, respectivement secrétaire et trésorière, Mlles Cécile Dumais et Jeannine Morin.

## L'Ambulance...

(Suite de la page 25)

et les tenir ensemble par un bandage triangulaire à large pli posé sur les bandages précédents. Couvrir maintenant l'abdomen d'une couverture. Si les intestins ne sortent pas, effectuer le traitement ci-dessus, dans les plaies horizontales et dans les plaies verticales.

Ne faites rien prendre par la bouche. Envoyer le plus tôt possible à l'hôpital le malade, sur civière et par ambulance; ne pas cependant le remuer sans nécessité avant le moment de le placer dans l'ambulance. Le déplacer avec soin et

une douceur extrême, car tout mouvement augmente le choc.

## Cours en secourisme

Comme par les années passées, l'Association Ambulancière St-Jean par l'intermédiaire du Corps Ambulancier du Bas St-Laurent et de ses divisions rimouskoises commencera à donner à St-Robert Belarmin, le 23 avril, une série de cours mixtes et gratuits en premiers soins aux blessés. Ces cours, au nombre de six, d'une durée approximative de deux heures chacun, débuteront à la date fixée et on dit qu'ils auront lieu deux fois la semaine à des jours bien déterminés à l'avance. La salle d'audience sera désignée aux inté-

ressés lorsqu'ils s'inscriront. Alors qu'on se le dise et qu'on n'hésite pas à donner son nom en signalant le jour 5372, M. Maurice St Pierre, et le soir 4491, M. Maurice St-Pierre, 20, ave Lavoie, Rimouski.

Germain Beaulieu,  
officier publiciste.

## ST-OCTAVE DE L'AVENIR

**Mariage.**— La semaine dernière, H. Roma Hains, professeur, de Montréal, fils de M. et Mme N. Hains, conduisait à l'autel Mlle Lucienne St-Laurent, g.m.g., de Montréal, fille de M. et Mme Alfred St-Laurent, de cette paroisse.

## Désinfecte et rafraîchit tout en nettoyant!

Blanchit toile et coton!

Enlève les taches tenaces!

Rend la porcelaine brillante!

Désinfecte les toilettes!



Rend les couches immaculées!

Tue les microbes! Désodorise!

Protège la santé de tous!

Quatre formats commodes!



**Ajoutez un  
oeuf frais et  
obtenez un  
meilleur  
gâteau.**

**LES MÉLANGES À GÂTEAU  
ROBIN HOOD SONT  
DE BEAUCOUP LES PLUS EN  
DEMANDE AU CANADA.**

P.S. Pour de meilleures recettes utiliser une variété de mélanges, faites à Mlle Martin, Département M.F. Centre Postal 174, Montréal.

## LISETTE

Par Paul ROBINSON



## SHAMPOOING COLORANT ROUX



Avivez la teinte naturelle de vos cheveux ou changez-en la couleur avec le shampooing colorant ROUX. Plus de cheveux gris... car le shampooing colorant ROUX les élimine pour longtemps.

Voyez votre salon de beauté, pharmacie ou magasin.



APRES CHAQUE TÊTURE OU DÉCOLORATION, EMPLOYEZ HAIRIX

## Un MAL de DOS peut être un Avertissement

Le mal de dos est souvent dû à la paresse des reins. Quand les reins ne fonctionnent pas, l'excès d'acidité et les déchets restent dans l'organisme. Un mal de dos, un repos brisé ou cette sensation de fatigue et de tête lourde peuvent s'ensuivre. C'est le moment de prendre des Pilules Dodd's pour les Reins. Les Dodd's stimulent les reins. Vous vous sentez mieux, dormez mieux — travaillez mieux. Achetez des Pilules Dodd's pour les Reins maintenant.

## La mode



La femme n'est pas toujours à la cuisine. Cela lui fait du bien de sortir, à l'occasion. Voici une robe élégante à porter quand elle est invitée à souper chez des amis, ou dans quelque restaurant chic. Le large décolleté prend la forme d'un V, et se termine par une jolie boucle surmontée d'une fantaisie en broderie ou en dentelle. A la taille, on utilise aussi la dentelle Chantilly sur un fond pâle, encore en forme de V, pour faire pendant à l'autre. La ligne est effilée et adoucie par un godet queue-de-poisson à l'arrière.

Le Survenant (en personne) sera à Rimouski, le 26 avril, n'oubliez pas, mesdames!

## Délicieux ANNEAU AU MIEL

Vite fait avec la nouvelle Levure Sèche Active

Avec la nouvelle Levure Sèche Active Fleischmann, vous pouvez cuire toutes sortes d'exquises pâtisseries en un rien de temps! Plus de course urgente à l'épicerie, elle se conserve dans votre armoire et vous n'avez plus de gâteaux de levure périssables. Commandez-en une provision pour un mois.



### ANNEAU AU MIEL

Portez au point d'ébullition 3/4 tasse lait, 1/2 tasse sucre granulé, 1 1/2 c. à thé sel et 3/4 tasse shortening puis laissez tiédir. Mesurez ensuite dans un grand bol 1/2 tasse eau tiède, 1 c. à thé sucre granulé et brassés jusqu'à dissolution du sucre. Parsemez sur le liquide le contenu de 1 enveloppe de Levure Sèche Active Fleischmann. Laissez reposer 10 minutes, et PUIS brassés bien. Ajoutez le mélange de lait refroidi et incorporez 1 œuf battu et 1 c. à thé d'écorce de citron râpée, puis 2 tasses farine à pain tamisée une fois. Bâchez lisse et incorporez encore environ 2 tasses farine à pain tamisée une fois. Pétrissez sur planche farinée jusqu'à ce que lisse et élastique. Mettez la pâte dans un bol graissé et graissez-en le dessus.

Couvrez, déposez à la chaleur, à l'abri des courants d'air, et laissez lever au double du volume. Abattez la pâte et roulez-la en un morceau oblong de 9" par 24". Détachez la pâte. Combinez 1/2 tasse cassonade légèrement pressée et 1/2 tasse miel liquide, étendez sur la pâte et parsemez le dessus avec 3/4 tasse d'amandes hachées. Roulez ensuite le morceau de pâte sur le sens de la longueur comme pour un gâteau roulé à la gelée. Déposez avec précaution dans un moule annulaire graissé de 8 1/2" et rejoignez les extrémités de la pâte, de manière à former un anneau. Badigeonnez le dessus de beurre fondu. Couvrez et laissez lever au double du volume. Cuisez 45 à 50 minutes à four modéré, 375°F. Badigeonnez le dessus de miel et parsemez d'amandes hachées.

## L'Ambulance St-Jean

**Secourisme : plaie à l'abdomen**  
L'une des blessures les plus communes à la guerre réside dans la plaie pénétrante de l'abdomen par les morceaux de métal, les fragments de verre, de pierre ou de débris qui pénètrent par en avant. Dans les cas où la personne se trouve couchée ou accroupie au moment du coup, le projectile peut entrer dans l'abdomen par le derrière ou le dos et les secouristes risquent de ne pas voir cette plaie si, soupçonnant une blessure abdominale interne, ils ne cherchent la plaie qu'en avant. Quand la paroi abdominale est ouverte, les intestins débordent, ce qui complique grandement le choc grave dont souffre la victime. Toute plaie abdominale est considérée comme très sérieuse, car elle risque de devenir mortelle en peu de temps.

Les principaux dangers sont : l'hémorragie interne, le choc et

l'empoisonnement de sang par les microbes.

### Premier traitement :

Coucher le malade sur le dos sur une couverture pliée ou des vêtements, les genoux levés, une couverture enroulée ou un veston en dessous d'eux. Lui supporter la tête et les épaules au moyen d'oreillers, de couvertures pliées ou de pardessus empilés les uns sur les autres. Cette méthode empêche les intestins de sortir davantage, s'ils ont déjà commencé. Envelopper le blessé de couvertures, mais laisser un espace pour la plaie à panser. Le garder à la chaleur.

Pansez la plaie externe ensuite. Si les intestins sortent, ne cherchez pas à les toucher ni à les rentrer; couvrez-les plutôt sans tarder d'un pansement approprié, grand pansement de préférence, et d'un bandage ferme, mais pas trop serré. On peut appliquer un second

pansement par-dessus le premier

(Suite à la page 24)



Toujours la meilleure!



## 40 ANNÉES DE progrès

AU SERVICE DE LA MÉNAGÈRE CANADIENNE

L'ISLET présente

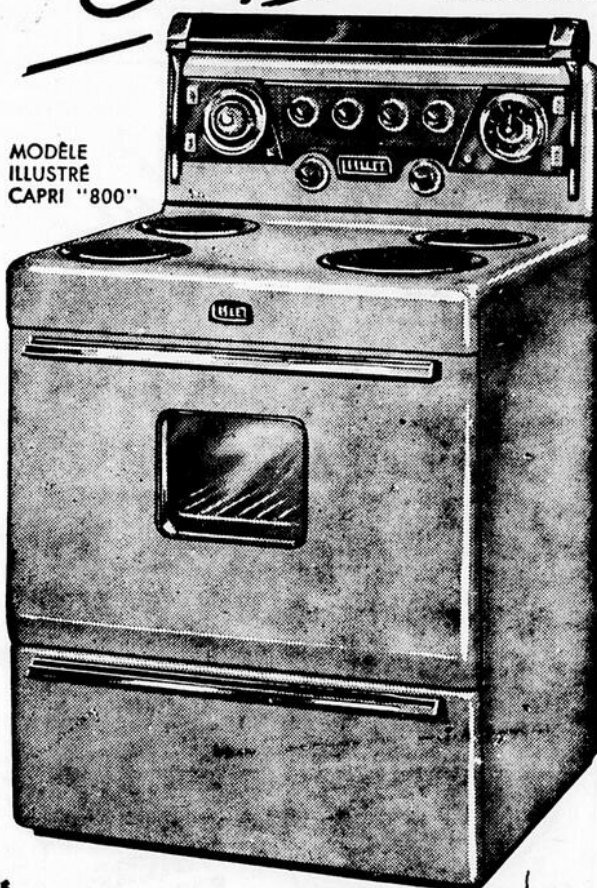
## LES POÊLES ÉLECTRIQUES

Capri LES PLUS PERFECTIONNÉS



PRIX A PARTIR DE \$199.50

MODÈLE ILLUSTRÉ CAPRI "800"



TOUTES LES QUALITÉS DE LA FABRICATION MODERNE:

- Panneau de contrôle chromé et cuivre doré
- Lampe fluorescente
- Commutateurs pour les 4 ronds, à 7 intensités
- Lampe "Signal" pour le tiroir-réchaud
- Contrôle sélectif pour la cuisson automatique
- Prise de courant contrôlée par l'horloge
- Horloge contrôle avec aide mémoire
- Lampe de fourneau

AUSSI: MODÈLES COMBINÉS, ÉLECTRICITÉ, BOIS et CHARBON, ÉLECTRICITÉ et HUILE, CHARBON et GAZ

Demandez dès aujourd'hui une démonstration des fameux poêles perfectionnés "L'ISLET" EN VENTE CHEZ LES MEILLEURS MARCHANDS

La FONDERIE DE L'ISLET LTÉE.

L'ISLETVILLE, P.Q.

R. Dessureault

LTEE

322, rue St-Germain

322 St-Germain Tél. 3216

Jude Ross

Tél. : PR-5-3387

90, Blvd Jacques-Cartier

MONT-JOLI

Siméon Lavoie

TROIS-PISTOLES

Le Meuble Populaire Ltée

Distributeur Bas du Comté de Matapédia

C. P. 590

AMQUI

Tél. : 108

Antoine Michaud

Téléphone : 4

ST-FABIEN

## Congrès régional des Ch. de Commerce à Mont-Joli, le 20 mai

Les Chambres de Commerce Senior du Bas du Fleuve comprenant Causapscal, Amqui, Mont-Joli, Gaspé-Nord, Matane et Rimouski se réuniront à Mont-Joli pour la tenue de leur Congrès Régional annuel, dimanche le 20 mai prochain. Le Comité d'organisation du congrès, dont le président est M. Albert Levasseur, de Mont-Joli, est à élaborer le programme de ces assises et rien ne sera épargné pour en faire un événement remarquable.

A l'issue de la réunion d'ouverture, quatre comités siègeront : a) élections; b) résolutions; c) affaires des Chambres; d) affaires régionales.

Il est à souhaiter que chacune des Chambres de la région présente une résolution au congrès, résolution qui devra être de caractère provincial ou national. Parmi les résolutions présentées, il y en aura deux qui seront choisies dont l'une, la plus importante, sera soumise au congrès provincial de l'automne prochain et l'autre sera présentée, sous forme de vœu, aux autorités concernées.

Le programme complet de cette importante réunion régionale sera publié et distribué très bientôt à toutes les Chambres intéressées. Le congrès sera sous la présidence de M. L.-O. Roy, de Ste-Anne-des-Monts, et en plus d'un nombre record de délégués, les organisateurs attendent de nombreux invités d'honneur. Un conférencier de marque adressera la parole au banquet de clôture du congrès.

Souhaitons que cette rencontre soit des plus profitables et démontre encore davantage l'importance du rôle de nos Chambres de Commerce dans la région.

(Comité de publicité)

## La profession...

(Suite de la page 19)

de ce moment est entre vos mains. Nous pouvons construire à la profession un palais ou un tombeau selon les idées et la volonté que nous lui apportons. L'avenir de la profession est ici, aujourd'hui, dans cette salle.

Ai-je besoin de vous rappeler ce que Winston Churchill, ce grand homme qui aurait fait un grand assureur-vie, disait : "Si cela m'était possible, j'écrirais le mot ASSURANCE dans chaque foyer et sur le front de chaque homme, tant je suis convaincu que l'assurance peut, à un prix modéré, libérer les familles de catastrophes irréparables". Dans notre société et notre civilisation, chaque assureur-vie a un rôle très important à jouer : j'ai confiance que vous le remplirez avec ardeur, foi, courage et honneur..."

De très longs applaudissements viennent prouver à M. Rudman s'il en était besoin, que sa conférence et ses paroles avaient été vivement appréciées par tous les assureurs-vie professionnels de la région qui avaient tenu à ne pas manquer sa causerie.

Présenté par M. J.-R. Brillant, il fut remercié par M. Jos. Côté, qui dit que Toronto devait être fière d'avoir en M. Rudman un citoyen qui parlait un français aussi impeccable, et il lui assura que chaque assureur-vie présent se ferait un devoir de lui donner toute la coopération possible pour réaliser les objectifs et les idéaux portés à notre attention.

**MAINTENANT O'Keefe's VOUS ÉPARGNE DE L'ARGENT AVEC LE NOUVEAU CARTON 12 PETITES RETOURNABLES**

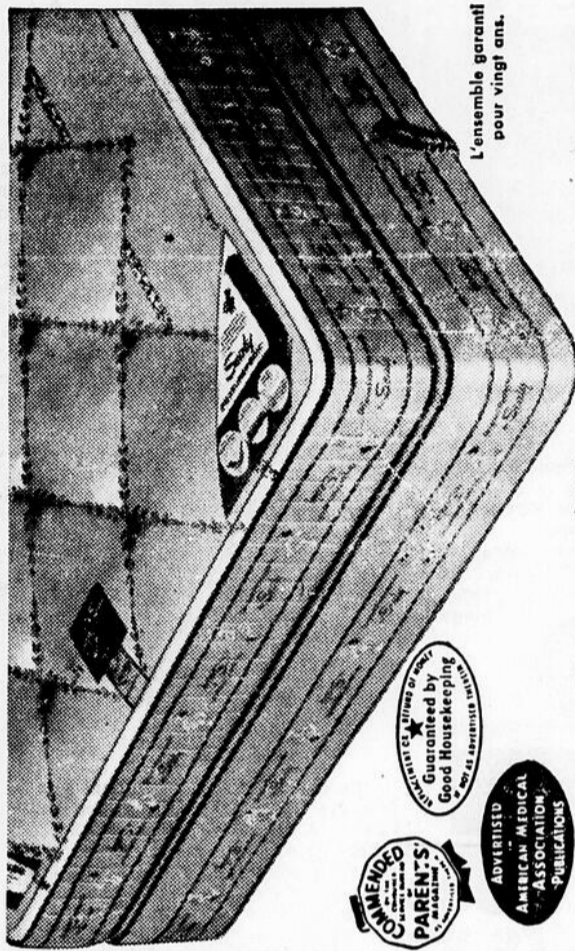


vous aimerez

**O'Keefe's...**

la bière O'Keefe est brassée avec du HOUBLON SANS GRAINES — elle est DOUCE!

# Sealy Lematelas Posturepedic avec le nouveau et exclusif "COMFORT-GARD"

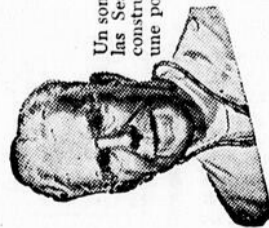


Matelas ou sommier: \$79.50

L'ensemble garanti pour vingt ans.

<p>Méfiez-vous du matelas qui s'affaisse! Il est censé épouser la forme du corps, mais trop souvent il se contente de laisser vos muscles et vos nerfs les plus importants s'affaiblir dangereusement pendant 8 heures consécutives! Vous ne pouvez bien dormir, si vous ne dormez pas confortablement.</p>	<p>Méfiez-vous du matelas trop rigide! Il promet ferme, mais il ne peut offrir que dureté. Le succès fondoyant de la literie Sealy, scientifiquement étudiée, fait naître un tas d'imitations; mais il leur est IMPOSSIBLE de reproduire le confort exclusif du Posturepedic Sealy. Résultat: vous vous CONTONNEZ sans jamais vous reposer!</p>	<p>Choisissez Sealy et sa position parfaite pour le sommeil! Le nouveau Comfort-Gard Sealy maintient automatiquement votre corps dans la meilleure position possible pour le sommeil. Vous dormez enfin comme le reposant, commentant tant de médecins: votre corps bien équilibré et soyeux, démontrant que "Oh, dort sur un Sealy comme sur un nuage".</p>

## IMPOSSIBLE DE MAL DORMIR SUR UN



Un sommeil reposant ne s'obtient que sur un matelas Sealy POSTUREPEDIC qui, à cause de sa construction spéciale, oblige votre corps à adopter une posture saine; un matelas ni trop mou, ni trop dur! Le matelas Sealy POSTUREPEDIC est le seul matelas au monde à avoir été conçu à la suite de consultations avec des orthopédistes afin de vous garantir un sommeil confortable. Les médecins sont les premiers à reconnaître qu'un matelas conçu scientifiquement est d'une importance vitale pour assurer un sommeil satisfaisant, puisque 10,000 d'entre eux ont choisi ce matelas pour leur propre usage.

Plus confortable que jamais grâce au nouveau "COMFORT-GARD" exclusif, le Sealy POSTUREPEDIC vous assure:

- Une surface lisse, l'as de boutons, pas de creux, pas de bosses!
- Construction stable! Le rembourrage ne se déplace jamais... les bordures pré-fabriquées ne s'affaissent pas.
- Ressorts souples permettant une adaptation parfaite et aidant à prévenir le mal de dos matinal causé par un matelas trop mou.
- Enveloppe de tissu épais, de haute qualité — joli et durable!
- Exigez aussi le sommier-caisse POSTUREPEDIC, scientifiquement conçu — parfaitement assorti au matelas POSTUREPEDIC, "ressort pour ressort".
- Les matelas SEALY POSTUREPEDIC et les sommiers-caisses sont en vente dans les meilleurs magasins partout au Canada.

**ROSS & FRERE ENR.**

206, ST-GERMAIN RIMOUSKI Tél. 3318

**JUDE ROSS**

90, blvd Jacques-Cartier Sud Mont-Joli Tél. PR-5-3387

**LE MEUBLE POPULAIRE L'EE**

C. P. 590 AMQUI, P. Q. Tél. 108

# AVIS PUBLIC

EXTRAIT DE LA GAZETTE OFFICIELLE DE QUEBEC  
EN DATE DU 14 AVRIL 1956

L'honorable Antonio Barrette, Ministre du Travail, donne avis, par les présentes, conformément aux dispositions de la Loi de la convention collective (S.R.Q. 1941, chapitre 163 et amendements), que les parties contractantes à la convention collective de travail relative à l'industrie et aux métiers de la construction dans la région de Rimouski, rendue obligatoire par le décret numéro 802 du 8 juillet 1953, lui ont présenté une requête à l'effet de soumettre à l'appréciation et à la décision du Lieutenant-Gouverneur en Conseil les modifications suivantes audit décret, dans sa teneur modifiée:

1° L'article IV sera remplacé par le suivant:

"IV. Taux de salaires: Les taux de salaires suivants doivent être payés pour chacun des métiers ci-après. Ces taux seront majorés de \$0.02 à compter du 1er novembre 1956 et de \$0.02 à compter du 1er mai 1957:

Métiers:	Salaires horaires Zones		
	I	II	III
Briqueleur, maçon et plâtrier	\$1.56	\$1.41	\$1.31
Calfat	1.16	1.11	1.01
Charpentier-menuisier	1.46	1.41	1.31
Compagnon junior, 1 an	1.41	1.36	1.26
Electricien			
Entrepreneur (services personnels)	2.11	2.01	1.91
Compagnon	1.46	1.41	1.31
Contremaître: \$0.10 de plus que le taux du compagnon dans son métier.			
Ferblantier-couvreur			
Compagnon	1.46	1.41	1.31
Compagnon junior, 1 an	1.36	1.31	1.21
Fer et bronze d'ornementation			
Mécanicien ou forgeron	1.46	1.41	1.31
Compagnon junior, 1 an	1.36	1.31	1.21
Foreur	1.31	1.26	1.16
Gratteur, polisseur et sableur de plancher à la main ou à la machine	1.36	1.31	1.21
Isolément de laine minérale, soufflage par pression			
Chef d'équipe	1.46	1.41	1.31
Assistant du chef d'équipe	1.36	1.31	1.21
Aide	1.11	1.06	0.90
Jointoyeur, finisseur de ciment	1.41	1.36	1.26
Manoeuvre, faiseur de mortier, brasseur de célanite, couleur de blanc, porteur d'oiseau	1.11	1.06	0.96
Mécanicien de machines fixes et portatives	1.31	1.26	1.16
Mécanicien en isolement d'amiante	1.46	1.41	1.31
Peintre	1.41	1.46	1.26
Compagnon junior, 1 an	1.31	1.26	1.16
Polisseur de terrazzo à la machine	1.26	1.21	1.11
1er semestre	1.16	1.11	1.06
Poseur de lattes (bois ou métal)	1.31	1.26	1.16
Poseur de tuiles, marbre et terrazzo	1.41	1.36	1.26
Compagnon junior, 1 an	1.31	1.26	1.16
Préposé aux malaxeurs ou compresseurs			
7 pieds cubes ou plus	1.26	1.21	1.11
Moins de 7 pieds cubes	1.11	1.06	0.96
Préposé aux monte-charge non actionnés par la vapeur	1.26	1.21	1.11
Préposé au marteau pneumatique	1.26	1.21	1.11
Préposé aux tracteurs ou grues	1.36	1.31	1.21
Tailleur de pierre sur chantier de construction	1.56	1.51	1.41
Epanneur d'asphalte	1.66	1.61	1.51
Rateleur d'asphalte	1.51	1.46	1.36
Aide rateleur d'asphalte	1.31	1.26	1.16
Préposé au rouleau compresseur (2 à 5 tonnes)	1.41	1.36	1.26
Préposé au rouleau compresseur (8 à 12 tonnes)	1.51	1.46	1.36
Gréneur	1.41	1.36	1.26
Forgeron	1.31	1.26	1.16
Préposé à la pelle mécanique (qualifié)	1.56	1.51	1.41
Aide conducteur de pelle mécanique	1.36	1.31	1.21
Porteur d'eau	0.61	0.61	0.61
Soudeur (gaz ou électricité)	1.51	1.46	1.36
Conducteur de tracteur RDS	1.56	1.51	1.41
Apprenti, 1ère année	1.16	1.11	1.01
Apprenti, 2e année	1.31	1.26	1.16
Conducteur de tracteur RD 6 ou 7	1.46	1.41	1.31
Préposé aux autres tracteurs	1.41	1.36	1.26
Poseur de linoléum	1.41	1.36	1.26
Apprenti, 1ère année	1.11	1.06	0.96
Couvreur, composition, gravier, sable, asphalte	1.26	1.21	1.11
Préposé aux bouilloires (asphalte de couverture)	1.26	1.21	1.11
Polisseur de terrazzo à sec	1.41	1.36	1.26
1er semestre	1.31	1.26	1.16
Gardien sur chantier, (nuit et jour, dimanche et fête) maximum 72 heures par semaine	0.91	0.91	0.91
Chauffeur de camion employé directement par entrepreneurs de l'industrie de la construction	1.11	1.06	0.96
Par semaine (maximum 60 heures)	56.00	53.50	48.50
Plombier			
Entrepreneur, services personnels	2.11	2.01	1.91
Compagnon	1.46	1.41	1.31
Compagnon junior, 1 an	1.31	1.26	1.16
Soudeur en tuyauterie	1.46	1.41	1.31
Contremaître qui dirige au moins cinq hommes: \$0.10 l'heure de plus que le taux de son métier.			
Contremaître qui dirige dix hommes et plus: \$0.25 l'heure de plus que le taux de son métier.			

Toutes zones  
Chaudronnier en construction, monteur, ébardeur, mateur, zones brûleur, soudeur et gréneur s'y rapportant \$2.00  
Mécanicien de générateurs de vapeur 2.00  
Aide dans l'un ou l'autre de ces métiers 1.60  
2° Les paragraphes "a" et "b" de l'article V seront remplacés par les suivants:

"V". Durée du travail: a) La durée maximum du travail à temps simple est de neuf (9) heures par jour, réparties entre 7.00 a.m. et 6.00 p.m. les lundi, mardi, mercredi, jeudi et vendredi et de cinq (5) heures réparties entre 7.00 a.m. et midi le samedi, le tout devant constituer une durée maximum de cinquante (50) heures par semaine à temps simple.

b) Si le système de la double équipe est mis en vigueur, les heures de travail sont réparties selon les besoins de l'entreprise, pourvu que la durée du travail d'une équipe n'excède pas en aucun cas neuf (9) heures par jour. Une prime de \$0.10 l'heure sera payée pour ce travail".

3° Le paragraphe "f" suivant sera ajouté à l'article V:

"f) Les dispositions du paragraphe "c" ne s'appliquent au gardien sur chantier et au chauffeur de camion à la semaine qu'après les heures maximums prévues à l'article des salaires".

4° L'article VI sera remplacé par le suivant:

"VI. Jours chômés: Il n'y a pas de travail les dimanches, le Premier de l'An, l'Epiphanie, le Vendredi-Saint après-midi, l'Ascension, la St-Jean-Baptiste, la fête du Travail, la Toussaint, l'Immaculée-Conception et la Noël. En cas de nécessité, le travail exécuté ces jours-là doit être rémunéré à raison du double du salaire régulier".

5° L'article VII sera remplacé par le suivant:

"VII. Dispositions spéciales: a) Tout travail urgent qui ne peut être exécuté pendant le jour peut être fait en d'autres périodes de la journée, aux taux réguliers du jour pourvu que le Comité paritaire en soit avisé dans les quinze jours suivant la date à laquelle les travaux ont commencé, mais ce travail reste sujet à la limite de neuf (9) heures par jour. Une prime de \$0.10 l'heure sera payée pour ce travail.

b) Quelle que soit la forme ou la nature du contrat individuel de travail intervenu entre un employeur et un salarié, ce dernier a droit à la rémunération horaire prévue pour son métier dans le décret.

c) Les salariés demeurant dans la zone I et exécutant des travaux dans les zones II et III doivent bénéficier des taux de salaires prévus pour la zone I. Les salariés demeurant dans la zone II et exécutant des travaux dans la zone III doivent bénéficier des taux de salaires prévus pour la zone II".

6° L'article IX sera remplacé par le suivant:

"IX. Apprentissage: a) Aucun jeune homme ne peut commencer son apprentissage dans l'industrie de la construction avant d'avoir seize (16) ans révolus.

b) Dans les cités, villes et municipalités où le certificat de qualification est obligatoire, tous les apprentis exerçant ou voulant exercer les métiers visés par le décret, doivent s'enregistrer au bureau du Comité Paritaire formé en vertu de la Loi de la convention collective, où un carnet de contrôle d'apprentissage leur est remis.

c) Aucun employeur ne peut dans le territoire déterminé dans le paragraphe précédent, prendre à son emploi un apprenti s'il ne s'est pas préalablement enregistré au Comité Paritaire.

d) Un employeur en dehors de la zone I peut embaucher à titre d'apprenti tout salarié qui ne possède pas sa carte de compétence, pourvu qu'il s'en tienne au nombre des apprentis prévus dans le présent article.

e) Les apprentis qui ont fréquenté une école régie par la Loi de l'enseignement spécialisé doivent recevoir un crédit proportionné à la durée de leurs études et au résultat de leurs examens.

f) Pour contrôler la durée de l'apprentissage et le transfert de l'apprenti d'une entreprise à une autre, l'employeur doit inscrire dans un carnet la date d'entrée et de sortie de son apprenti. De plus, l'employeur doit inscrire dans le carnet de l'apprenti la date de son entrée et de sa sortie.

g) La durée de l'apprentissage est celle établie par la coutume du métier auquel appartient l'apprenti et ce dernier ne peut travailler que sous la surveillance d'un compagnon du même métier.

h) Pour se faire qualifier compagnon, les apprentis doivent fournir au Bureau des Examineurs formé par le Comité Paritaire, son carnet par lequel il est possible d'établir qu'il a servi la durée de l'apprentissage établie par la coutume du métier auquel il appartient.

i) Nombre des apprentis: Pour les fins d'application du décret, le nombre des apprentis doit être le suivant pour chacun des métiers ci-après et pour chaque construction:

1° Charpentier-menuisier: un (1) apprenti par cinq (5) compagnons ou fraction de ce nombre.

2° Briqueleur, peintre: un (1) apprenti par quatre (4) compagnons ou fraction de ce nombre.

3° Plâtrier, poseur de tuile, marbre et terrazzo, polisseur de terrazzo: un (1) apprenti par deux (2) compagnons ou fraction de ce nombre.

4° Maçon, ferblantier-couvreur, mécanicien en isolement d'amiante, électricien, plombier, soudeur: un (1) apprenti par compagnon

5° La période complète d'apprentissage est de deux (2) ans et l'employeur peut embaucher un apprenti par trois (3) travailleurs en fer structural employés sur un chantier ou fraction de ce nombre.

j) Taux de salaire des apprentis: Le taux horaire minimum de salaire des apprentis ci-après énumérés doit être le suivant et ces taux seront majorés de \$0.02 à compter du 1er novembre 1956 et de \$0.02 à compter du 1er mai 1957.

Métiers:	année			
	1ère	2e	3e	4e
Briqueleur, maçon, plâtrier	\$0.71	\$1.01	\$1.26	
Charpentier-menuisier	0.66	0.86	1.06	
Peintre	0.66	0.86	1.06	
Poseur de tuile, marbre et terrazzo	0.66	0.86	1.06	
Finisseur de ciment	0.66	0.86	1.06	
Mécanicien en isolement d'amiante	0.66	0.86	1.06	

(Suite à la page 30)

## Funérailles de M. Aurèle April DE ST-ELOI

Le 5 avril eurent lieu, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis, les funérailles de M. Aurèle April, décédé à l'âge de 56 ans. Le défunt était célibataire et fils de feu Luc April, de St-Eloi.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé A. April, curé de Saint-Jean de Dieu, et le service fut chanté par M. l'abbé G.-D. Jean, curé de St-Eloi, assisté de MM. les abbés Côté et Parent, comme diacre et sous-diacre.

Au choeur, étaient présents: MM. les abbés Joseph April et Alexis April, cousins du défunt.

Le défunt laisse ses frères, MM. Omer April, de St-Eloi, et Raoul April, de Montréal; ses soeurs: Mme Adélar Albert (Anna), de Montréal, Mme Arthur Sanschagrín (Alice), de Montréal, Mme Omer Côté (Jeanne), de St-Eloi, Mme Isidore Dumas (Marie-Louise), de St-Eloi, Mme Clément Denis (Géraldine), de St-Clément, et Mlle Eva April, de St-Eloi, ainsi qu'un grand nombre de neveux et nièces.

Nos sympathies à ces deux familles en deuil.

## St-Octave de Métiis

Va-et-vient.—Mme Armand Castonguay, de Baie-Comeau, était à St-Octave, la semaine dernière, à l'occasion du mariage Jean-Thibault.

—Mme Joseph-T. Roy est revenue d'un voyage à Montréal.

—M. et Mme Alphée Pelletier et leurs fils P.-Eugène et Jean-Louis ont passé le dimanche à Trois-Pistoles, chez des parents.

—M. Gaston Thibault, qui a passé quelque temps chez ses parents, M. et Mme Octave Thibault, est retourné à Québec.

—M. Robert Ouellet est de retour d'un voyage à Montréal.

—Mlle Madeleine Tardif, de Rimouski, en visite chez ses parents, M. et Mme J.-Bte Tardif.

—M. et Mme Denis Fortin, de Baie-Comeau, en voyage de noces chez M. et Mme Alphonse Fortin.

Funérailles.—Mercredi ont eu lieu les funérailles de M. Rosario Bégin, décédé samedi à l'âge de 55 ans, époux de Mme Yvonne Michaud.

Outre son épouse, il laisse un fils Louis-David, trois frères, M. Louis-P. Bégin, ingénieur au C. N. R., Mont-Joli, M. Charles-Auguste Bégin, négociant en gros, de Mont-Joli, M. Adrien Bégin, e.c., de Québec; deux soeurs, Mlles Jeanne-Berthe et Laurette Bégin, de St-Octave de Métiis.

Aux familles éprouvées, nos sincères condoléances.

La direction des funérailles a été confiée à la maison Alphée Pelletier.

La famille de  
mon maître aime...

la bière  
**Schooner**  
de OLAND



Terrier à  
poil dur

# TALON LTEE

## \$432,000

de marchandises seront vendues à des prix que nous vous garantissons les plus bas ou votre argent vous sera remis.

### AU RAYON DES DAMES



- |  |              |
|--|--------------|
| 556 PAIRES DE BAS NYLON<br>Valeur régulière \$1.29<br>SPECIAL<br><b>69c.</b> |              |
| <b>133 MANTEAUX POUR DAMES</b><br>Styles 1956, 100% laine                    |              |
| 1er lot. Valeur rég. \$29.50   | <b>17.95</b> |
| 2è lot. Valeur rég. \$39.95  | <b>26.95</b> |
| 3e lot. Valeur rég. \$49.95  | <b>36.95</b> |
| 4è lot. Valeur rég. \$69.95  | <b>49.95</b> |
| <b>119 COSTUMES</b>  |              |
| 1er lot. Valeur rég. \$29.50   | <b>18.95</b> |
| 2è lot. Valeur rég. \$39.50  | <b>26.95</b> |
| 3è lot. Valeur rég. \$49.00 et \$59.00                                       | <b>39.95</b> |
| <b>583 ROBES DE TOILETTE</b>   |              |
| 1er lot. Valeur rég. \$8.00 à \$14.00  | <b>4.95</b>  |
| 2è lot. Valeur rég. \$16.95  | <b>6.95</b>  |
| 3è lot. Valeur rég. \$19.95  | <b>8.95</b>  |
| 4è lot. Valeur rég. \$24.50  | <b>12,95</b> |

AUSSI GRAND CHOIX de blouses, gilets, jupes, sous-vêtements, etc.

### AU RAYON DES MEUBLES ET ACCESSOIRES ELECTRIQUES

- |  |               |
|--|---------------|
| 12 SETS DE CUISINE CHROMES<br>5 morceaux. Val. rég. \$79.95                                | <b>49.95</b>  |
| 16 SETS DE CUISINE CHROMES<br>5 morceaux. Val. rég. \$69.95                                | <b>39.95</b>  |
| 8 SETS DE CUISINE CHROMES<br>Val. rég. \$129.00  | <b>99.00</b>  |
| 22 SETS DE CHAMBRE<br>3 morceaux. Val. rég. \$129.00                                       | <b>67.50</b>  |
| 8 SETS DE CHAMBRE avec bureau double<br>Val. rég. \$169.00                                 | <b>119.00</b> |
| 11 SETS DE SALON<br>Val. rég. \$229.00   | <b>169.00</b> |
| VASTE CHOIX DE MATELAS A RESSORTS<br>Val. rég. \$39.95                                     | <b>24.50</b>  |
| VASTE CHOIX DE REFRIGERATEURS<br>"ADMIRAL" 1956 Val. rég. \$289.00                         | <b>239.00</b> |
| 62 REFRIGERATEURS "NORGE"<br>Modèles 1956. Val. rég. \$369.00                              | <b>289.00</b> |
| 163 LAVEUSES "EASY"<br>Val. rég. \$199.00  | <b>149.50</b> |
| VASTE CHOIX DE TELEVISIONS "ADMIRAL 1956", 21 pcs. modèles de table.<br>Val. rég. \$259.00 | <b>189.00</b> |

## GRAT

V A L E U R D E  
EN MARCHANDISES  
LES PREMIERS 20  
qui se présenteront à n  
JEUDI, VENDREDI et  
26, 27 et 28 AVRIL,  
2.00 heures P. M. ET Q  
RONT POUR

**\$25.00**

DE MARCHANDISES  
RECEVRONT CHACUN  
ABSOLUMENT GRAT

\$4.00 de bijouterie

\$4.00 d'épicerie

Une demi-douzaine de  
"American Beauty"

1 délicieux BAR-B-

1 lavage et graissage  
si que 2 gallons

CES MARCHANDISES SE  
NEES PAR LES POPUL  
SONS D'AFFAIRES DON  
FIGURENT CI-DESSOUS.

Les premiers 20 clients qui achèteront pour \$25.00 de marchandises chez TALON Ltée, à partir de 2.00 P.M. JEUDI, VENDREDI et SAMEDI les 26, 27 et 28 avril.

RECEVRONT ABSOLUMENT GRATUITEMENT

POUR UNE VALEUR DE \$4.00 de marchandises à leur choix de

**EMMANUEL GAGNON**

MAITRE HORLOGER - BIJOUTIER  
258, St-Germain, - - - - - Tél.: 5232

Les premiers 20 clients qui achèteront pour \$25.00 de marchandises chez TALON Ltée, à partir de 2.00 P.M. JEUDI, VENDREDI et SAMEDI les 26, 27 et 28 avril.

RECEVRONT ABSOLUMENT GRATUITEMENT

UNE DEMIE DOUZAIN DE ROSES, "American Beauty" de la populaire fleuriste Mlle Bernadette Tremblay, prop.

**AU BOSQUET FLEURI**

179, Notre-Dame, - - - - - Tél.: 2379

Les premiers 20 clients qui achèteront pour \$25.00 de marchandises chez TALON Ltée, à partir de 2.00 P.M. JEUDI, VENDREDI et SAMEDI les 26, 27 et 28 avril.

RECEVRONT ABSOLUMENT

Une VALEUR de \$4.00 en EPICERIE à l'Epicerie la plus moderne.

**MARTIN &**

168 A, St-Germain, - - - - -

ACHETEZ POUR  
\$25.00  
chez TALON Limitée  
et  
recevez gratuitement  
EN PLUS  
pour  
\$20.00  
DE MARCHANDISES

**228**  
**St-Germain**  
**Nouveau local**

# TALON

Maintenant le plus grand magasin a rayons de la région ....  
 vous annonce **SON OUVERTURE OFFICIELLE**  
 pour **JEUDI, VENDREDI et SAMEDI, les 26, 27, 28 Avril**

**“LE SURVENANT”  
 JEANICOUTU**

sera à notre magasin toute la journée du jeudi, 26 avril. Toutes les personnes qui passeront à notre magasin cette journée recevront une photo du “Survenant” autographiée par Jean Coutu.

**GRATIS**

LEUR DE \$20.00  
 MARCHANDISES  
 PREMIERS 20 CLIENTS  
 entreront à notre magasin  
 VENDREDI et SAMEDI les  
 27 et 28 AVRIL, à partir de  
 2.00 P.M. ET QUI ACHETE-  
 RONT  
**\$25.00**  
 MARCHANDISES  
 CHACUN ET CELA  
 EN PLUS GRATUITEMENT  
 de bijouterie  
 d'épicerie  
 demi-douzaine de ROSES  
 “American Beauty”.  
 jeux BAR-B-Q.  
 lavage et graissage d'auto ain-  
 si que 2 gallons de gaz.  
 MARCHANDISES SERONT DON-  
 NÉES POPULAIRES MAI-  
 SONS DONT LES NOMS  
 SONT CI-DESSOUS.

**Au nouveau rayon de  
 linge de travail**

250 CHEMISES DE TRAVAIL Val. rég. \$2.50	<b>1.89</b>
117 PAIRES DE PANTALONS DE TRAVAIL Val. rég. \$3.95	<b>2.89</b>
383 PAIRES DE BAS DE TRAVAIL tout laine. Val. rég. \$1.00	<b>.49</b>
215 PAIRES DE GANTS DE TRAVAIL Coton. Val. rég. 0.49.	<b>.33</b>
168 PAIRES DE GANTS DE TRAVAIL en cuir garni de coton. Val. rég. 0.79	<b>.59</b>
133 PAIRES DE GANTS DE TRAVAIL tout cuir. Extra spécial	<b>1.29</b>

Nous avons aussi le plus grand as-  
 sortiment de bottes de travail, en cuir  
 et caoutchouc, jeans, overall, mitai-  
 nes de cuir. Le tout réduit à des prix  
 d'aubaine.

**AU RAYON POUR HOMMES**

253 CRAVATES. Valeur régulière \$1.00.	<b>.69</b>
557 COMPLETS	
1er lot. Val. Rég. \$29.50	<b>18.95</b>
2è lot. Val. Rég. \$36.50	<b>24.50</b>
3è lot. Val Rég. \$49.50	<b>29.95</b>
4è lot. Val. Rég. \$59.95	<b>39.95</b>
5è lot. Val. Rég. \$69.95	<b>49.95</b>
6è lot. Tweed et worsted Val. Rég. \$79.50	<b>59.50</b>
332 PALETOTS DE PRINTEMPS	
1er lot Val Rég. \$29.95	<b>17.95</b>
2è lot. Val. Rég. \$36.50 100% laine.	<b>24.50</b>
3è lot. Val. Rég. \$49. et \$59.	<b>39.95</b>
853 REPUTEES CHEMISES “FORSYTH”	
1er lot. de première qualité aucu- ne défectuosité. Val. Rég. \$4.95. Spécial	<b>2.95</b>
2è lot. de chemises “FORSYTH” En spécial à	<b>1.95</b>
629 paires de Souliers marques réputées telles que: Gale, Walker Shoes, Dr Kinsley et le fameux Footrite, fabriqué par Slater Shoe.	
1er lot. Val. Rég. \$10.95	<b>6.95</b>
2è lot. Val. Rég. \$12.95	<b>8.95</b>
3è lot. Val. Rég. \$16.95	<b>10.95</b>
4è lot. Val. Rég. \$18.95	<b>14.95</b>



clients qui achèteront pour \$25.00 de  
 marchandises chez TALON Ltée, à partir de 2.00 P.M.  
 le SAMEDI les 26, 27 et 28 avril.  
 RECEVRONT ABSOLUMENT GRATUITEMENT  
 \$4.00 en EPICERIE de leur choix de  
 leur choix.  
**MARTIN & FILS**  
 210, St-Germain - - - - - Tél.: 4567

Les premiers 20 clients qui achèteront pour \$25.00 de  
 marchandises chez TALON Ltée, à partir de 2.00 P.M.  
 le JEUDI, VENDREDI et SAMEDI les 26, 27 et 28 avril.  
 RECEVRONT ABSOLUMENT GRATUITEMENT  
 UN DELICIEUX BAR-B-Q  
 Du populaire Restaurant  
**RIKOIS BAR-B-Q**  
 210, St-Germain - - - - - Tél.: 5263

Les premiers 20 clients qui achèteront pour \$25.00 de  
 marchandises chez TALON Ltée, à partir de 2.00 P.M.  
 le JEUDI, VENDREDI et SAMEDI les 26, 27 et 28 avril.  
 RECEVRONT ABSOLUMENT GRATUITEMENT  
 Un lavage et graissage d'auto et deux gallons de gas  
 de la  
**STATION DE SERVICE CHAMPLAIN**  
 Coin St-Germain et St-Louis. Tél.: 3325

**TALON Ltee**

TEL.  
**RIMOUSKI**  
**4331**

ACHETEZ POUR  
 \$25.00  
 chez TALON Limitée  
 et  
 recevez gratuitement  
 EN PLUS  
 pour  
 \$20.00  
 DE MARCHANDISES



**Val-Brillant**

**Ve-et-vent.**— M. Donat Brulé, maire de Val-Brillant, et sa fille Thérèse, ont fait un récent voyage à New-York.  
— Mlle Françoise Jodoin, technicienne, était récemment de passage à Val-Brillant pour y donner

un cours de crochetage, sous les auspices du Cercle des Fermières.  
— Mme F.-X. Michaud est de retour de Québec où elle a assisté aux funérailles de M. F.-C. Dorval.  
**Divers.**— La Commission scolaire de Val-Brillant a publié une demande de soumissions pour la construction d'un couvent au vil-



"50" est partout, de nos jours... la "50" Labatt, bière douce et légère, comme on l'aime aujourd'hui. Exigez la "50" Labatt. C'est la fameuse bière légère du Québec.



Brassée par **Labatt**



**Cigarettes de Virginie Sportsman**

Roulées dans du papier IMPERMÉABLE  
Plus agréables... parce que plus douces.

Carroll Ltd., Londres, Angleterre. (Fondée 1788)

lage. Le projet est devenu réalité. — M. Alfred Michaud, de Rimouski, est à effectuer des travaux de restauration à sa maison de Val-Brillant.

**Demande de soumissions**

La Commission scolaire du village Val-Brillant, comté Matapédia, demande des soumissions pour la construction d'un couvent de 9 classes avec logement des titulaires sur le terrain actuellement choisi sur le lot de la Fabrique, au village Val-Brillant.

Les plans et devis de cette construction sont visibles au bureau du secrétaire-trésorier de Val-Brillant village.

Lesdites soumissions devront être envoyées cachetées accompagnées d'un chèque accepté couvrant 10% de la soumission.

Le dépôt du soumissionnaire dont la soumission aura été acceptée sera gardé en garantie de la parfaite exécution de l'entreprise jusqu'à l'acceptation complète et finale des travaux par la commission scolaire et par le Surintendant de l'Instruction publique.

Ces soumissions devront parvenir au bureau du secrétaire-trésorier, Edmond Langlois, avant le 14 mai, à 8 heures p.m.

La commission scolaire ne s'engage à accepter ni la plus basse ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Edmond Langlois, sec.-trés.



Jean Béliveau, le fabuleux centre des Canadiens considéré comme l'un des plus fameux joueurs de tous les temps. Béliveau a remporté le championnat des compteurs cette année avec 88 points (soit 9 de plus que Gordie Howe)

**Avis...**

(Suite de la page 27)

Ferblantier-couvreur	0.66	0.81	0.96	
Mécanicien en fer et bronze d'ornementation	0.66	0.81	0.96	
Electricien	0.66	0.81	0.91	1.01
Plombier	0.66	0.81	1.01	
Monteur de fer structural	1.40	1.70		
Chaudronnier en construction	1.20	1.40	1.60	1.80

7° L'article XIII sera abrogé.

8° L'article XIV sera remplacé par le suivant :

"XIV. **Durée du décret :** Le décret demeurera en vigueur jusqu'au 30 avril 1958. Il se renouvellera automatiquement d'année en année par la suite à moins que l'une des parties contractantes ne donne à l'autre partie un avis écrit à ce contraire au plus tard le 1er janvier de l'année 1958 ou de toute année subséquente. Les parties contractantes conviennent de commencer les négociations relatives aux amendements à être apportés au décret, au cours du mois de novembre qui précède la date de l'expiration annuelle du décret. Dans le cas d'une dénonciation, copie de l'avis doit être également adressée au Ministre du Travail".

La publication du présent avis ne rend pas obligatoire les dispositions qui y sont contenues. Seul un arrêté ministériel peut rendre obligatoire ces dispositions, avec ou sans amendement. L'arrêté ministériel entre en vigueur à la date de sa publication dans la **Gazette officielle de Québec.**

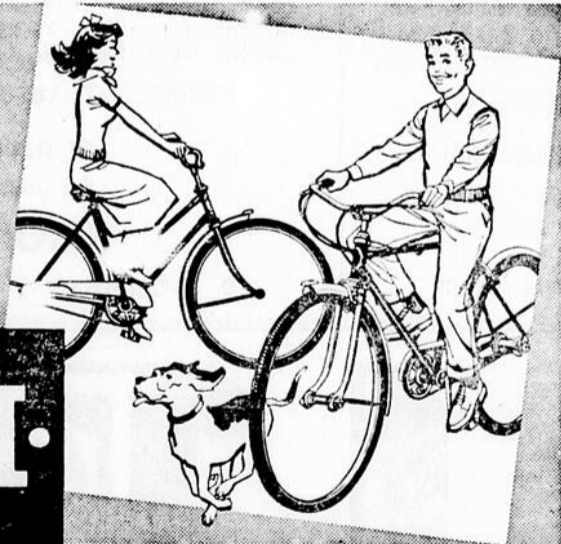
Durant les trente jours à compter de la date de publication de cet avis dans la **Gazette officielle de Québec**, l'honorable Ministre du Travail recevra les objections que les intéressés pourront désirer formuler.

Le Sous-ministre du Travail,  
**GERARD TREMBLAY.**

Ministère du Travail,  
Québec, le 14 avril 1956.

la meilleure bicyclette en ville

**C.C.M.**



**J.-A. Pineau Enr.**  
122 St-Germain Tél. RA3-4055  
RIMOUSKI

**La Ferronnerie de Rimouski Inc.**  
252 St-Germain Tél. RA3-3104  
RIMOUSKI

**Rimouski Sportif Enr.**  
157 St-Germain Tél. RA3-3404  
RIMOUSKI

Au lendemain de son 50e anniversaire

## La profession de l'assureur-vie appelée à un grand avenir

CAUSERIE DE M. FRED RUDMAN

Mardi, le 17 avril, à Rimouski, un groupe d'assureurs-vie de la région se réunissait au Centre des Loisirs pour entendre M. Fred Rudman, de l'Association Nationale des Assureurs-Vie, de Toronto. Le sujet de sa causerie était "La vitesse de leur évolution professionnelle". M. Jos. Côté présidait l'assemblée.

Le conférencier releva d'abord que l'Association fêtait cette année son 50e anniversaire. Dès le début, l'orateur situe la question de l'évolution professionnelle. Il dit que l'Association avait été l'instrument de la formation de la profession; elle était son sang. Il analyse ensuite l'évolution à l'échelle sociale et compare la profession d'assureur-vie à celle des avocats, des médecins. Selon le poète, 50 années sur l'océan des âges, c'est comme la quille d'un bateau devant la profondeur des mers. Mais cette jeunesse ne peut pas nous nuire: d'abord parce que quelques décennies de ce siècle à l'allure vertigineuse, nous ont permis de recréer et aussitôt de les dépasser (par successions ultra-rapides) les diverses étapes qu'aurait parcourues l'assurance si elle avait été pratiquée depuis deux mille ans.

Mais que ce soit 2,000 ans ou 50 ans, la profession a aujourd'hui un passé. L'assureur-vie qui débute dans la profession a derrière lui, sous lui, en quelque sorte, 50 ans de formation inconsciemment imprégnée en lui: des livres d'études fouillés sont à sa portée comme toutes les autres sciences et professions. Le travail de défrichage est depuis longtemps para-

ché. Parlant de l'évolution personnelle de l'assureur-vie, il dit que sans engagement et fidélité de tout l'être envers sa profession, l'assureur-vie ne pouvait bien servir ni sa cause ni sa clientèle. L'assurance-vie est une science mathématique avec des données précises, et chaque représentant est obligé aujourd'hui de faire des études poussées dans ce domaine. Dans 10 ans, le représentant qui ne sera pas assureur-vie agréé (C.L.U.), c'est-à-dire qui n'aura pas complété le cycle normal des trois années d'études nécessaires pour l'obtention de ce diplôme, sera un objet d'un autre monde, une antiquité.

"Avec la progression de nos études, je crois que c'est le progrès indéfini de notre profession. Je le dis et le crois sincèrement, tout comme je crois au progrès du Canada qui m'apparaît garanti, presque statutaire, sans limites... Lorsque nous n'aurons plus que des membres "diplômés C.L.U." et des membres "étudiants C.L.U.", nous aurons évolué vers un nouvel équilibre professionnel fondé sur la reconnaissance non plus tacite mais formelle de notre existence professionnelle.

Faisant allusion à leurs différentes compagnies, il dit: "Lorsqu'elles sont fondées sur la science de l'actuariat, elles sont toutes aussi bonnes les unes que les autres; aucune dans toute notre histoire n'a failli à ses assurés... Nos ressemblances l'emportent sur nos différences; nous avons une unité professionnelle. Quoique assureurs-vie de compagnies différentes, nous foulons du pied la même profession. Tout doit tendre à l'unification de notre comportement.

"Avec ce premier demi-siècle d'existence, dit-il, notre profession est déjà fixée. Ce premier demi-siècle appartient à l'Association Nationale; le second demi-siècle doit appartenir à nos associations locales. Nous commençons en réalité notre vraie mission avec ce second demi-siècle. Devant ce que nous avons fait nous voudrions faire plus, car notre effort est perfectible. Notre évolution à partir

(Suite à la page 30)

**L'ECHO**  
DU  
BAS ST-LAURENT  
\$2.00 par année  
représentant  
ARMAND ARGUIN  
46, rue Léonard  
RIMOUSKI

### Jean Morisset

M.D., C.S.  
Spécialité:  
Maladies des enfants  
Ex-interne hôpital Ste-Justine  
Heures de bureau:  
2 à 4 h. 30 p.m.  
Soir: 7 h. 30 à 8 h. 30  
313 rue St-Germain Tél. 2729  
RIMOUSKI

### Marcel Larivière

ASSURANCES GENERALES  
Représentant  
ALLIANCE NATIONALE  
ASSURANCE-VIE  
34, rue St-Laurent — RIMOUSKI  
Casier Postal 36  
Tél.: Bureau 5010, Rés.: 5309

### Geo.-A. Santerre

INGENIEUR PROFESSIONNEL  
310, rue St-Germain Tél. 4954  
Rimouski

### Henri-A. Martin

SYNDIC LICENCIE  
152-A de l'Évêché — RIMOUSKI  
Tél.: Bureau: 2344 — Rés.: 3456

### DOCTEUR Benoît MICHAUD

CHIRURGIEN-DENTISTE  
154 de l'Évêché Tél. 4320  
RIMOUSKI

### J.-M. Guay, D.C.

CHIROPATICIEN  
RIMOUSKI  
14, de la Cathédrale Tél. 3655

### NOTAIRE Albert GOULET

Bureau à 114, rue de l'Évêché  
(édifice Gilbert)  
Tél. 3485 — RIMOUSKI  
Bureau à Luceville à chaque soir,  
du lundi au samedi, à sa résidence.  
Tél. 241

### Roland HEPPELL

COURTIER D'ASSURANCES AGREE  
Tél.: bureau: 3570  
rés: 5474  
C. P. 246  
Bureau: 54 Ave de la Cathédrale  
Feu — Automobile — Vie  
Accident — Maladie  
Tous services d'assurance en général

### Joseph Bérubé

NOTAIRE  
Cessionnaire du greffe du notaire  
Eudore Couture  
160, rue de l'Évêché Tél. 2342  
RIMOUSKI

### Henri-A. Martin

COMPTABLE PUBLIC ENR.  
151-A de l'Évêché — RIMOUSKI  
Tél. Bureau: 2344 — Rés. 3456

## CARTES PROFESSIONNELLES

### CASGRAIN & CASGRAIN

Perrault Casgrain, C.R.  
André-P. Casgrain, B.C.L.  
Edifice Banque Canadienne  
Nationale  
Tél. 3303 et 3304 RIMOUSKI

### GAGNON & GAGNON

AVOCATS  
P.-E. Gagnon, C.R.  
Gilles Gagnon, C.R.  
J.-Claude Gagnon  
Bureau:  
EDIFICE CIE DE POUVOIR  
Tél. 3179 RIMOUSKI

### GENDREAU & BEAULIEU

AVOCATS ET PROCUREURS  
Bureau à 160, de l'Évêché  
RIMOUSKI  
BUREAU A TROIS-PISTOLES  
les 1er et 3e samedis de chaque  
mois, à l'HOTEL DESBIENS

### ALPHONSE CHASSE, C.R.

AVOCAT  
Téléphone 2354  
178, boul. de l'Évêché  
RIMOUSKI, Qué.

### Tessier & Bérubé

AVOCATS ET PROCUREURS  
Maurice Tessier, L.L.L.  
Rosaire Bérubé, L.L.L.  
Téléphone: 4861-4862  
76, avenue de la Cathédrale  
RIMOUSKI

### Chartré, Samson, Beauvais, Belair & Cie

COMPTABLES AGREES  
Montréal — Québec — Rouyn — Rimouski — Val d'Or  
54, ave. Cathédrale — Edifice Michaud — Rimouski

Henri-A. Martin, C.D'A.A. Emmanuel D'Anjou  
Paul Martin, C.D'A.A.

### Martin & D'Anjou Inc.

COURTIERS EN ASSURANCE  
Téléphone: 2344 — Case Postale 129  
BUREAU: 152-A de l'Évêché  
RIMOUSKI

Spécialité: Assurance automobile  
à des prix défiant toute compétition  
Aussi: Assurance Feu, Vie, Accident et Maladie

### Maurice de Champlain

Case Postale 429 — Téléphone: 4841 et 4842  
Edifice Caisse Populaire  
Bureau: 135, Ave de l'Évêché  
Rimouski, Qué.

Assurances Feu, Vie, Vol, Marine, Fidélité, Garantie,  
Accidents, Attelages, Ascenseurs, Plate-Glass, Auto-  
mobiles, Bouilloires, Cautionnement, Responsabilité  
publique, Responsabilité des Patrons, Garantie d'Exé-  
cution de contrats, etc.

Avant de confier votre risque, faites une  
visite à mon bureau ou appelez 4841 ou 4842

de  
**KUYPER**  
BLENDED  
GIN  
La vraie  
saveur de  
Hollande  
FONDÉE EN  
1695  
DISTILLÉ AU CANADA

### R. Gendreau

C.D'A.A.  
Courtier d'assurances générales  
Bureau: 160, Evêché, tél. 5388  
Rés.: 510, boul. Jessop Tél. 3898  
RIMOUSKI  
Assurance: automobile, feu, vie,  
accident, responsabilité.

### J.-Ad. Drapeau

COURTIER D'ASSURANCES  
GENERALES  
Vie — Feu — Automobile  
Accidents — Maladie  
BUREAU: 6 avenue Lepage  
Près du garage Dionne  
Tél. 3775 — RIMOUSKI

### Dr Gilles Ouellet

MEDECINE GENERALE  
49, Ave Rouleau RIMOUSKI  
HEURES DE BUREAU:  
Le jour: 2 à 4h30 p.m.  
Le soir: lundi, mercredi, vendredi,  
7h30 à 8h30

### Benoît Boisvert

CHIROPATICIEN  
8, Ave St-Edmond  
en haut du Magasin Général  
(Immeuble D'Anjou)  
Tél. 4886 — Rimouski

### ATLANTIC DRY KILN LIMITED

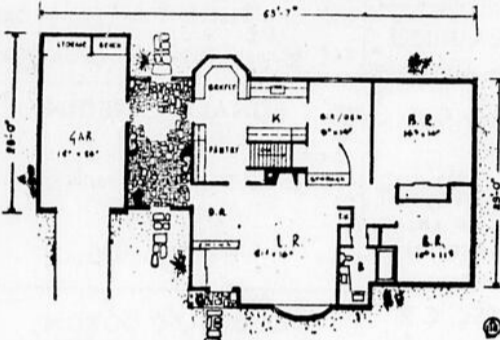
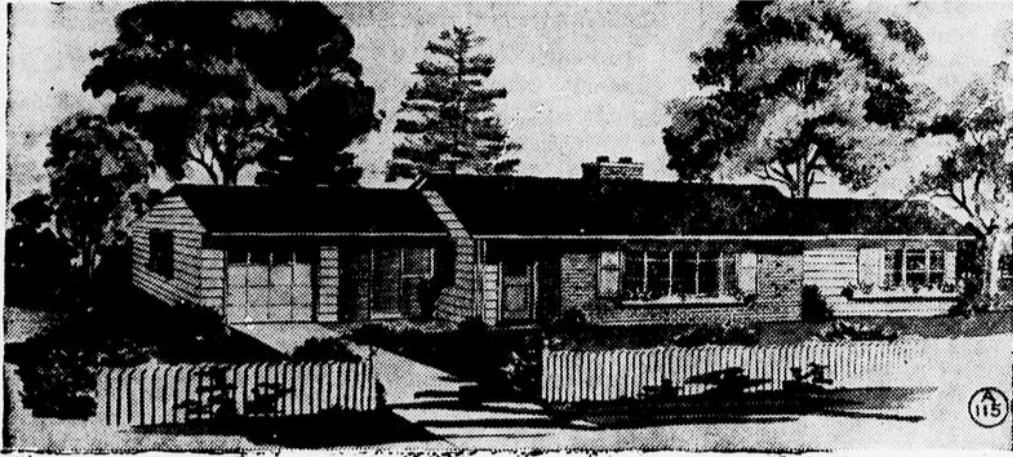
Atelier de mécanique ajustage  
"MACHINE SHOP"  
REPARATIONS GENERALES  
53 rue Fiset — RIMOUSKI — Tél.: 3779

J.-Wilfrid Deschênes, C.d'A.A. Guy d'Anjou, B.A., L.L.L.

### J.-W. Deschênes & D'Anjou Enr.

Vie — Feu — Automobile — Responsabilité — Voi-  
— Bijoux — Fourrures, etc.  
125 rue Landry. Tél.: Pr. 5-4774

**LA MAISON DE VOS REVES**  
Un foyer que vous aimerez



Voici le "HOME" ou vous retrouverez la joie de vivre. En y entrant, la vue se porte sur un spacieux réfectoire et un vivoir, belles fenêtres, une jolie cheminée avec foyer, de

l'espace, de la lumière, des pièces aux dimensions bien équilibrées. La cuisine est tout ce qu'il y a de plus attrayant et la cuisinière y est très à l'aise pour accomplir son travail quotidien. Il s'y trouve un coin, près d'une large fenêtre en baie, pour le petit déjeuner. Une pièce, endroit à tout mettre, près de la cuisine, peut facilement se convertir en chambre à coucher si on le désire. La fenêtre de la cuisine donne sur le jardin.

N. B.—Un plan détaillé sera envoyé sur réception de 25c. S'adresser à Modern Plan Service, Département K, Lincoln Building, Mount Vernon, New-York.

**LES MECHINS**

Mariage.—Le 17 avril 1956, a-  
vait lieu, en l'église des Méchins,

le mariage de M. Paul Leblanc, fils de M. et Mme Claude Leblanc, des Grosses-Roches, avec Mlle Henriette Lefrançois, fille de M. et Mme Adrien Lefrançois, des Méchins.

La bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. l'abbé P.-Etienne Michaud, curé.

Fiançailles.—M. et Mme Damase Verreault annoncent les fiançailles de leur fille, Cécile, avec M. Marc Desjardins, de Rimouski.

Va-et-vient.—Mlle Mariette Pelletier était de passage chez sa soeur, Mme Louis Verreault, à Mont-Joli, dernièrement.

—M. et Mme Damase Verreault sont de retour de Montréal où ils ont passé la saison hivernale chez leur fils, Cyrille.

—Mlle Cécile Verreault, de Rimouski, était de passage ici à l'occasion du décès de sa nièce, Colette Dugas.

—Mlle Thérèse Barriault travaille désormais à Montréal.

—M. Jean-Luc Dugas est parti pour Montréal où il occupera un

emploi.

—Mme Giovanni Gagnon est de retour dans sa famille après un séjour à l'hôpital St-Rédempteur

de Matane.

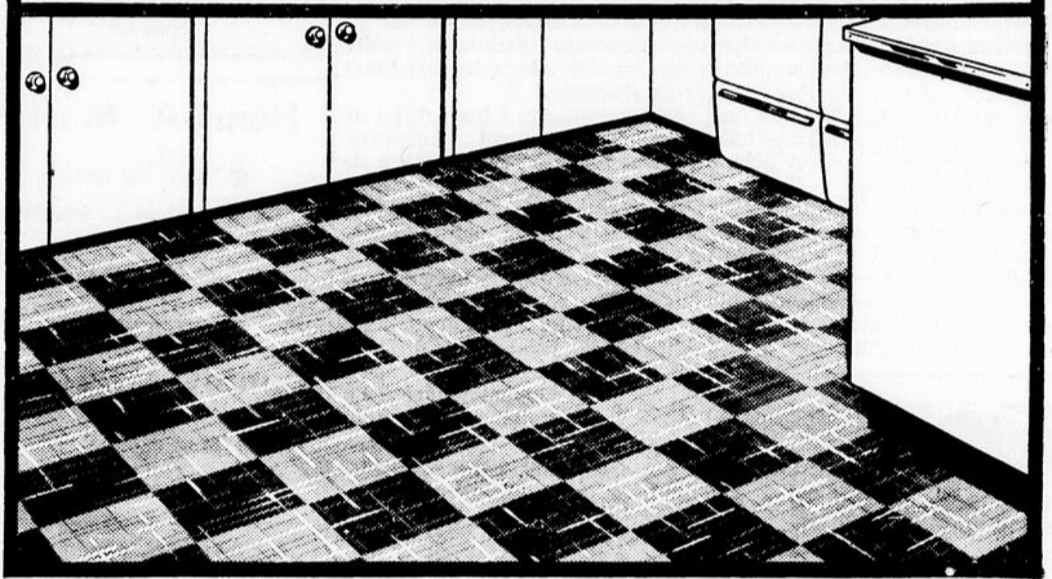
—Sylvain Ross, enfant de M. et Mme Lucien Ross, se remet d'une fracture au bras droit.

**ALOUETTE**  
Le préféré des Canadiens qui "connaissent leur tabac"

Le meilleur mélange de tabacs à pipe NATURELS  
UN PRODUIT DE B. HOUDE & GROTHE LIMITÉE

**Le NOUVEAU SQUARE-TEX**

embellit toute une pièce pour quelques dollars seulement...



**GOLD SEAL CONGOLEUM**

Quelle différence! Le "Square-Tex" transformera complètement votre cuisine ou votre salle de bain. Il est peu coûteux et dure indéfiniment... car c'est un Congoleum "Gold Seal". Ne manquez pas de voir, chez votre marchand de couvre-planchers, le "Square-Tex" et tous les autres merveilleux motifs Congoleum tels que le "Sequin" et le "Jackstraw". Le "Gold Seal" apposé sur tous les Congoleum est pour vous une garantie de satisfaction.

Voyez sans tarder votre marchand de couvre-planchers

CONGOLEUM CANADA LIMITED — 3700, RUE ST-PATRICK, MONTRÉAL, P.Q.



**Le Congowall**

Revêtement mural économique et beau, aussi doux au toucher que la tuile de céramique. Il est lavable et vous pouvez facilement le poser vous-même.

Où vas-tu?



...prendre une **GOLDEN**

la bière plus légère et plus moelleuse



un produit MOLSON

Il est plus facile de peindre au Super Kem-Tone

Il est plus facile de nettoyer après!



peinturez vous-même avec le **SUPER KEM-TONE**  
Peinture au latex de haute qualité

- 22 magnifiques couleurs prêtes à appliquer.
- Facile à appliquer, soit au pinceau, soit au rouleau "Roller-Koater".
- Une couche suffit pour la plupart des surfaces, y compris les planches murales et murs peints.
- Sèche en quelques minutes, sans faire de stries ou de coulées. Les meubles peuvent être remis en place le même jour.
- Après usage, le rouleau "Roller-Koater" ou le pinceau se nettoie à l'eau courante.
- Les taches sur le plancher ou les boiseries s'enlèvent avec un linge mouillé.
- Les murs peuvent être lavés à fond aussi souvent qu'on le désire.

Informez-vous auprès de votre marchand sur les nouvelles couleurs à l'inter Kem. Plus de 100 nuances attrayantes à votre choix.

**LA RICHESSE DU VELOURS... LA RÉSISTANCE DU CAOUTCHOUC**  
L'une des merveilleuses peintures Kem

Devant la Commission d'Urbanisme

### Six permis accordés pour des maisons familiales

TOTAL DES PERMIS : \$67.050.00

Assemblée de la Commission d'Urbanisme de Rimouski, mercredi le 18 avril 1956. Sont présents : MM. Albert Dionne, Eliud Pelletier, H.E.P. Wilson, Henri Labrie, Benoit Sylvain, Léopold Garon, secrétaire et inspecteur des bâtiments pro-tempore.

Sous la présidence de M. Benoit Sylvain, cette commission étudie les demandes soumises :

Par M. Maurice Dion, 139, St-Pierre, pour construction d'une résidence sur le lot 2-17, avenue Fiset, zone R-14-A, au coût estimé de \$9,500. Les plans soumis sont acceptés et le permis accordé, sujet aux dispositions du règlement de construction et de zonage.

Par Claude Ross, 385, St-Germain, pour construire une maison unifamiliale sur le lot 186-46-13, zone C-16, au coût estimé de \$7,500. Les plans soumis sont acceptés et le permis accordé sujet aux dispositions du règlement de construction et de zonage.

Par Emile St-Pierre, 356, St-Germain, pour réparation à sa maison sise sur le lot 5-2, zone C-1, au coût estimé de \$5,500. Le permis est accordé sujet aux dispositions du règlement de construction et de zonage.

Par Octave Bérubé, 44, St-René, pour lambrissage et construction d'une véranda à sa résidence sise sur le lot 212-219, zone R-5, au coût estimé de \$300. Le permis est accordé, sujet aux dispositions du règlement de construction et de zonage.

Par M. Lorenzo Proulx, 34, St-Robert, pour lambrissage partiel de sa maison et construction d'une véranda à la galerie avant, au coût estimé de \$1000. Le permis est accordé pour le lambrissage, mais non pour la véranda qui ne serait qu'à 5 pieds de la rue.

Par M. Paul Bossé, 70, St-René, pour construction d'une résidence

sur le lot 211-227-9, zone R-6, au coût estimé de \$4,000. Les plans soumis sont acceptés et le permis accordé sujet aux dispositions du règlement de construction et de zonage.

Par Raymond Rousseau, 15, Notre-Dame, pour la construction d'une résidence sur le lot 206-99, zone R-22, au coût estimé de \$7,000. Les plans soumis sont acceptés et le permis accordé, sujet aux dispositions du règlement de construction et de zonage.

Par Chs-Auguste Gagnon, 23, Si-rois, pour construction d'un rempart de ciment et d'une galerie à sa résidence sise sur le lot 521-136, zone R-5, au coût estimé de \$200. Le permis est accordé sujet aux dispositions du règlement de construction et de zonage.

Par Mme Jos.-Aug. Caron, 8, Lamoureux, pour réparations à sa maison sise sur le lot 211-69, zone R-7, au coût estimé de \$450.00. Le permis est accordé.

Par M. Eugène Girard, 60 Doucet, pour construction d'un garage, d'une véranda à sa maison sise sur le lot 191-53, 189-35, zone R-25, au coût estimé de \$500. Le croquis soumis est accepté et le permis accordé sujet aux dispositions du règlement de construction et de zonage.

Par la Cie d'Equipement et de Construction, 363, St-Germain, pour réparations à son édifice sis sur le lot 3-18, zone C-1, au coût estimé de \$7,000. Les plans soumis sont acceptés et le permis accordé sujet aux dispositions du règlement de construction et de zonage.

Par M. Benoit Ste-Marie, 12, St-Louis, pour construction d'une résidence sur les lots 208-15-88 et 208-15-89, 12e Rue (ouest), zone R-26, au coût estimé de \$16,000. Les plans soumis sont acceptés et le permis accordé sujet aux dis-

positions du règlement de construction et de zonage.

Par M. Yvon Desjardins, 70, St-Robert, pour construction d'une résidence sur les lots 206-105 et 206-106, zone R-22, 6e Rue (est), au coût estimé de \$9,000. Les plans soumis sont acceptés et le permis accordé sujet aux dispositions du règlement de construction et de zonage.

Demande de M. Arger Roy pour déménager une maison sur le lot 2-13, rue Taché, sur lequel une maison est déjà bâtie. Comme le lot ne peut être subdivisé en deux parties de superficie suffisante pour rencontrer les exigences du

règlement de construction et de zonage, le permis ne peut être accordé.

Demande de subdivision du lot 521-41 en deux parties égales de 37.5' de front sur la rue Ouellet. Cette demande ne peut être accordée parce que la superficie et

le front des deux subdivisions du lot ne rencontrent pas les exigences de construction et de zonage.

Lettre de "Chez Paul Enr." au sujet de leur annonce commerciale non conforme au règlement. L'Inspecteur des bâtiments, après visite des lieux, fera rapport à la

**AUTO "PONTIAC"**  
**Gagnez votre auto**  
**en magasinant chez Verreault**  
**INSCRIVEZ-VOUS**

**EPARGNEZ \$\$\$ SUR LES TRAVAUX DE LA MAISON**

**AVEC**

# RESURFO

**vous les faites vous-même..**


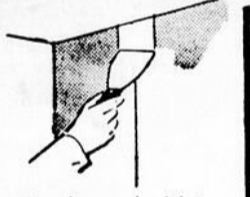
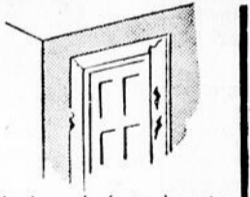
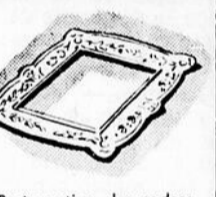

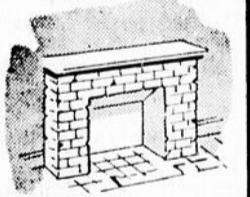

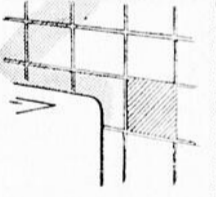

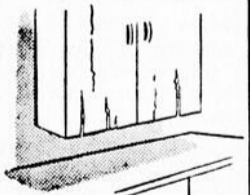

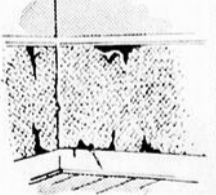



**IL RESTAURE TOUT: PLÂTRE LÉZARDÉ OU BRISÉ, BOIS, BRIQUE, PLANCHES MURALES, CIMENT, TUILE, METAL OU CANEVAS**

RESURFO est un produit d'emploi général pour la réfection ou la réparation des surfaces intérieures. Il adhère fermement à tout revêtement craquelé ou détérioré. RESURFO est une poudre blanche qui se dissout dans l'eau; il s'applique facilement sur tout fond solide avec un pinceau, un couteau à mastic ou une truelle. N'OUBLIEZ PAS! RESURFO peut être teint ou peinturé pour se confondre aux surfaces à réparer.

RESURFO sèche et durcit lentement, il se sable en un fini de satin, il tient avec fermeté et coûte presque rien!

**NOTEZ! VOICI QUELQUES-UNS DES MILLE EMPLOIS DE RESURFO:**

 Réparation des murs ou plafonds craquelés	 Remplissage des joints de planches murales	 Masticage des fentes de portes ou de poteaux d'escalier	 Restauration des cadres endommagés
 Réparation des fenêtres et des boiseries	 Rénovation des briques du foyer	 Restauration des objets d'art	 Assujettissement des tuiles
 Resurfo	 Remplissage des fentes aux murs et aux plinthes	 Masticage des trous de clous, des marques ou encoches	 Restauration des murs en canevas

**GRATIS!** Demandez notre dépliant RESURFO chez les bons Quincailliers, Magasins de papier-peint et peinture ou aux Grands Magasins à Rayons.

**PRIX APPROXIMATIFS**  
 Pqt. 1 lb. \$ .25  
 Pqt. 5 lbs. 1.10  
 Sac 25 lbs. 4.98

**THE REARDON COMPANY LTD., MONTREAL 1**  
 Manufacturiers de  
**BONDEX • DRAMEX • R.W.K.**

**\$300? \$500? \$1500?**

*Parfois davantage!*

**Vous êtes toujours le bienvenu à NIAGARA**

Si vous avez besoin d'argent, vous trouverez le montant qu'il vous faut à Niagara Finance. Vous pouvez emprunter jusqu'à \$1500 ou davantage et obtenir jusqu'à 24 mois pour rembourser. Vous fixez vous-même la date des paiements mensuels. Une assurance-vie gratuite rembourse les prêts de \$1500 ou moins, en cas de décès. Les taux d'intérêt de Niagara sur de nombreux montants sont plus bas qu'ailleurs, dans bien des cas. Nous serons heureux de vous expliquer privé-ment comment vous pouvez emprunter, sans complications. Pour obtenir de l'argent rapidement, venez nous voir!

Voici quelques-uns des nombreux genres de prêts

VOUS RECEVEZ	VERSEMENTS MENSUELS			
	12	15	20	24
\$300	\$ 28.37	\$ 23.35		
661.10*			\$40.00*	
800	74.90	61.55	48.05	\$41.40
1500	139.80	114.50	88.85	75.90

\*Un de nos nombreux plans en chiffres ronds

**NIAGARA PRÊTS**  
 SUCCURSALES D'UN OCEAN A L'AUTRE

A Rimouski, Omer-J. LAVIOLETTE, 157, rue St-Germain  
 Tél: 3351. A Rivière-du-Loup, 336 LAFONTAINE  
 Une compagnie entièrement canadienne avec succursales dans plus de 70 villes.

**LA FERRONNERIE DE RIMOUSKI INC.**

155, St-Germain, RIMOUSKI Téléphone : 3404

## Regards sur les cent ans d'histoire du Conseil de Comté

(Suite de la semaine dernière)

Jeudi soir dernier, le 12 avril, lors du banquet qui marquait le 100<sup>e</sup> anniversaire du conseil municipal du comté de Rimouski, à l'hôtel Georges VI, de Rimouski, M. le notaire Emile Gagnon, de Bic, secrétaire du conseil de comté, rappelait, dans une causerie, quelques anecdotes recueillies dans les archives de ce conseil. Nous reproduisons ci-dessous ces bribes historiques qui illustrent bien quelques-unes des préoccupations de nos ancêtres.

1901: Mort de la Reine Victoria.

Résolution — "Proposé par M. John McWilliam, secondé par M. François Dubé, et résolu unanimement :

Que tous les membres de ce conseil de comté ont appris avec une profonde douleur la mort de notre bonne et bien-aimée souveraine la reine Victoria.

Que les membres de ce conseil désirent offrir à Sa Majesté Edouard VII et à tous les membres de la famille Royale d'Angleterre, l'expression de leurs sincères et profondes sympathies dans le grand deuil qui afflige l'empire.

Que nous sommes fiers d'avoir l'honneur de présenter à notre nouveau souverain l'assurance de notre sincère loyauté envers la Couronne de la Grande-Bretagne.

Que les présentes résolutions soient communiquées à la famille Royale par l'entremise de son Excellence Lord Minto, Gouverneur Général du Canada ainsi qu'aux journaux".

Résolution adoptée le 13 mars 1901.

1907: L'on pleure l'incendie du couvent des Soeurs de la Charité, de Rimouski.

1917: Dons de \$1,000 au fonds patriotique de la Croix-Rouge; \$1,000 au Séminaire de Rimouski.

1918: Résolution re: mort de Laurier.

Résolution — "Attendu que le pays tout entier a été plongé dans un deuil profond par la mort de Sir Wilfrid Laurier.

Il est proposé par M. Jos. Roy, maire de Mont-Joli, secondé par M. Jules Cazes, maire de Ste-Flavie, et adopté unanimement :

Que les membres de ce conseil de comté se faisant les interprètes des sentiments de toute la population du comté de Rimouski, désirent témoigner leur re-

gret et leur peine de la perte de ce grand citoyen canadien-français, dont toute la carrière ne fut qu'un continuel dévouement à son pays;

Qu'ils offrent à Lady Laurier l'expression de leurs plus sincères condoléances.

Que copie des présentes soit transmise à Lady Laurier et publiée dans les journaux.

1919: Félicitations à l'élévation à l'Épiscopat de Mgr Léonard.

M. le notaire Gagnon fait ressortir l'importance des faits et gestes de nos ancêtres et invite les secrétaires de nos municipalités à la conservation de nos registres qui sont des témoins du passé et resteront des outils précieux pour les chercheurs de la petite histoire.

### L'avenir ?

Que sera le deuxième siècle d'existence de notre Conseil de Comté, se demande M. le notaire Gagnon ? Les structures essentielles ont été édifiées. Jusqu'à ce jour on a travaillé sur les chemins, les ponts, les cours d'eau, les lois de liqueurs enivrantes, etc. No administrateurs de l'avenir seraient bien navisés de s'attarder davantage à l'aspect social des problèmes qui se posent dans nos municipalités rurales. Et M. Gagnon souligne l'importance pour nos municipalités de travailler en commun au progrès de notre comté.

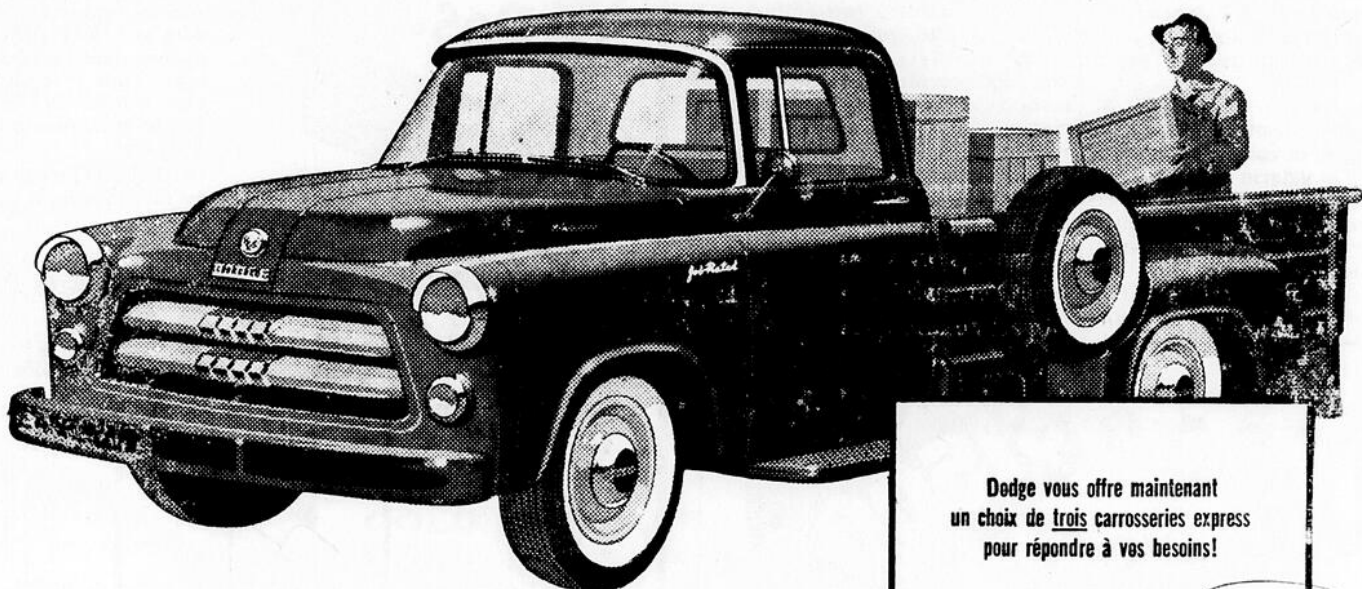
• Les travaux de canalisation du St-Laurent ont mis à jour les restes d'un chemin de fer vieux de cent ans. De l'autre côté du fleuve, en face de Montréal, des béliers mécaniques ont découvert d'anciennes pièces de bois qui faisaient partie de la voie ferrée du Champlain and St. Lawrence Railway, le premier chemin de fer canadien.

**AUTO "PONTIAC"**  
Gagnez votre auto  
en magasinant chez Verreault  
INSCRIVEZ-VOUS



## Choisissez le partenaire idéal!

ACHETEZ LE CAMION DODGE  
QUI CONVIENT À VOTRE TÂCHE ET À VOTRE BOURSE!



Voici pourquoi vous pouvez compter qu'un camion Dodge sera avantageux pour vous... tous les jours de l'année!

- **Nouvelle commande à boutons-poussoirs!** Vous appuyez sur un bouton, vous pesez sur l'accélérateur, et vous voilà en route. Telle est la commodité de la nouvelle transmission automatique PowerFlite à boutons-poussoirs! Sur tous les modèles de 1/2 tonne.
- **Nouveaux moteurs plus fougueux, plus puissants!** Merveilleux V-8, d'une puissance allant jusqu'à 220 cv, pour les modèles moyens et lourds, ou 6-cylindres de camion Dodge à puissance accrue (125 cv).
- **Nouveau système électrique à 12 volts.** Capacité accrue pour un maximum de rendement. Une nouvelle génératrice tient la batterie chargée, même dans le transport à arrêts multiples.
- **Nouvelles capacités accrues de charge payante!** Les camions Dodge moyens et lourds offrent maintenant des "poids bruts de véhicule" plus élevés. De 1/2 tonne à 65,000 lb. PBC. Vous trouverez dans cette série un camion Dodge qui convient à votre tâche, et qui la fera mieux.
- **Nombre d'autres nouvelles caractéristiques offrant des avantages supplémentaires!** Pneus sans chambre à air en équipement régulier sur tous les modèles! Nouveau démarrage par clé d'allumage! Nouveaux ressorts plus robustes! Nouveaux freins plus gros!
- Nouveaux châssis plus résistants! Nouvelles capacités accrues des essieux!

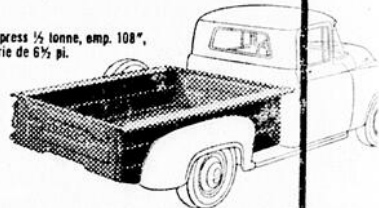
Chrysler Corporation of Canada, Limited

## CAMIONS "Job-Rated" DODGE

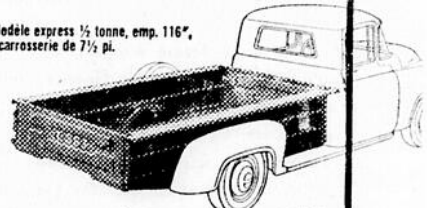
un camion adapté à chaque tâche! Pour une transaction avantageuse, voyez aujourd'hui votre dépositaire Dodge-De Sole  
Regardez chaque semaine, à la télévision, "Climax" et "Shower of Stars".

Dodge vous offre maintenant un choix de trois carrosseries express pour répondre à vos besoins!

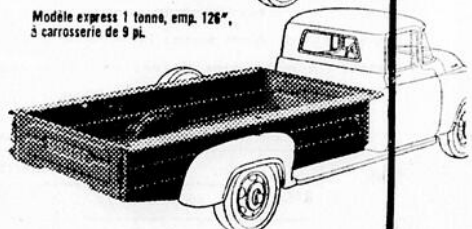
Modèle express 1/2 tonne, emp. 108", à carrosserie de 6 1/2 pi.



Modèle express 1/2 tonne, emp. 116", à carrosserie de 7 1/2 pi.



Modèle express 1 tonne, emp. 126", à carrosserie de 9 pi.



Cette vaste gamme de dimensions et de capacités de carrosserie vous permet d'acheter l'express convenant à vos besoins. Tous les express Dodge sont faciles à charger par les côtés.



## GARAGE JOS. BEAULIEU

105, rue Notre-Dame

Trois-Pistoles

## Funérailles de Mme A. Raymond DE ST-ELOI

Un ultime hommage a été rendu, en l'église de St-Eloi, le 2 avril, à la mémoire de Mme Marie-Anne Raymond, épouse de M. Alphonse Raymond, décédée le 29 mars à l'âge de 83 ans et 10 mois, après une longue et pénible maladie soufferte avec une grande résignation.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé G.-D. Jean, curé de la paroisse, et le service fut chanté par le R.P. Albert Brossard, S.J., de Montréal, assisté de MM. les abbés Jean-Marc et Ghislain Gendron, de Matane, comme diacre et sous-diacre. Assistèrent au choeur, M. l'abbé G.-D. Jean, curé, le R.P. J.-M. Vincent, Montfortain, de Nicolet, et M. l'abbé Alfred Gagnon, de St-Louis du Ha! Ha!.

La dépouille mortelle était portée par MM. Cyrice Desjardins, Louis Dumas, Edouard Côté, Charles Moyen, Armand Rioux, Roméo Pelletier et, la croix, par M. Cyrice Dumas.

La bannière des Dames de Ste-Anne était portée par MM. Appolinaire Roussel et René Côté, et les rubans, par Mmes Omer April, Cyrice Dumas, Alphonse Rioux, Cyrice Desjardins. La quête fut faite par Mmes Joseph Lemieux et P.-Paul Pelletier.

Conduisaient le deuil, son époux, M. Alphonse Raymond; ses fils: Eustache et Zénon Raymond, de St-Eloi, et Gérard Raymond, de Matane; ses filles: Mlle Antoinette, i.l., de N.-D. de l'Isle-Verte, Mme Léopold Hudon (Jeanne), de St-Simon, Mme Chs-E. Rioux (Cécile), de Ste-Anne de la Pocatière, et Marguerite, de St-Eloi; ses gendres, MM. Léopold Hudon et Chs-E. Rioux; sa belle-fille, Mme Gérard Raymond; ses petits-enfants: André, Claude, Maurice, Claudette et Lise Raymond, de Matane, Romain, René, Roland, Richard, Gilbert Hudon, de St-Simon; Solange, Denise, Lucie et Germain Raymond, de St-Eloi; ses frères: Joseph Raymond, de Cacouna, J.-Bte, de Kedgewick, Louis, de Baie-des-Sables; ses soeurs: Mlles Marie et Alice Raymond, de Québec; ses beaux-frères: Ambroise Raymond, de St-Denis; sa belle-soeur, Mlle Ludivine Raymond, de St-Denis.

Parmi les autres parents, on remarquait le Dr Antoine Raymond, député de Témiscouata, MM. Denis Raymond, J.-B. Raymond, Paul Raymond, Donatien Raymond, A. Dupont, Mme E. Gagnon, C. Garon, Mlle E. Bienvenue, tous de St-Denis; Jean-Bte Raymond, des Trois-Pistoles, M. et Mme Eugène Raymond, d'Abbotsford, MM. Gérard et Gabriel Raymond, Baie-des-Sables, M. Napoléon Ouellet, M. et Mme P.-E. Hudon, de Ste-Anne de la Pocatière, MM. M. Richard et Y. Corbeil, de Montréal, Mme L. Dumas, de St-Eloi, M. et Mme Trefflé April, de Trois-Pistoles, M. et Mme Alfred Godbout, de St-Eloi, C.-A. Roussel, de St-Eloi, M. et Mme L. Beaulieu, de St-Hubert, M. et Mme Gérard Thériault, de St-Clément, et Mme Léon Garon, de St-Simon, et autres.

Une marque  
distinctive



un tabac différent



UN PRODUIT DE S. MOUDE & GROTHÉ LIMITÉE

# Expansion

## DE LA METROPOLITAN

**L**a Metropolitan Life Insurance Company poursuivant, par tout le pays, son programme d'expansion, a consenti de nombreuses nouvelles polices aux Canadiens l'année dernière. En 1955, la Compagnie a obtenu les meilleurs résultats de ses 83 années au Canada, ayant accusé une augmentation de 20 pour 100 dans le volume de ses nouvelles affaires. Un Canadien sur six est maintenant détenteur de polices de la Metropolitan.

La Metropolitan projette une expansion encore plus considérable en 1956, en vue de servir de façon plus efficace encore les régions dont la population est croissante.

Afin d'offrir ses services à un plus grand nombre de personnes, la Metropolitan effectuera, dans ces régions, les changements administratifs suivants :

RIMOUSKI aura un bureau de district situé à 160A, rue Saint-Germain, sous la direction du :

Gérant: *M. Paul Simard*

Le personnel de Rimouski comprendra aussi les personnes suivantes:

Gérant Adjoint: *M. Joseph A. J. Young*

Agents: *M. Guy Poulin*  
*M. Roger Lévesque*  
*M. François Laliberté*  
*M. J. Arthur Rioux*

Employées: *Mlle Alice Fraser*, Régisseuse de bureau

*Mlle Gabrielle Dumas*, Régisseuse de bureau adjointe

*Mlle Thérèse Hébert*, Employée

*Mlle Esther McMillan*, Employée

*Mlle Louise Ouellet*, Employée

*Mlle Mariette Michaud*, Employée

*Mlle Monique Vézina*, Employée

RIVIERE-DU-LOUP aura une agence régionale sous la direction du :

Gérant Adjoint: *M. Edgar J. Grandbois*

et qui sera située à 2, rue Court. Le personnel de Rivière-du-Loup comprendra aussi les personnes suivantes:

Agents: *M. Jean Casgrain*  
*M. Gérard Thibault*  
*M. Jacques Plante*  
*M. Gérard Côté*

Employée: *Mlle Gilberte St-Pierre*

En plus de ces représentants locaux, le personnel de la Metropolitan comprend aussi des agents qui relèvent des bureaux nommés et qui servent les assurés de la région, à Trois-Pistoles, Mont-Joli, Edmundston, Campbellton, Amqui, Bathurst, Cabano, Dalhousie, Bathurst-Ouest, Atholville, Matane.

Ces bureaux de la Metropolitan permettent aux agents de vous rendre tous les services essentiels en assurance — assurance-vie individuelle et assurance-décès de groupe — accident et maladie, assurance individuelle et assurance de groupe. Les employés de ces bureaux ont été recrutés dans la localité et sont devenus experts en assurance-vie. Ils ont toujours à coeur de vous rendre des services prompts et adaptés à vos propres besoins, services qui caractérisent si bien la Metropolitan.

### METROPOLITAN LIFE INSURANCE COMPANY

DIRECTION GÉNÉRALE AU CANADA — OTTAWA

Au Service des Canadiens depuis 1872

# SUPERBES ECONOMIES chez Verreault



## CHAPEAUX

VALANT \$9.95 à \$12.50

**\$5.<sup>00</sup>**

Echantillons de manufactures que nous recevons... plus de 20 styles différents, tous exclusifs chez VERREAULT.

Choix d'élégants chapeaux, tout en paille, ou paille et tissus, paille cousue, tous sont de jolies garnitures de fleurs, voilettes et rubans. Des valeurs exceptionnelles, offertes à ce prix d'aubaine cette semaine...



## MANTEAUX

Que vos jeunes et moins jeunes porteront avec fierté...

Valeur ordinaire de \$29.95.

Tailles de 10 à 20 ans, style ample suivant les dernières données de la mode printanière, teinte unie ou de tweed pâle ou foncé, entièrement doublées de soie pâle... Mesdames, c'est l'aubaine de la saison chez VERREAULT.

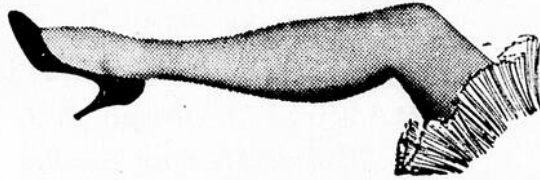
**\$17.<sup>99</sup>**



## FUTURE MAMAN

Vous trouverez au magasin Verreault un choix des plus récents modèles de robes maternité, styles jeunes et attrayants, que vous porterez avec plaisir pour vos sorties et réceptions. Tailles: 12 à 20 ans.

**\$7.95 à \$19.95**



## NYLON "KAYSER"

de première qualité 15 deniers, de teintes pâles avec talons et bouts renforcés...

8½ à 11.

**-99**

## UNIFORMES PROFESSIONNELS

pour serveuses de restaurants, hôtels, hôpitaux, styles avec col haut ou collet à revers.

Broadcloth "Sanforised", blanc, manches longues ou manches courtes.

**3.95**

NYLON blanc, manches courtes.

**9.95**

NYLON blanc, épais

**12.50**



## SOULIERS D'ENFANTS



Ce soulier pour fillettes, en cuir brun-moyen, avec fine courroie ajustable et dessein perforé sur l'empeigne. Semelle cousue.

Grandeur: 10 à 3.

**Spécial \$3.69**

Le soulier idéal pour votre garçonnet qui grandit. Ce soulier, tel qu'illustré, de fabrication "Savage" et muni d'une courroie ajustable sur le pied, de la fameuse semelle "Neolite" pour une plus longue durée et d'un confort solide au talon.

Gr. 12½ à 3 C et D **\$6.96**

Gr. 8½ à 12 C et D **\$7.50**

CHEZ  
**Verreault**  
Service... Qualité  
RIMOUSKI.

Soyez maintenant aussi fraîche qu'une fleur



dans la **BASQUE daisy fresh**

**Sanitized\***

La ravissante basque "daisy fresh" est "Sanitized" pour rester fraîche! Votre silhouette sera magnifique pour toutes les occasions. Broadcloth brodé blanc et élastique. Goussets légèrement rembourrés. Grandeurs: 32-42 \$9.50

Le procédé **Sanitized\*** signifie:-

- Vêtements plus durables, auto-antiseptiques, non-irritants.
- Conservation des propriétés désodorisantes en dépit de lavages répétés.

LA  SUR CHAQUE VÊTEMENT SIGNIFIE qu'il est **Sanitized**  
\*Marque déposée